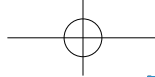


设计 DESIGN	江小维 2020.11.17	图纸名称 PART NAME MIDEA (MDRF648FGE02) CE-BCD482WE-JT 说明书				图号/物料编码 PART NO. 16132000A21039	
校对 CO. BY	王静					材料 MATERIAL 80g双胶纸	
标准化 STANDARD							
业务 seller	谭舒俊	图样标记 REL	版本号 REV. NO.	重量(g) WEIGHT	比例 scale	美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION	
批准 AUTHORI ZE			1		1:1		
		共 页 TOTAL SHEETS		第 页 NO. OF SHEETS			

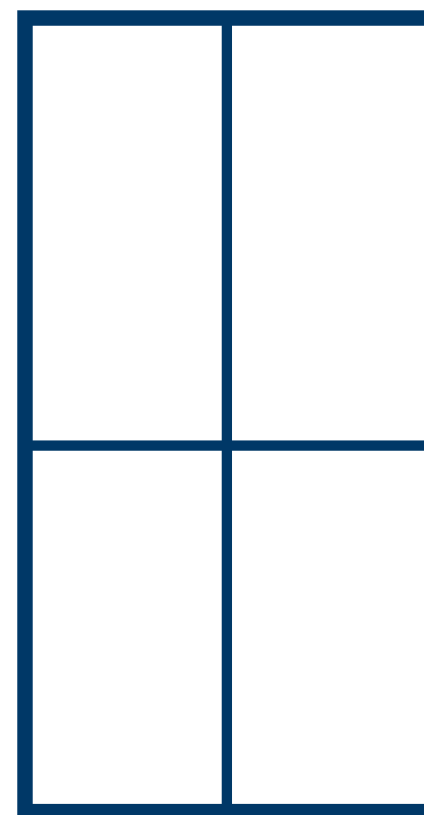
技术要求						
1. 尺寸: 32K 说明书客户提供 2. 印刷颜色: 封面封底为彩色, 内页为黑白 3. 制件必须符合QMB-J53. 005 产品说明书及其它类似印刷件技术规范; 4. 除客户特别要求外均参照美的冰箱最新版相关企业标准执行;						

标记 MARKER	变更内容	修改日期	签名
	自2021. 2. 15后订单图纸开始更新使用	2021. 1. 13	江小维
	说明书新版本自2021. 7. 15起开始执行	2021. 7. 2	江小维
	自8. 1日 本说明书19, 38, 57, 74, 89, 113, 128, 149, 174, 203更新版面	2021.7.19	刘翔宇



EN

USER MANUAL



REFRIGERATOR Four Door



Warning:
Before using this product,
please read this manual carefully
and keep it for future reference.
The design and specifications
are subject to change without
prior notice for product
improvement. Consult with your
dealer or manufacturer for
details.

version:002-6-2020

**MODEL: MDRF648FG
SERIES**

www.midea.com

CONTENTS

1 Safety warnings

1.1 Warning	1-2
1.2 Meanings of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Warnings for using	4
1.5 Warnings for placement	4-5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings for disposal	5

2 Proper use of the refrigerator

2.1 Placement	6
2.2 Leveling feet	7
2.3 Changing the Light	8
2.4 Starting	8
2.5 Energy saving tips	8

3 Structure and functions

3.1 Key components	9
3.2 Functions	10-11

4 Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning	12
4.2 Cleaning of door tray	13
4.3 Defrosting	13
4.4 Out of operation	13

5 Trouble shooting

5.1 Trouble shooting	14
----------------------	----

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable.

Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product contains a light source of energy efficiency class (G)

1.2 Meaning of safety warning symbols



Prohibition symbol

This is a prohibition symbol.
Any incompliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.



Warning symbol

This is a warning symbol.
It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.

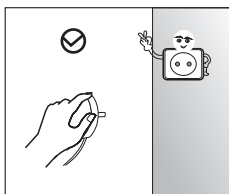


Note symbol

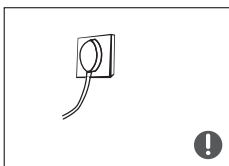
This is a cautioning symbol.
Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



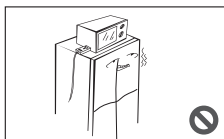
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

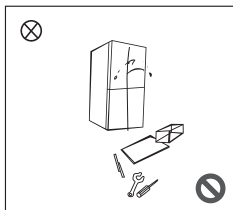


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

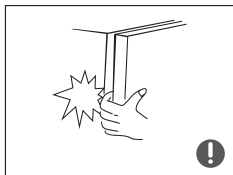


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



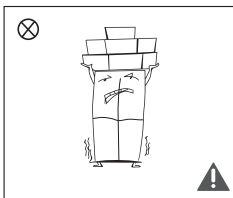
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

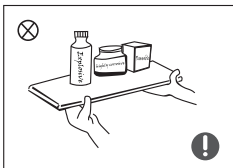


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

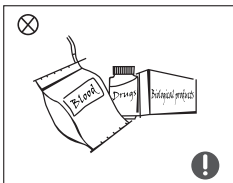


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

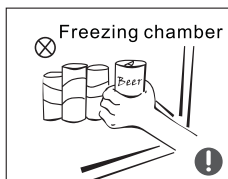
1.5 Warnings for placement of items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

Warning for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

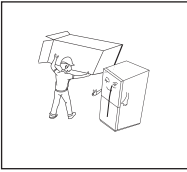


Correct Disposal of this product :

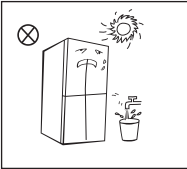
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerators

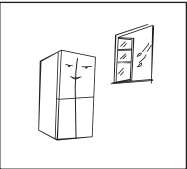
2.1 Placement



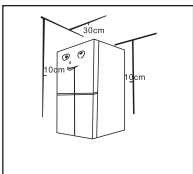
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).



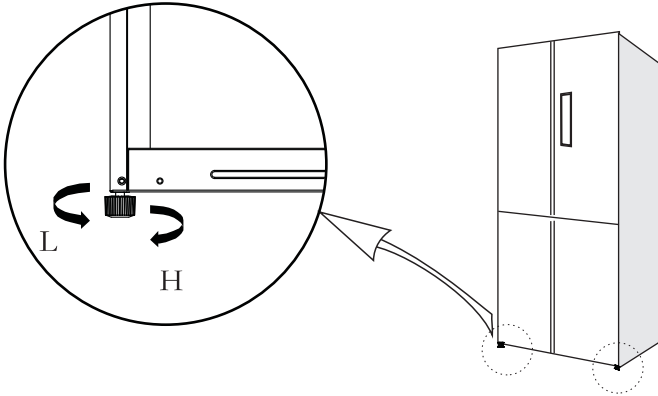
- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and The refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.

2.2 Leveling feet

1) Precautions before operation:

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power. Before adjusting the leveling feet, precautions shall be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of the leveling feet



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

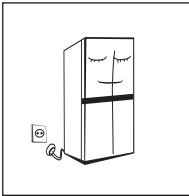
3) Adjusting procedures:

- a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

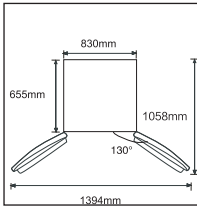
2.3 Changing the Light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2.4 Starting



- Before initial start, keep the refrigerator still for half an hour before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.
- The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

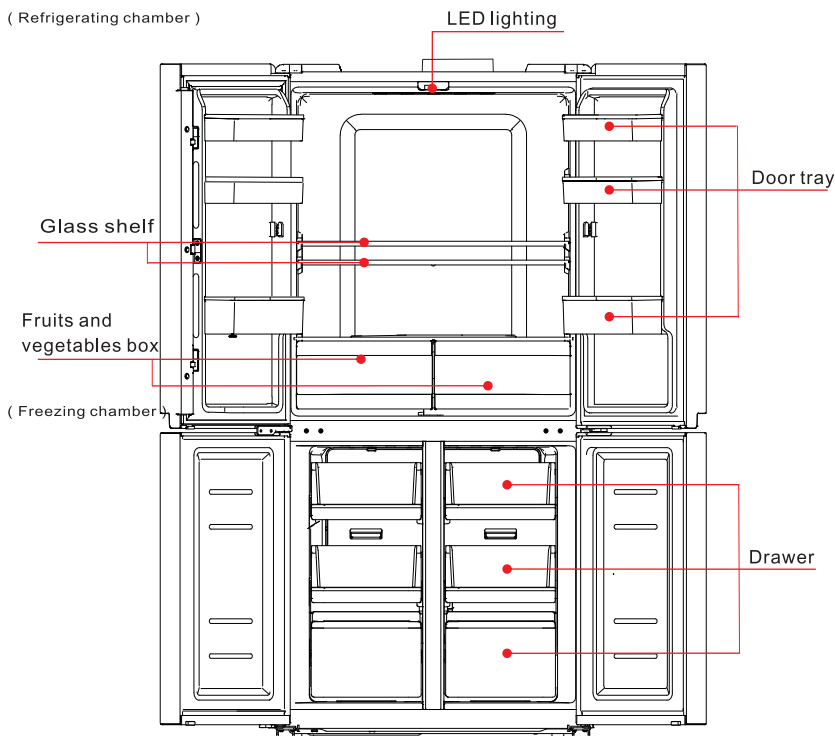
2.5 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components

(Refrigerating chamber)



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, **suggested storage time 3days to 5days**.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a proper storage space and easy use.

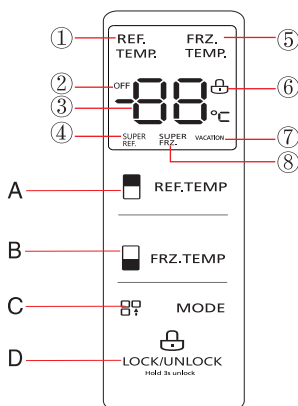
Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- The temperature should be set to “super freezing” , when you want to freeze foods quickly.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

3.2 Functions



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1. Display screen:

- | | | | |
|----------------------|--------------------|----------------------------|----------------------------|
| ① refrigerating icon | ② OFF icon | ③ temperature display area | ④ super refrigerating icon |
| ⑤ freezing icon | ⑥ lock/unlock icon | ⑦ vacation icon | ⑧ super freezing icon |

2. Operation button:

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| A. refrigerating button | B. freezing button |
| C. mode button | D. lock/unlock button |



3.Operation instructions

1) Display


The first time the power was turn on for the refrigerator, the display screen will total display for 3 seconds. Meanwhile the starting up bell rings and then the screen enters the normal display of the operation.

The first time for using the refrigerator, the default temperature of refrigerating chamber and freezing chamber is 5 °C/-18 °C respectively.

When the error occurs, the display shows the error code (see next page); during normal operation, the display shows the set temperature of the refrigerating chamber or freezing chamber.


Under normal circumstances, if there is no operation on display panel or door opening action within 30s, then the display shows the lock state , and the display goes out after the lock state  continued for 30s.

2) Lock /unlock


In the unlocked state, continue to press the lock button  for 3 seconds, enter the lock state,

The logo  lights up and buzzer sounds, it means the display panel is locked, at this time, button operation cannot be implemented;


In the locked state, continue to press the lock button  for 3 seconds, enter the unlocked state,

The logo  go out and buzzer sounds, it means the display panel is unlocked, at this time, button operation can be implemented;


3) Temperature setting of refrigerating chamber







Press temperature adjusting button of the refrigerating chamber  REF. TEMP to change the setting temperature of refrigerating chamber, and then each time a press of temperature adjusting button of the refrigerating chamber, the temperature will be reduced 1 °C; The temperature setting range for refrigerating chamber is 2~8 °C. When the temperature is 2 °C, press the button again, and the temperature of refrigerating chamber will be set at 8 °C, and it circulates accordingly.


4) Temperature setting of freezing chamber


Press temperature adjusting button of the freezing chamber  FRZ.TEMP to change the setting temperature of freezing chamber and then each time a press of temperature adjusting button of the freezing chamber, the temperature will be reduced 1°C; The temperature setting range for freezing chamber is -24°C~-16°C). When the temperature is -24°C, press the button again, and the temperature of freezing chamber will be set at -16°C, and it circulates again and again.


5) Mode setting


Press mode button  MODE to select different control mode. Control mode is cycled according to the following regulation:




Super refrigerating  →super freezing  →super refrigerating and super freezing   →vacation  →none →super refrigerating .


When super refrigerating mode  is set, temperature of refrigerating chamber will automatically set at 2 °C;


Exit super refrigerating  mode, temperature of refrigerating chamber will automatically return back to temperature set before super refrigerating mode.

When super freezing mode  is set, temperature of freezing chamber will automatically set at -24 °C;

Exit super freezing  mode, temperature of freezing chamber will automatically return back to temperature set before super freezing mode. Time setting of super freezing:

After setting the super freezing  mode, long press the freezing temperature adjusting button  FRZ.TEMP for 3 seconds, the display shows "48", which means that time of super freezing has been set at 48 hours. And press freezing temperature adjusting button  FRZ.TEMP , the display shows "6", which means that time of super freezing has been set at 6 hours. when the time arrives, it will exit the super refrigerating mode automatically.

After setting the super refrigerating  mode, The super refrigerating time setting is 3 hours by acquiescence, and the super refrigerating mode will exit automatically when the time arrives.

When vacation mode  is set, temperature of freezing chamber will be automatically set at -18°C; the temperature of refrigerating chamber is turned off, and the icon(OFF) shines.

Recommended setting: refrigerated chamber 4°C, freezing chamber - 18 °C.

6) Storage upon power failure

In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained tiil re-electrification.

7) Opening warning and alarm control

When the refrigerator doors get open, the opening music will play. If the door is not closed in two minutes, the buzzer will sound once every minute until the door is closed. Press any one button to stop the buzzer alarm.

8) Fault indication


The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Error code	Error description	Error code	Error description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber	E6	Communication error
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber	E7	Failure of ambient temperature sensor
E4	Failure of defrosting sensor in refrigerating chamber	EH	Failure of humidity sensor
E5	Failure of defrosting sensor in freezing chamber		

4. Maintenance and care of the appliance

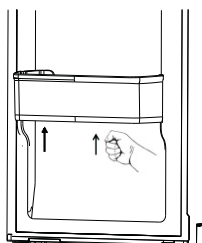
4.1 Overall cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

 Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.



4.2 Cleaning of door tray



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Cleaning steps:


- a、in order to conveniently take off tray, punch the bottom of right part of tray for several times and again punch the bottom of left part of tray for several times, as shown in the figure;
- b、tray can be smoothly taken off after it has been loosened. ;

4.3 Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4.4 Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

 The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

5 Trouble shooting

5.1 You may try to solve the following simple problems by yourself.
If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	<p>Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact</p> <p>Check whether the voltage is too low</p> <p>Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped</p>
Odor	<p>Odorous foods shall be tightly wrapped</p> <p>Check whether there is any rotten food</p> <p>Clean the inside of the refrigerator</p>
Long-time operation of the compressor	<p>Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high</p> <p>It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time</p> <p>Food shall get cool before being put into the appliance</p> <p>The doors are opened too frequently</p>
Light fails to get lit	<p>Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged</p> <p>Have the light replaced by a specialist</p>
Doors cannot be properly closed	<p>The door is stuck by food packages Too much food is placed</p> <p>The refrigerator is tilted</p>
Loud noise	<p>Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably</p> <p>Check whether accessories are placed at proper locations</p>
Door seal fails to be tight	<p>Remove foreign matters on the door seal</p> <p>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)</p>
Water pan overflows	<p>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting</p> <p>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting</p>
Hot housing	<p>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal</p> <p>When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation</p>
Surface condensation	<p>Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.</p>
Abnormal noise	<p>Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.</p> <p>Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.</p>

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Special for Europe:

The ordered parts in the following table can be acquired from channel _:

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

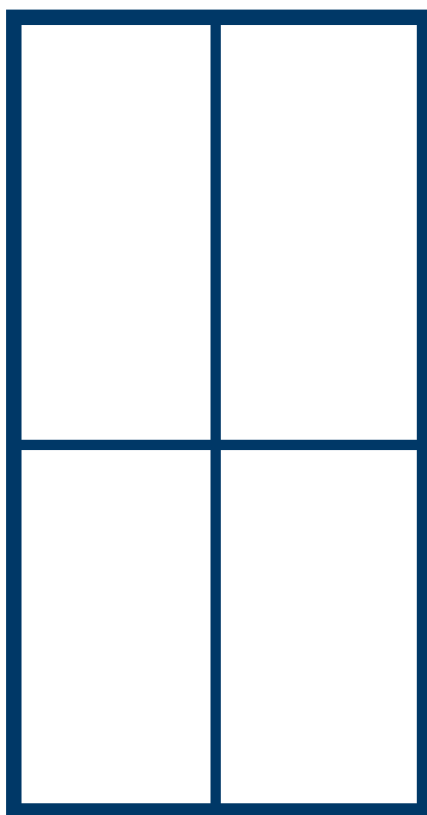
The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.



FRIGORÍFICO

Combinado 4 Portas

MANUAL DO USUÁRIO



Aviso:

Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. O desenho e specifications estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Consulte o seu revendedor ou fabricante para obter detalhes.

**MODEL: MDRF648FG
SERIES**

CONTEÚDO

1 Avisos de segurança	1
1.1 Aviso.....	1
1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança	3
1.3 Avisos relacionados à eletricidade.....	3
1.4 Avisos de uso.....	4
1.5 Aviso para troca de itens.....	4
1.6 Avisos de alimentação.....	5
1.7 Avisos de descarte	5
2 Uso adequado dos refrigeradores.....	7
2.1 Colocação	7
2.2 Pés niveladores	7
2.3 Trocar a iluminação.....	8
2.4 Começar a usar	8
2.5 Dicas para economizar energia.....	8
3 Estrutura e funções.....	10
3.1 Componentes importantes	10
3.2 Funções.....	11
4. Manutenção e cuidados com o aparelho	14
4.1 Limpeza geral	14
4.2 Limpeza da bandeja da porta	14
4.3 Descongelamento.....	15
4.4 Fora de operação.....	15
5 Resolução de problemas	16
5.1 Resolução de problemas	16

1 Avisos de segurança

1.1 Aviso



Aviso: risco de incêndio / materiais inflamáveis

Este eletrodoméstico destina-se a uso doméstico e aplicações semelhantes, como áreas de cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas de campo e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial; ambientes do tipo cama e café da manhã; serviços de bufê e aplicações não varejistas semelhantes.

Se o cabo fornecido estiver danificado, ele deve ser trocado pelo fabricante, agente de manutenção ou pessoas qualificadas similares, a fim de evitar um risco.

Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossóis com um propelente inflamável.

O eletrodoméstico deve ser retirado da tomada depois do uso e antes de realizar a manutenção do aparelho.

AVISO: Mantenha a ventilação livre, no compartimento do aparelho ou na estrutura integrada, livre de obstruções.

AVISO: Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, diferentes daqueles recomendados pelo fabricante.

AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.

AVISO: Não use aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de comida do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

AVISO: Descarte o refrigerador de acordo com os regulamentos locais devido ao uso de sopradores de gás inflamável e líquido refrigerante.

AVISO: Ao posicionar o eletrodoméstico, assegure-se de o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

AVISO: Não coloque várias extensões ou tomadas ou fontes de alimentação portáteis atrás do eletrodoméstico.

Não use cabos de extensão ou adaptadores não aterrados (bifurcados).

PERIGO: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de jogar o seu antigo refrigerador ou freezer fora:

- Retire as portas.

- Deixe as prateleiras no lugar, de modo que crianças não escalem o interior com facilidade.

O refrigerador deve ser deligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação de acessórios.

O líquido refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usado no refrigerador são inflamáveis. Portanto, quando o refrigerador for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de calor e ser recuperado por uma empresa especial de recuperação com a qualificação correspondente e não deve ser descartado através de combustão, de modo a evitar danos ao meio-ambiente ou qualquer outro risco.

Para norma EN: Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e acima e pessoas com deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimento se receberam supervisão ou instruções relacionadas ao uso do aparelho de um modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Crianças de 3 a 8 anos podem encher e esvaziar os aparelhos refrigeradores.

Para norma IEC: Este eletrodoméstico não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que elas tenham supervisão ou recebido instruções relacionadas ao uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.)

Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.


As instruções devem incluir a substância a seguir: A fim de evitar contaminação dos alimentos, respeite as instruções a seguir:

-Deixar a porta aberta por muito tempo pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.

-Limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.

-Limpe os tanques d'água caso eles não tenham sido usados por 48h; lave o sistema d'água conectado à fonte de abastecimento de água se a água não tiver sido drenada por 5 dias. (nota 1)

-Guarde carne e peixe crus nos compartimentos adequados no refrigerador, de modo que não entrem em contato ou pinguem em outros alimentos.

-Os compartimentos  de comida congelada de duas estrelas são adequados para guardar alimentos pré-congelados, armazenamento ou fazer sorvete e gelo. (nota 2)

-Os compartimentos de uma , duas  -e três estrelas  não são adequados para o congelamento de comida fresca. (nota 3)

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.

– Para os aparelhos sem compartimento de 4 estrelas: este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos. (nota 4)

Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.




PARA um aparelho independente: Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como um aparelho embutido.

A necessidade de, para portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves devem ser mantidas fora do alcance de crianças e não devem ser deixadas nas imediações do aparelho de refrigeração, para evitar que as crianças fiquem fechadas lá dentro.

QUALQUER substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.

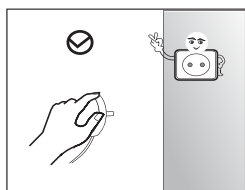
Este produto contém uma fonte leve de classe de eficiência de energia (G)

1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança

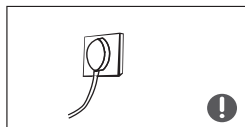
 Símbolo de proibição	Este é um símbolo de proibição. Qualquer desconformidade com as instruções marcadas com este símbolo podem resultar em danos ao produto ou colocar a segurança pessoal do usuário em perigo.
 Símbolo de aviso	Este é um símbolo de aviso. É necessário operar com observação estrita das instruções marcadas com este símbolo, ou do contrário, podem ocorrer danos ao produto ou ferimentos pessoais.
 Símbolo de nota	Este é um símbolo de cuidado. Instruções marcadas com este símbolo exigem cuidado especial. Falta de cuidado pode resultar em ferimentos leves ou moderados, ou danos ao produto.

Este manual contém muitas informações de segurança importantes que devem ser observadas pelos usuários.

1.3 Avisos relacionados à eletricidade



- Não puxe o cabo de alimentação ao retirar o refrigerador da tomada. Segure a tomada com firmeza e puxe-a diretamente do soquete.
- A fim de garantir a segurança, não danifique o cabo de alimentação ou use o cabo de alimentação se ele estiver danificado ou gasto.

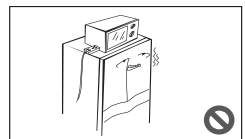


- Use uma tomada elétrica dedicada e ela não deve ser compartilhada com outros eletrodomésticos.

A tomada de energia deve estar firmemente em contato com a tomada ou podem ocorrer incêndios.

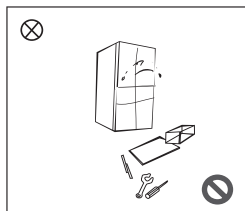


- Garanta que o eletrodo de aterramento da tomada elétrica esteja equipado com uma linha de aterramento confiável.
- Desligue a válvula de vazamento de gás e depois abra as portas e janelas no caso de vazamento de gás e outros gases inflamáveis. Não tire a tomada do refrigerador e de outros aparelhos elétricos considerando que uma faísca pode causar um incêndio.

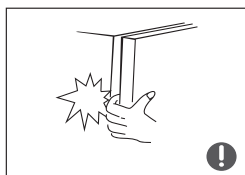


- Não use aparelhos elétricos em cima do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

1.4 Avisos de uso



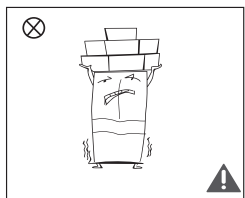
- Não desmonte ou reconstrua o refrigerador arbitrariamente, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser realizada por um especialista
- O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pelo fabricante, seu departamento de manutenção ou profissionais relacionados a fim de evitar riscos.



- Os vãos entre as portas do refrigerador e entre as portas e o corpo do refrigerador são pequenos, lembre-se de não colocar sua mão nessas áreas a fim de evitar que seus dedos sejam esmagados. Feche a porta do refrigerador com suavidade a fim de evitar a queda dos artigos.
- Não pegue alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara do refrigerador quando o refrigerador estiver funcionando, especialmente recipientes de metal, a fim de evitar congelamentos.

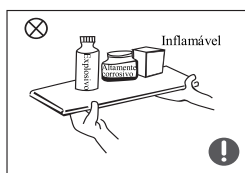


- Não deixe crianças entrarem ou subirem no refrigerador; do contrário, podem ocorrer sufocamentos ou ferimentos por queda.

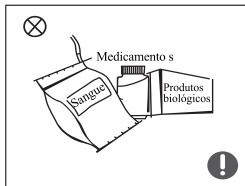


- Não coloque objetos pesados sobre o refrigerador, considerando que os objetos podem cair ao abrir e fechar a porta, e podem ocorrer ferimentos acidentais.
- Tire a tomada no caso de falha de energia ou limpeza. Não conecte o congelador à fonte de alimentação por cinco minutos a fim de evitar danos ao compressor devido a inícios sucessivos.

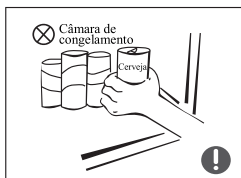
1.5 Aviso para troca de itens



- Não coloque itens inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no refrigerador, a fim de evitar danos ao produto ou incêndios acidentais.
- Não coloque itens inflamáveis próximos ao refrigerador para evitar incêndios.



- O refrigerador destina-se a uso doméstico, como armazenamento de alimentos; ele não deve ser utilizado para outras finalidades, como armazenamento de sangue, medicamentos ou produtos biológicos, etc.



- Não guarde cerveja, bebidas ou outros fluidos engarrafados ou em recipientes fechados na câmara de congelamento do refrigerador, do contrário, as garrafas ou recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e causar danos.

1.6 Avisos de alimentação

- 1) Os aparelhos refrigeradores podem não operar consistentemente (possibilidade de descongelamento dos conteúdos ou a temperatura ficar muito quente no compartimento de alimentos congelados) quando colocados por muito tempo sob a extremidade gelada do intervalo de temperaturas para o qual o aparelho refrigerador for destinado.
- 2) O fato de que bebidas efervescentes não devem ser armazenadas nos compartimentos do congelador de alimentos ou cabines ou em compartimentos ou cabines de baixa temperatura e que alguns produtos, como água gelada, não devem ser consumidos muito frios;
- 3) A necessidade de não ultrapassar o(s) tempo(s) recomendado(s) de armazenamento pelos fabricantes dos alimentos para qualquer tipo de alimento e, em particular, para alimentos comerciais de rápido congelamento nos compartimentos ou cabines de armazenamento do congelador de alimentos e de alimentos congelados;
- 4) Os cuidados necessários para evitar um aumento excessivo na temperatura do alimento congelado durante o descongelamento do aparelho refrigerador, como envolver o alimento congelado em várias camadas de jornal.
- 5) O fato de que um aumento na temperatura do alimento congelado durante o descongelamento manual, manutenção ou limpeza podem reduzir o tempo de armazenamento.
- 6) A necessidade de que, para as portas ou tampas conectadas com travas e chaves, as chaves devem ser guardadas fora do alcance de crianças e não na proximidade do aparelho refrigerador a fim de evitar que as crianças tranquem-se do lado de dentro.

1.7 Avisos de descarte



O líquido refrigerante e o material de espuma de ciclopentano usado no refrigerador são inflamáveis. Portanto, quando o refrigerador for descartado, ele deve ser mantido longe de qualquer fonte de calor e ser recuperado por uma empresa especial de recuperação com a qualificação correspondente e não deve ser descartado através de combustão, de modo a evitar danos ao meio-ambiente ou qualquer outro risco.



Quando o refrigerador é descartado, desmonte as portas e retire a gaxeta da porta e das prateleiras; coloque as portas e prateleiras em um local adequado de modo a evitar que as crianças fiquem presas.



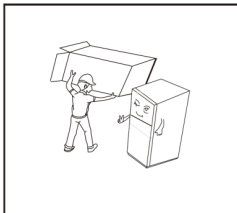
Descarte Correto deste produto:

Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio-ambiente ou à saúde humana devido a descarte de lixo sem controle, recicle-o com responsabilidade a fim de promover o reuso sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para ser reciclado ecologicamente com segurança.

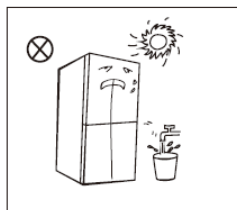


2 Uso adequado dos refrigeradores

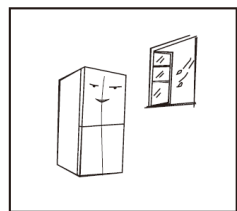
2.1 Colocação



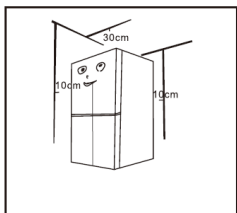
- Antes de usar, retire todos os materiais da embalagem, incluindo os apoios de fundo, suportes de espuma e fitas dentro do refrigerador; rasgue a película protetora das portas e do corpo do refrigerador.



- Mantenha longe de calor e evite a luz direta do sol. Não coloque o congelador em locais úmidos ou molhados para evitar oxidação ou redução do efeito isolador.
- Não espirre ou molhe o refrigerador; não coloque o refrigerador em locais úmidos, fáceis de serem molhados com água, de modo a não afetar as propriedades de isolamento elétrico do refrigerador.



- O refrigerador é colocado em um local interno bem ventilado; o chão deve ser nivelado e resistente (gire para a esquerda ou direita para ajustar a roda de nivelamento caso seja instável).



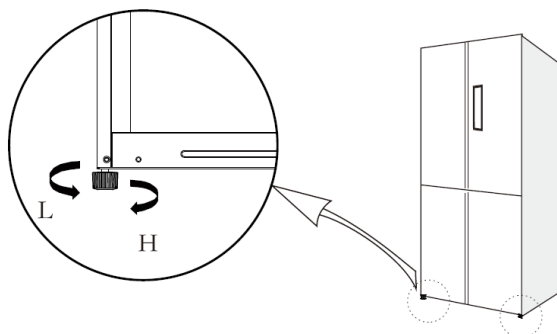
- O espaço superior do refrigerador deve ser maior do que 30cm e o refrigerador deve ser colocado contra a parede com uma distância mínima maior do que 10cm para facilitar a dissipação de calor.

2.2 Pés niveladores

1) Precauções antes da operação:

Antes de operar os acessórios, deve-se garantir que o refrigerador esteja desconectado da alimentação. Antes de ajustar os pés niveladores, devem-se ter cuidados a fim de evitar qualquer ferimento pessoal.

2) Diagrama esquemático dos pés niveladores



(A figura acima é somente para referência. A configuração real depende do produto físico ou declaração do distribuidor)

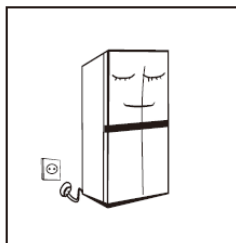
3) Procedimentos de ajuste:

- Gire os pés em sentido horário para subir o refrigerador;
- Gire os pés em sentido anti-horário para descer o refrigerador;
- Ajuste os pés esquerdo e direito, com base nos procedimentos acima, em um nível horizontal.

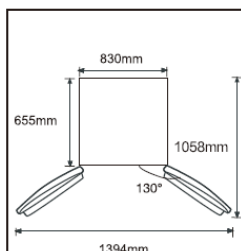
2.3 Trocar a Iluminação

Qualquer troca ou manutenção das luzes de LED deve ser realizada pelo fabricante, seu agente de serviços ou pessoa qualificada semelhante.

2.4 Começar a usar



- Antes de começar, mantenha o refrigerador parado por uma hora e meia antes de conectá-lo à fonte de alimentação.
- Antes de colocar qualquer alimento fresco ou congelado, o refrigerador deve ser executado por 2 a 3 horas, ou acima de quatro horas no verão, quando a temperatura ambiente está alta.



- Deixe espaço suficiente para abertura conveniente das portas e gavetas.
- A figura acima é somente para referência. A configuração real depende do produto físico ou declaração do distribuidor.

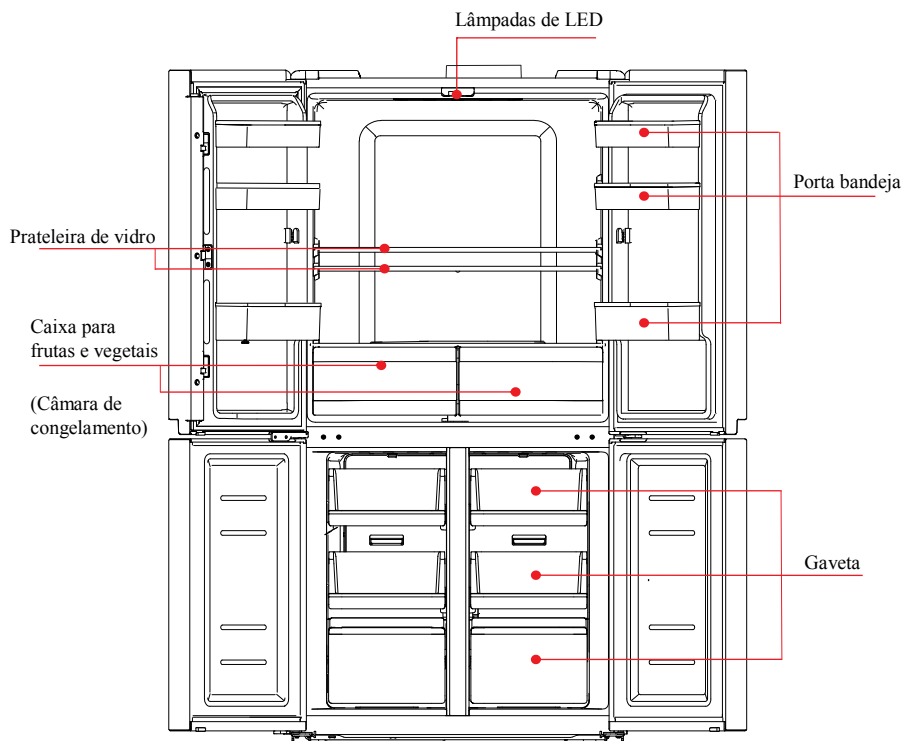
2.5 Dicas para economizar energia

- O aparelho deve estar localizado na área mais fria da sala, longe de aparelhos que produzem calor e fora da luz direta do sol.
- Deixe os alimentos quentes resfriarem em temperatura ambiente antes de colocá-los no aparelho. Sobrecarga do aparelho força o compressor a ser executado por mais tempo. Alimentos que congelam muito devagar podem perder a qualidade ou estragar.
- Certifique-se de embalar os alimentos adequadamente e secar os recipientes antes de colocá-los no aparelho. Isto reduz o acúmulo de gelo dentro do aparelho.
- A caixa de armazenamento do aparelho não deve ser forrada com folhas de alumínio, papel encerado ou papel toalha. Forros interferem com a circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organize e rotule o alimento para reduzir as aberturas de porta e longas procuras. Retire o máximo de itens possíveis conforme a necessidade de uma vez e feche a porta o quanto antes.

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes importantes

(Câmara de refrigeração)



(A figura acima é somente para referência. A configuração real depende do produto físico ou declaração do distribuidor)

Câmara de refrigeração

- A Câmara de Refrigeração é adequada para guardar uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos em pouco tempo. Tempo de armazenamento sugerido de 3 dias a 5 dias.
- Alimentos cozidos não devem ser colocados na câmara de refrigeração até estarem em temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam vedados antes de colocá-los no refrigerador.

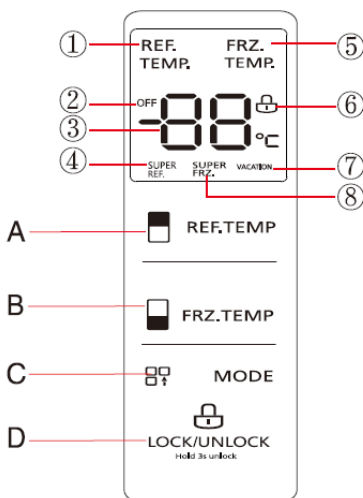
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima e para baixo para um espaço adequado de armazenamento e fácil utilização.
As gavetas, caixas de alimentos e prateleiras são as mais económicas; por favor, consulte as imagens acima.

Câmara de congelamento

- A câmara de congelamento de baixa temperatura pode manter o alimento fresco por muito tempo e é usada principalmente para guardar alimentos e fazer gelo.
- A câmara de congelamento é adequada para guardar carne, peixe, arroz e outros alimentos que não serão consumidos em breve.
- Peças de carne devem ser preferivelmente divididas em peças menores para um fácil acesso. Lembre-se que os alimentos devem ser consumidos dentro de seu prazo de validade.
- A temperatura deve ser ajustada como “super congelamento” quando quiser congelar alimentos rapidamente.

Nota: O armazenamento de muitos alimentos durante a operação depois da conexão inicial com a energia pode afetar adversamente o efeito de congelamento do refrigerador. Alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar, do contrário, o efeito congelante também será adversamente afetado.

3.2 Funções



(A figura acima é somente para referência. A configuração real depende do produto físico ou declaração do distribuidor)

1 Tela de exibição:

- | | | | |
|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| ① ícone de super refrigeração | ② Ícone OFF | ③ área de exibição de temperatura | ④ ícone de super refrigeração |
| ⑤ Ícone de Congelamento | ⑥ Ícone bloquear/desbloquear | ⑦ Ícone Férias | ⑧ ícone de super congelamento |

2 Botão de operação:

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| A. botão de refrigeração | B. botão de congelamento |
| C. botão modo | D. botão bloquear/desbloquear |



3 Instruções de operação

1) Exibição


A primeira vez em que a energia for ligada no refrigerador, a tela de exibição é totalmente exibida por 3 segundos. Enquanto isso, o sino de inicialização toca e a tela entra na exibição normal da operação.


A primeira vez em que for usar o refrigerador, a temperatura padrão da câmara de refrigeração e da câmara de congelamento são de respectivamente 5°C/-18 °C.


Ao ocorrer um erro, a exibição mostra o código de erro (veja a próxima página); durante a operação normal, a exibição mostra a temperatura definida da câmara de refrigeração ou da câmara de congelamento.


Em circunstâncias normais, se não houver operação no painel de exibição ou ação de abertura da porta dentro de 30s, o painel mostra o estado de bloqueio , e a exibição apaga depois que o estado de bloqueio  continuar por 30s.

2) Bloquear/desbloquear


No estado de desbloqueio, continuar a pressionar o botão de bloqueio  por 3 segundos entra no estado de bloqueio,

O logotipo  acende e o aviso sonoro dispara, o que significa que o painel de exibição está bloqueado, neste momento, a operação do botão não pode ser implementada;


No estado de bloqueio, continuar a pressionar o botão de bloqueio  por 3 segundos entra no estado de desbloqueio,

O logotipo  apaga e o aviso sonoro dispara, o que significa que o painel de exibição está desbloqueado, neste momento, a operação do botão pode ser implementada;


3) Definição de temperatura da câmara de refrigeração





Pressione o botão de ajuste de temperatura da câmara de refrigeração  REF.TEMP para mudar a temperatura de definição da câmara de refrigeração e, depois, a cada vez que pressionar o botão de ajuste de temperatura da câmara de refrigeração, a temperatura é reduzida em 1 °C. O intervalo de definição de temperatura para a câmara de refrigeração é de 2-8 °C. Quando a temperatura for de 2 °C, pressione o botão novamente e a temperatura da câmara de refrigeração é definida como 8 °C e circulará adequadamente.



4) Definição de temperatura da câmara de congelamento



Pressione o botão de ajuste de temperatura da câmara de congelamento  FRZ.TEMP para mudar a temperatura de definição da câmara de congelamento e depois, cada vez que pressionar o botão de ajuste de temperatura da câmara de congelamento, a temperatura é reduzida em 1 °C. O intervalo de definição de temperatura para a câmara de congelamento é de -24 °C~-16 °C). Quando a temperatura é de -24 °C, pressione o botão novamente e a temperatura da câmara de congelamento é definida como -16 °C e ela circulará de novo e de novo.

5) Definição de modo



Pressione o botão modo  MODE para selecionar o modo de controle diferente. O modo de controle fica em ciclo de acordo com a seguinte regra:

Super refrigeração  REF. → super congelamento  FRZ. → super refrigeração e super congelamento  REF. FRZ. → férias VACATION → nenhum → super refrigeração  REF.

Quando o modo de super refrigeração  REF. estiver definido, a temperatura da câmara de refrigeração é automaticamente definida como 2 °C. Saia do modo de super refrigeração  REF., a temperatura da câmara de refrigeração volta automaticamente para a temperatura definida antes do modo de super refrigeração.

Quando o modo de super congelamento  FRZ. estiver definido, a temperatura da câmara de congelamento é automaticamente definida como -24 °C. Saia do modo de super congelamento  FRZ., a temperatura da câmara de

congelamento volta automaticamente para a temperatura definida antes do modo de super congelamento. Definição de tempo do super congelamento:

Depois de definir o modo de super congelamento ^{SUPER}FRZ., pressione o botão de ajuste de temperatura de congelamento  por 3 segundos, o painel mostra “48”, que significa que o tempo do super congelamento foi definido para 48 horas. E pressione o botão de ajuste de temperatura de congelamento , a exibição mostra “6”, que significa que o tempo do super congelamento foi definido para 6 horas. Quando chegar o tempo, ela sai automaticamente do modo de super refrigeração.

Depois de definir o modo de super refrigeração ^{SUPER}REF., a definição do tempo de super refrigeração é de 2,5 horas por aceitação e o modo de super refrigeração sai automaticamente quando o tempo chegar.

Quando o modo férias **VACATION** é definido, a temperatura da câmara de congelamento é automaticamente definida como -18 °C. A temperatura da câmara de refrigeração é desligada e o ícone (OFF) brilha.

6) Armazenamento com falha de energia

No caso de falha de alimentação, o estado de funcionamento instantâneo é bloqueado e mantido até a reeletrificação.

7) Aviso de abertura e controle de alarme

Quando as portas do refrigerador abrem, a música de abertura é reproduzida. Se a porta não for fechada dentro de 2 minutos, o aviso sonoro tocará uma vez por minuto até que a porta seja fechada. Pressione qualquer botão para parar o alarme sonoro.

8) Indicação de falha

Os avisos a seguir aparecem no visor indicando as falhas correspondentes do refrigerador. Embora o refrigerador ainda possa ter a função de armazenamento frio com as falhas a seguir, o usuário deve entrar em contato com o especialista em manutenção para manutenção, de modo a garantir a operação otimizada do aparelho.

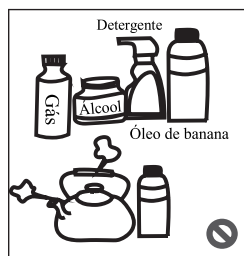
Código de Erro	Descrição do erro	Código de Erro	Descrição do erro
E1	Falha do sensor de temperatura da câmara de refrigeração	E6	Erro de comunicação
E2	Falha do sensor de temperatura da câmara de congelamento	E7	Falha do sensor de temperatura ambiente
E4	Falha do sensor de descongelamento na câmara de refrigeração	EH	Falha do sensor de umidade
E5	Falha do sensor de descongelamento na câmara de congelamento		

4. Manutenção e cuidados com o aparelho

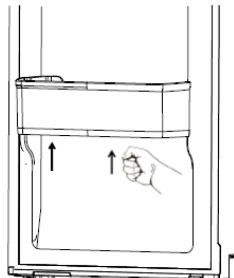
4.1 Limpeza geral

- A poeira atrás do refrigerador e no chão deve ser adequadamente limpa a fim de melhorar o efeito de resfriamento e a economia de energia.
- Verifique sempre a gaxeta da porta para certificar-se de que não existam detritos. Limpe a gaxeta da porta com um pano macio encharcado com água e sabão ou detergente diluído.
- O interior do refrigerador deve ser limpo regularmente a fim de evitar odores.
- Desligue a alimentação antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Use um pano macio ou esponja para limpar o interior do refrigerador, com duas colheres de bicarbonato de sódio e um quarto de água quente. Depois lave com água e limpe. Depois de limpar, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a alimentação.
- Para áreas difíceis de limpar no refrigerador (como cantos ou vãos estreitos), recomenda-se limpá-los regularmente com um pano macio, uma escova macia, etc. e quando necessário, combinado com algumas ferramentas auxiliares (como varetas finas) a fim de garantir que nenhum contaminante ou bactéria acumule nessas áreas.
- Não use sabão, detergente, pó, limpador spray, etc., porque eles podem causar odores no interior do refrigerador ou contaminar os alimentos.
- Limpe o porta-garrafa, as prateleiras e as gavetas com um pano macio encharcado com água e sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar naturalmente.
- Lave a superfície externa do refrigerador com um pano macio encharcado com água e sabão, detergente, etc. e depois seque.
- Não use escovas duras, esferas de limpeza de aço, escovas metálicas, abrasivos (como pasta de dentes), solventes orgânicos (como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água fervendo, ácido ou artigos alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior da geladeira. Água fervendo e solventes orgânicos, como benzeno, podem deformar ou danificar as peças plásticas.
- Não enxague diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza a fim de evitar curtos-circuitos ou afetas o isolamento elétrico após a imersão.

⚠ Tire o refrigerador da tomada para descongelamento e limpeza.



4.2 Limpeza da bandeja da porta



(A figura acima é somente para referência. A configuração real depende do produto físico ou declaração do distribuidor)

Passos para limpeza:

- a. A fim de retirar a b convenientemente, pressione o fundo da parte direita da bandeja com força várias vezes e pressione o fundo da parte esquerda da bandeja novamente várias vezes, como mostrado na figura;
- b. a bandeja pode ser retirada suavemente depois de ser solta.;

4.3 Descongelamento

- O refrigerador é fabricado com base no princípio de resfriamento de ar e, assim, possui uma função de descongelamento automático. O gelo formado devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser retirado manualmente através da desconexão do aparelho da fonte de alimentação ou limpando-se com uma toalha seca.

4.4 Fora de operação

- Falha de alimentação: No caso de falha de alimentação, mesmo no verão, os alimentos dentro do aparelho podem ser mantidos por várias horas; durante a falha de alimentação, os tempos de abertura da porta devem ser reduzidos e nenhum alimento fresco deve ser colocado no aparelho.
- Muito tempo sem uso: O aparelho deve ser retirado da tomada e limpo; depois, as portas são deixadas abertas para evitar odores.
- Mudança Antes do refrigerador ser movido, retire todos os objetos de dentro dele, fixe as partes de vidro, o suporte de legumes, as gavetas da câmara de congelamento e etc. com uma fita e aperte os pés niveladores; feche as portas e fixe-as com fita. Durante a mudança, o aparelho não deve ser deixado de cabeça para baixo, na posição horizontal ou receber vibrações; a inclinação durante o movimento não deve ser maior do que 45°.



O aparelho deve funcionar continuamente assim que for ligado. Geralmente, a operação do aparelho não deve ser interrompida, do contrário, a vida útil pode ser prejudicada.

5 Resolução de problemas

5.1 Você pode tentar resolver os problemas simples a seguir sozinho.

Se não puder resolvê-los, entre em contato com o departamento de pós-vendas.

Operação com falha	Verifique se o eletrodoméstico está conectado à energia ou se a tomada está bem conectada Verifique se a tensão está muito baixa Verifique se há uma falha de alimentação ou se parte dos circuitos dispararam
Cheiro	Alimentos com cheiros fortes devem ser bem embalados Verifique se há algum alimento podre Limpe o interior do refrigerador
Operação do compressor muito tempo	Operação maior do refrigerador é normal no verão quando a temperatura ambiente é alta Sugere-se não armazenar muito alimento no eletrodoméstico ao mesmo tempo O alimento deve ser resfriado antes de ser colocado no eletrodoméstico As portas são abertas com frequência
A luz não acende	Verifique se o refrigerador está conectado à fonte de alimentação e se a luz de iluminação está danificada Troque a luz com um especialista
As portas não fecham adequadamente	A porta está presa por embalagens de alimentos Muitos alimentos colocados O refrigerador está inclinado
Ruído alto	Verifique se o chão está nivelado e se o refrigerador está colocado estavelmente Verifique se os acessórios estão colocados nos locais corretos
A vedação da porta não prende	Retire corpos estranhos da vedação da porta Aqueça a vedação da porta e depois esfrie-a para restaurá-la (ou sopra com um secador elétrico ou use uma toalha quente para aquecimento)
O suporte de água transborda	Há muitos alimentos na câmara ou o alimento armazenado contém muita água, o que resulta em descongelamento pesado As portas não estão fechadas adequadamente, o que resulta em congelamento devido à entrada de ar e aumento de água devido ao descongelamento
Compartimento quente	A dissipação de calor do condensador integrado através do compartimento, o que é normal Quando o compartimento fica quente devido à temperatura ambiente, armazenar muita comida ou o encerramento do compressor é desligado, forneça boa ventilação para facilitar a dissipação do calor
Condensação da superfície	A condensação da superfície exterior e das vedações da porta do refrigerador é normal quando a umidade ambiente é muito alta. Limpe a condensação com uma toalha limpa.
Ruído anormal	Aviso Sonoro: O compressor pode produzir avisos sonoros durante a operação e os avisos sonoros são altos, em particular na ativação e desativação. Isso é normal. Chiado: O fluxo de refrigeração dentro do eletrodoméstico pode produzir chiados, o que é normal.

Tabela 1 Classes climáticas

Classe	Símbolo	Faixa de temperatura ambiente °C
Temperado estendido	SN	+ 10 to + 32
Temperado	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Temperado estendido: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 10 °C a 32 °C';

Temperado: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 32 °C';

Subtropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 38 °C';

Tropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 43 °C';

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas do canal _____:

Peça Encomendada	Fornecido por	Tempo Mínimo Requerido para a Provisão
termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
fontes luminosas	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
maçanetas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
bandejas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
anel de vedação da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

As informações do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidas por meio de um link da web digitalizado por um código QR, se houver, na etiqueta de eficiência energética do produto.

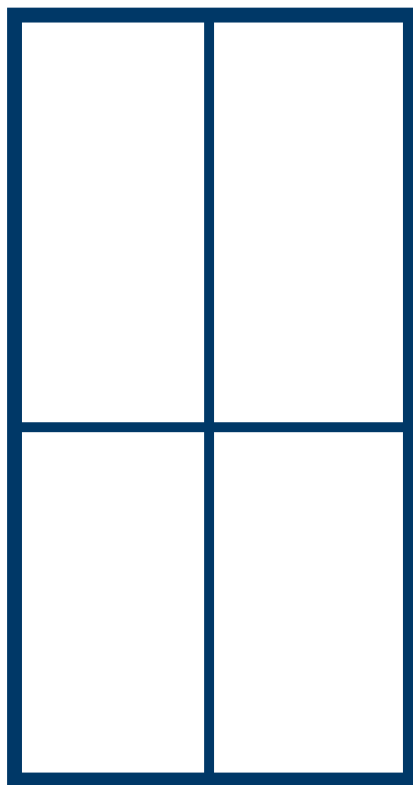


ES

FRIGORIFICO

Combi 4 Pouertas

MANUAL DEL USUARIO



Advertencia:

Antes del uso de este producto, lee este manual prudentemente y guárdelo para futuras consultas. El diseño y las especificaciones están sujetos a las modificaciones sin previa notificación para la mejora del producto. Consulte al distribuidor o al fabricante para más detalles.

version:001

MODEL: MDRF648FG
SERIES

www.midea.com

CONTENIDO

1 Advertencias de seguridad	1
1.1 Advertencia.....	1
1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad.....	3
1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad	3
1.4 Advertencias de uso.....	4
1.5 Advertencias para la colocación de artículos.....	4
1.6 Advertencias de operación.....	5
1.7 Advertencias de eliminación.....	5
2 Uso adecuado de la nevera	7
2.1 Colocación.....	7
2.2 Nivelación de patas.....	7
2.3 Reemplazo de la luz.....	8
2.4 Inicio.....	8
2.5 Consejos para ahorrar energía	8
3 Estructura y funciones.....	10
3.1 Componentes clave.....	10
3.2 Funciones.....	11
4. Mantenimiento y cuidado del aparato	14
4.1 Limpieza general	14
4.2 Limpieza de la bandeja de la puerta.....	14
4.3 Descongelación.....	15
4.4 Fuera de operación.....	15
5 Solución de problemas.....	16
5.1 Solución de problemas.....	16

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: riesgo de incendio / materiales inflamables

Este aparato está destinado a ser utilizado en el hogar y aplicaciones similares, tales como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; entornos para desayunar o dormir; restauración y aplicaciones similares no minoristas.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas similares para evitar riesgos.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

El aparato debe desconectarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en la superficie del aparato o en la estructura incorporada, libre de obstrucciones.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañar el circuito de refrigeración.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Abandone el refrigerador que utilice gas inflamable y refrigerante de acuerdo con las reglas locales, por favor.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

ADVERTENCIA: No coloque varios tomacorrientes o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (de dos puntas).

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar el refrigerador o nevera o congelador viejo:

- Quite las puertas.

- Deje los estantes en su lugar para que los niños no se suban fácilmente al interior.

El refrigerador o nevera debe desconectarse de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar la instalación del accesorio.

El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para la nevera son inflamables. Por lo tanto, cuando el refrigerador o nevera es desechado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser reciclado por una empresa de reciclaje especial con las calificaciones correspondientes, y no debe desecharse por combustión, a fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.





Para el estándar EN: Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas, así como personas que carecen de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y dichas personas entienden el peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento de los dispositivos sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años de edad no pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.

Para el estándar IEC: Este electrodoméstico/aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a

menos que hayan sido supervisados o instruidos en relación con el uso del electrodoméstico/aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Las instrucciones incluirán el contenido de lo siguiente: Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante largo tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan tener contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días. (nota 1)
- Guarde la carne y el pescado crudo en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no tengan contacto con otros alimentos ni manchen ellos.
- Los compartimentos  de alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados, así como hacer cubitos de hielo. (nota 2)
- Los compartimentos de una , dos  y tres estrellas  no son adecuados para congelar alimentos frescos. (nota 3)
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar el desarrollo de moho dentro del aparato.
- Para los aparatos sin compartimento de 4 estrellas: este aparato de refrigeración no es adecuado para la congelación de alimentos. (nota 4)

Notas 1, 2, 3, 4: Confirme si es aplicable según el tipo de compartimento de su producto.




PARA un aparato independiente: este equipo de refrigeración no está diseñado como un aparato incorporado.

Es necesario que, para puertas o tapas equipadas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no en las proximidades del equipo de refrigeración, con el fin de evitar que los niños queden encerrados dentro.

CUALQUIER reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

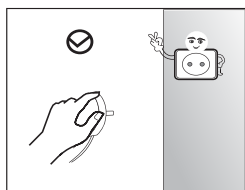
Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética (G)

1.2 Significado de los símbolos de advertencia

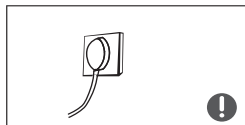
 Símbolo de prohibición	Este es un símbolo de prohibición. El incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo puede provocar daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.
 Símbolo de advertencia	Este es un símbolo de advertencia. Está obligado a cumplir estrictamente las instrucciones marcadas con este símbolo; de lo contrario, podrían producirse daños en el producto o lesiones personales.
 Símbolo de nota	Este es un símbolo de advertencia. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren especial precaución. Una precaución insuficiente puede provocar daños leves o moderados al producto.

Este manual contiene muchas informaciones de seguridad importantes que deben ser tenidas en cuenta por los usuarios.

1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad



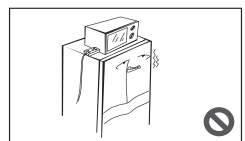
- No tire del cable de alimentación al desconectar el enchufe de la nevera. Sujete firmemente el enchufe y desenchúfelo directamente de la toma de corriente.
- Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni utilice el cable de alimentación cuando esté dañado o desgastado.



- Por favor, utilice una toma de corriente específica y no la comparta con otros aparatos eléctricos.
El cable de alimentación debe estar firmemente conectado a la toma de corriente, ya que de lo contrario podrían producirse incendios.

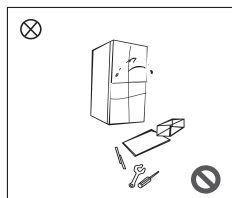


- Asegúrese de que el electrodo de conexión a tierra de la toma de corriente esté equipado con una línea de conexión a tierra fiable.
- Por favor, cierre la válvula de la fuga de gas y a continuación abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables. No desenchufe la nevera y otros aparatos eléctricos, ya que las chispas pueden provocar un incendio.

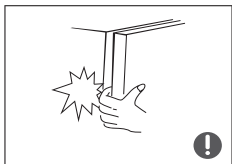


- Por seguridad, no coloque el recipiente de comida precocinada, el regulador de voltaje, la cocina eléctrica, el horno de microondas y otros electrodomésticos; excepto el electrodoméstico recomendado por el fabricante, no use electrodomésticos en la despensa de este electrodoméstico.

1.4 Advertencias de uso



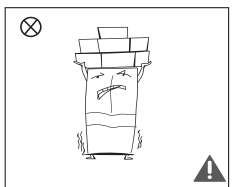
- No desmonte ni reconstruya la nevera de forma arbitraria, ni dañe el circuito de refrigerante; el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.
- El cable de alimentación dañado debe ser sustituido por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados para evitar peligros.



- Los espacios entre las puertas de la nevera y entre las puertas y la estructura de la nevera son pequeños, no coloque la mano en estas áreas para evitar que se aplaste el dedo. Por favor, tenga cuidado al cerrar la puerta de la nevera para evitar la caída de artículos.
- No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando la nevera esté funcionando, especialmente recipientes de metal para evitar la congelación.

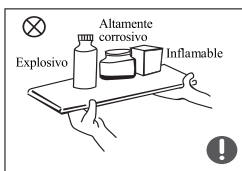


- No permita que ningún niño se suba o se meta en la nevera; de lo contrario, el niño podría sufrir asfixia o lesiones por caídas.

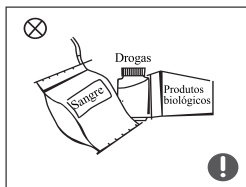


- No coloque objetos pesados en la parte superior de la nevera, ya que los objetivos pueden caerse al cerrar o abrir la puerta y provocar lesiones accidentales.
- Desconecte el enchufe en caso de corte de corriente o de limpieza. No conecte el congelador a la fuente de alimentación en un plazo de cinco minutos para evitar daños en el compresor debido a arranques sucesivos.

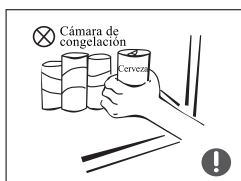
1.5 Advertencias para la colocación de artículos



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles o altamente corrosivos en la nevera para evitar daños al producto o accidentes por incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca de la nevera para evitar incendios.



- La nevera está destinada al uso doméstico, como el almacenamiento de alimentos; no se utilizará para otros fines, como el almacenamiento de sangre, drogas o productos biológicos, etc.



- No almacene cerveza, bebidas u otros fluidos contenidos en botellas o recipientes cerrados en la cámara de congelación de la nevera; de lo contrario, las botellas o los recipientes cerrados pueden resquebrajarse debido a la congelación y causar daños.

1.6 Advertencias de operación

- 1) Es posible que los aparatos de refrigeración no funcionen de forma consistente (posibilidad de descongelar el contenido o de que la temperatura se caliente demasiado en el compartimento de los alimentos congelados) cuando estén situados durante un largo período de tiempo por debajo del extremo frío del rango de temperaturas, para el que está diseñado el aparato de refrigeración.
- 2) El hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en los compartimentos, o armarios de los congeladores de alimentos, o en compartimentos o armarios de baja temperatura, y que algunos productos como los helados de agua no deben consumirse cuando estén demasiado fríos;
- 3) La necesidad de no exceder el tiempo de almacenamiento recomendado por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimento, y particularmente para alimentos congelados en compartimentos o gabinetes de almacenamiento de alimentos congelados;
- 4) Las precauciones necesarias para evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras se descongela el aparato de refrigeración, como por ejemplo, envolver los alimentos congelados en varias capas de papel periódico.
- 5) El hecho de que un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante el descongelamiento manual, el mantenimiento o la limpieza podría acortar la vida útil de almacenamiento.
- 6) La necesidad de que, en el caso de puertas o tapas con cerraduras y llaves, las llaves se mantengan fuera del alcance de los niños y no cerca del aparato de refrigeración, a fin de evitar que los niños queden encerrados en su interior.

1.7 Advertencias de eliminación



El refrigerante y el material espumante de ciclopentano utilizados para la nevera son inflamables. Por lo tanto, cuando la nevera ha sido arañada, debe mantenerse alejada de cualquier fuente de fuego y debe ser recuperada por una empresa de recuperación especial con la calificación correspondiente y que no sea desechada por combustión, para evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.



Cuando la nevera se haya arañado, desmonte las puertas y retire la junta de la puerta y los estantes; coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado para evitar que queden atrapados los niños.



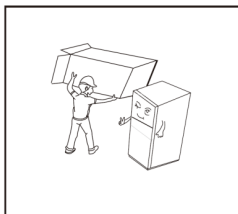
Eliminación correcta de este producto:

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana como consecuencia de la eliminación incontrolada de residuos, reciclarlos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

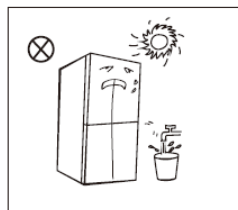


2 Uso adecuado de la nevera

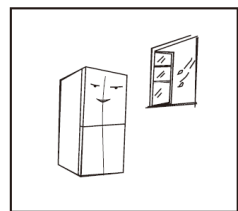
2.1 Colocación



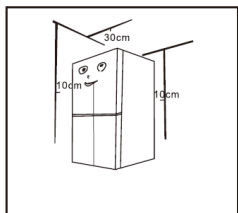
- Antes de usar, retire todos los materiales de embalaje, incluidos los cojines del fondo, las almohadillas de espuma y las cintas dentro del refrigerador; rasgue la película protectora en las puertas y la superficie del refrigerador.



- Mantener alejado del calor y evitar la luz solar directa. No coloque el congelador en lugares húmedos o con agua para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.
- No use spray sobre el refrigerador, o lave con agua, ni tampoco lo coloque en un lugar húmedo o de salpicones frecuentes, de tal modo que evite el impacto en el rendimiento de aislación eléctrica del refrigerador.



- La nevera se coloca en un lugar interior bien ventilado; el suelo deberá ser plano y resistente (gire a la izquierda o a la derecha para ajustar la nivelación de las ruedas en caso de inestabilidad).



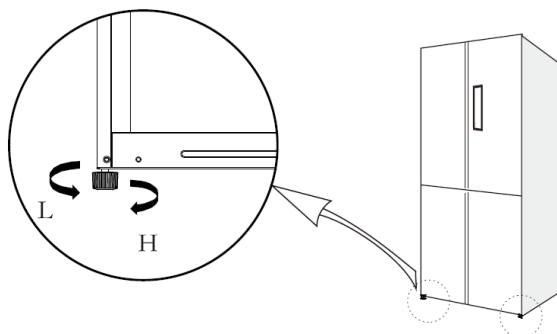
- El espacio superior de la nevera debe ser superior a 30 cm, y la nevera debe colocarse contra una pared con una distancia libre de más de 10 cm para facilitar la disipación del calor.

2.2 Nivelación de patas

1) Precauciones antes de la operación:

Antes de operar los accesorios, debe asegurarse de que el refrigerador esté desconectado de la electricidad. Antes de ajustar las patas ajustables, se deben tomar precauciones para evitar lesiones personales.

2) Diagrama esquemático de las patas ajustables



(La imagen de arriba es solo de referencia. La configuración verdadera dependerá del producto físico o de la declaración hecha por el distribuidor.)

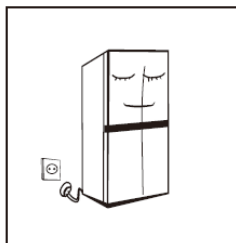
3) Procedimientos de ajuste:

- Gire las patas en el sentido de las agujas del reloj para levantar la nevera;
- Gire las patas en sentido contrario a las agujas del reloj para bajar la nevera;
- Ajuste las patas derecha e izquierda según los procedimientos anteriores a un nivel horizontal.

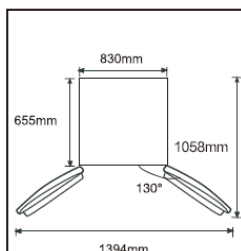
2.3 Reemplazo de la luz

Cualquier sustitución o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su distribuidor o una persona cualificada similar.

2.4 Inicio



- Mantenga quieto por media hora y luego conecte la electricidad.
- Antes de poner cualquier alimento fresco o congelado, la nevera deberá haber funcionado durante 2-3 horas, o más de 4 horas en verano cuando la temperatura ambiente es alta.



- Deje un espacio suficiente para la apertura fácil de las puertas y los cajones.
- La imagen de arriba es solo para referencia. La configuración real dependerá del producto o la declaración del distribuidor.

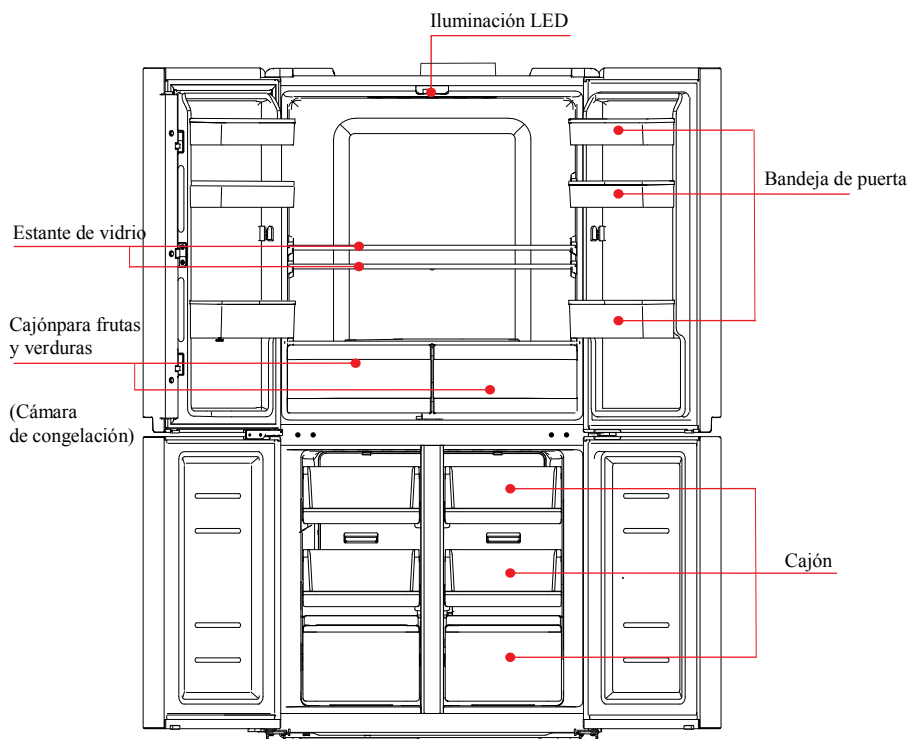
2.5 Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos o conductos de calefacción que produzcan calor y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o estropearse.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y limpie los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha en el interior del aparato.
- La bandeja de almacenamiento de electrodomésticos no debe estar forrada con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación del aire frío, haciendo que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de las puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos artículos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave

(Cámara frigorífica)



(La imagen de arriba es solo de referencia. La configuración verdadera dependerá del producto físico o de la declaración hecha por el distribuidor.)

Cámara frigorífica

- La cámara de refrigeración es adecuada para el almacenamiento de una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen en el corto plazo. Tiempo de almacenamiento sugerido de 3 días a 5 días
- Los alimentos cocinados no deberán colocarse en la cámara frigorífica hasta que se hayan enfriado a temperatura ambiente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de ponerlos en la nevera.

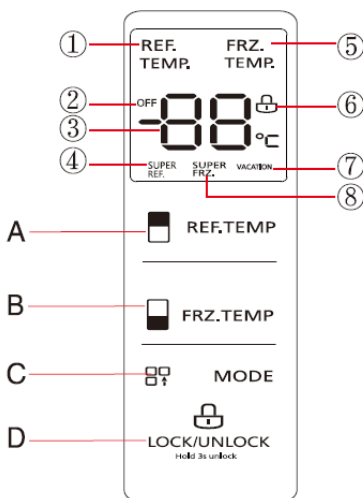
- Los estantes de vidrio pueden ajustarse hacia arriba o hacia abajo para un espacio de almacenamiento adecuado y un uso sencillo.
Los cajones, caja de alimentos y estantes son los que más ahorran energía, por favor consulte las figuras anteriores.

Cámara de congelación

- La cámara de congelación a baja temperatura puede mantener los alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza principalmente para almacenar alimentos congelados y hacer hielo.
- La cámara de congelación es adecuada para el almacenamiento de carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no se consumen a corto plazo.
- Los trozos de carne deben dividirse preferiblemente en trozos pequeños para facilitar el acceso. Tenga en cuenta que los alimentos deben consumirse dentro del tiempo de conservación.
- La temperatura debe establecerse en “supercongelamiento”, cuando desee congelar alimentos rápidamente.

Nota: No es apropiado almacenar demasiada comida en el primer uso del refrigerador, lo cual afectará el efecto de enfriamiento. Los alimentos almacenados no deberán bloquear la salida de aire; o de lo contrario, el efecto de congelación también se verá afectado negativamente.

3.2 Funciones



(La imagen de arriba es solo de referencia. La configuración verdadera dependerá del producto físico o de la declaración hecha por el distribuidor.)

1. Pantalla de visualización:

- ① icono de refrigeración ② icono OFF ③ área de visualización de temperatura ④ icono de super refrigerante
⑤ icono de congelación ⑥ icono de bloqueo / ⑦ icono de vacaciones ⑧ icono de super congelación
desbloqueo

2. Botón de operación:

- A. botón de refrigeración B. botón de congelación
C. botón de modo D. botón de bloqueo / desbloqueo



3. Instrucciones de operación

1) Pantalla


La primera vez que se encendió el refrigerador, la pantalla se mostrará un total de 3 segundos. Al mismo tiempo suena la campana de inicio y luego la pantalla ingresa a la visualización normal de la operación.


La primera vez que se usa el refrigerador, la temperatura predeterminada de la cámara de refrigeración y la cámara de congelación son de 5 ° C / -18 ° C respectivamente.


Cuando se produce el error, la pantalla muestra el código de error (consulte la página siguiente); Durante el funcionamiento normal, la pantalla muestra la temperatura establecida de la cámara de refrigeración o cámara de congelación.


En circunstancias normales, si no se realiza ninguna operación en el panel de la pantalla ni se abre la puerta dentro de los 30 segundos, la pantalla muestra el estado de bloqueo , y la pantalla se apaga después de que el estado de bloqueo  continúa durante 30 segundos.

2) Bloquear / desbloquear


En el estado desbloqueado, continúe presionando el botón de bloqueo  LOCK/UNLOCK durante 3 segundos, ingrese en el estado de bloqueo.

Si el logotipo  se ilumina y suena el timbre, se significa que el panel de visualización está bloqueado, en este momento, no se puede implementar la operación del botón;


En el estado bloqueado, continúe presionando el botón de bloqueo durante  LOCK/UNLOCK 3 segundos, ingrese en el estado desbloqueado.

Si el logotipo  se apaga y suena el timbre, se significa que el panel de visualización está desbloqueado, en este momento, se puede implementar la operación del botón;


3) Ajuste de temperatura de la cámara de refrigeración

Presione el botón de ajuste de temperatura de la cámara de refrigeración  REF.TEMP para cambiar la temperatura de ajuste de la cámara de refrigeración, y luego cada vez que presione el botón de ajuste de temperatura de la cámara de refrigeración, la temperatura se reducirá 1 ° C; El rango de ajuste de temperatura para la cámara de refrigeración es de 2-8 ° C. Cuando la temperatura es de 2 ° C, presione nuevamente el botón, y la temperatura de la cámara de refrigeración se ajustará a 8 ° C, y circulará.

4) Ajuste de temperatura de la cámara de congelación

Presione el botón de ajuste de temperatura de la cámara de congelación  FRZ.TEMP para cambiar la temperatura de ajuste de la cámara de congelación y luego, cada vez que presione el botón de ajuste de temperatura de la cámara de congelación, la temperatura se reducirá 1 ° C; El rango de ajuste de temperatura para la cámara de congelación es -24 ° C ~ -16 ° C). Cuando la temperatura es de -24 ° C, presione el botón nuevamente, y la temperatura de la cámara de congelación se ajustará a -16 ° C, y circulará una y otra vez.



5) Configuración de modo

Presione el botón de modo  MODE para seleccionar un modo de control diferente. El modo de control se cicla de acuerdo con la siguiente regulación:

Súper refrigeración ^{SUPER} REF. → súper congelación ^{SUPER} FRZ. → súper refrigeración y súper congelación ^{SUPER} REF. ^{SUPER} FRZ.
→ vacaciones ^{SUPER} VACATION → ninguna → súper refrigeración ^{SUPER} REF.

Cuando se establece el modo de súper refrigeración ^{SUPER} REF., la temperatura de la cámara de refrigeración se configurará automáticamente a 2 ° C; Salga del modo súper refrigeración ^{SUPER} REF., la temperatura de la cámara de refrigeración volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo súper refrigeración.

Cuando se establece el modo de súper congelación ^{SUPER}FRZ., la temperatura de la cámara de congelación se configurará automáticamente a -24 ° C; Salga del modo de supercongelación ^{SUPER}FRZ., la temperatura de la cámara de congelación volverá automáticamente a la temperatura establecida antes del modo de supercongelación. Ajuste de tiempo de súper congelación:

Después de configurar el modo de súper congelación ^{SUPER}FRZ., mantenga presionado el botón de ajuste de la temperatura de congelación  durante 3 segundos, la pantalla muestra "48", lo que significa que el tiempo de supercongelación se ha establecido en 48 horas. Y presione el botón de ajuste de la temperatura de congelación , la pantalla muestra "6", lo que significa que el tiempo de supercongelación se ha establecido en 6 horas. Cuando termine el periodo, saldrá del modo de súper refrigeración automáticamente.

Después de configurar el modo de súper refrigeración ^{SUPER}REF., el ajuste del tiempo de súper refrigeración es de 2.5 horas por aquiescencia, y el modo de súper refrigeración saldrá automáticamente cuando llegue el momento.

Cuando se establece el modo de vacaciones **VACATION**, la temperatura de la cámara de congelación se ajustará automáticamente a -18 ° C; la temperatura de la cámara de refrigeración se apaga y el ícono (OFF) brilla.

6) Almacenamiento en caso de falla de energía

En caso de falla de energía, el estado de trabajo instantáneo se bloqueará y mantendrá hasta la electrificación.

7) Advertencia de apertura y control de alarma

Cuando se abran las puertas del refrigerador, se escuchará la música de apertura. Si la puerta no se cierra en dos minutos, el zumbador sonará una vez cada minuto hasta que se cierre la puerta. Presione cualquier botón para detener la alarma del timbre.

8) Indicación de falla


Las siguientes advertencias que aparecen en la pantalla indican fallas correspondientes del refrigerador. Aunque el refrigerador aún puede tener la función de almacenamiento en frío con las siguientes fallas, el usuario deberá contactar a un especialista en mantenimiento para el mantenimiento, a fin de garantizar un funcionamiento optimizado del aparato.

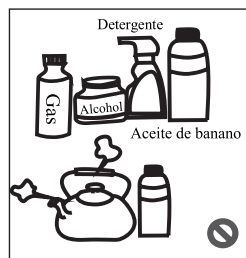
Código de error	Descripción del error	Código de error	Descripción del error
E1	Falla del sensor de temperatura de la cámara de refrigeración.	E6	Error de comunicación
E2	Fallo del sensor de la temperatura de la cámara de congelación	E7	Fallo del sensor de la temperatura ambiente
E4	Falla del sensor de descongelación en la cámara de refrigeración.	EH	Falla del sensor de humedad
E5	Fallo del sensor de la descongelación en la cámara de congelación.		

4. Mantenimiento y cuidado del aparato

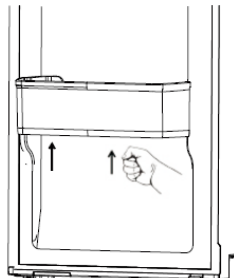
4.1 Limpieza general

- El polvo detrás de la nevera y en el suelo debe limpiarse en el momento oportuno para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de la puerta regularmente para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un suave paño humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior de la nevera debe limpiarse regularmente para evitar olores.
- Apague la alimentación antes de limpiar el interior, retire todos los alimentos, bebidas, estanterías, cajones, etc.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la corriente.
- Para áreas que son difíciles de limpiar en el refrigerador (como capas estrechas, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. y cuando sea necesario, combinarlas con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes ni bacterias en estas áreas.
- No use jabón, detergente, exfoliante en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del refrigerador o alimentos contaminados.
- Limpie el marco de la botella, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Seque con un paño suave o seque de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del refrigerador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego seque.
- No use cepillos duros, bolas de acero limpias, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie e interior del refrigerador. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.

 Por favor, desenchufe la nevera para descongelarla y limpiarla.



4.2 Limpieza de la bandeja de la puerta



(La imagen de arriba es solo de referencia. La configuración verdadera dependerá del producto físico o de la declaración hecha por el distribuidor.)

Pasos de limpieza

- Para sacar convenientemente la bandeja, golpee la parte inferior derecha de la bandeja varias veces y vuelva a perforar la parte inferior izquierda de la bandeja varias veces, como se muestra en la figura;
- La bandeja se puede quitar suavemente después de que se haya aflojado;

4.3 Descongelación

- El refrigerador está hecho en base al principio de enfriamiento de aire y por lo tanto tiene la función de la descongelación automática. Las heladas formadas debido al cambio de estación o temperatura, también pueden ser eliminadas manualmente por la desconexión del aparato de la fuente de alimentación o por la frotación con una toalla seca.

4.4 Fuera de operación

- Fallo de alimentación: En caso de corte de corriente, incluso en verano, los alimentos que se encuentren en el interior del aparato podrán conservarse durante varias horas; durante el corte de corriente, se reducirán los tiempos de apertura de la puerta y no se introducirán más alimentos frescos en el aparato.
- No uso prolongado: El aparato debe desenchufarse y luego limpiarse; entonces las puertas se dejan abiertas para evitar el olor.
- Desplazamiento: Antes de mover la nevera, saque todos los objetos del interior, fije con cinta adhesiva los tabiques de cristal, el soporte para verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc., y apriete las patas niveladoras; cierre las puertas y fíjelas con cinta adhesiva. Durante el desplazamiento, el aparato no deberá colocarse boca abajo ni horizontalmente ni vibrar; la inclinación durante el desplazamiento no deberá ser superior a 45°.



El aparato deberá funcionar de forma continua una vez puesto en marcha. En general, no debe interrumpirse el funcionamiento del aparato C; de lo contrario, la vida útil puede verse afectada.

5 Solución de problemas

5.1 Usted puede tratar de resolver los siguientes problemas sencillos por sí mismo.

Si no se pueden resolver, póngase en contacto con el departamento de postventa.

Fallo de funcionamiento	Compruebe si el aparato está conectado a la red eléctrica o si el enchufe está en buen contacto. Compruebe si la tensión es demasiado baja. Compruebe si hay un corte de corriente o si se han disparado circuitos parciales.
Olor	Los alimentos olorosos deberán estar bien envueltos. Compruebe si hay algún alimento podrido. Limpie el interior de la nevera.
Funcionamiento prolongado del compresor	El funcionamiento prolongado del refrigerador es normal en verano, cuando la temperatura ambiente es alta. No es recomendable tener demasiada comida en el aparato al mismo tiempo. Los alimentos deberán enfriarse antes de ser introducidos en el aparato. Las puertas se abren con demasiada frecuencia.
La luz no se enciende	Compruebe si la nevera está conectada a la red eléctrica y si la luz de alumbrado está dañada. Sustituir la lámpara por un especialista.
Las puertas no se pueden cerrar correctamente	La puerta puede estar atascada por paquetes de comida si se coloca demasiada comida. La nevera está inclinada.
Ruido fuerte	Compruebe si el suelo está nivelado y si la nevera está colocada de forma estable. Compruebe si los accesorios están colocados en lugares adecuados.
La junta de la puerta no es estanca	Eliminar cuerpos extraños en la junta de la puerta. Caliente la junta de la puerta y enfríela para restaurarla. (o séquelo con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentarlo)
La bandeja de agua se desborda	Hay demasiada comida en la cámara o la comida almacenada contiene demasiada agua, lo que resulta en una descongelación intensa. Las puertas no se cierran correctamente, lo que provoca la congelación debido a la entrada de aire y el aumento de agua debido a la descongelación.
Carcasa caliente	Disipación de calor del condensador incorporado a través de la cáscara, lo cual es normal. Cuando la cáscara se calienta debido a la temperatura ambiente alta, se guardan demasiados alimentos o el compresor se apaga, proporcione ventilación sólida para facilitar la disipación de calor.
Condensación superficial	La condensación en la superficie exterior y en los cerramientos de las puertas de la nevera es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Limpie el condensado con una toalla limpia.
Ruido anormal	Zumbido: El compresor puede producir zumbidos durante el funcionamiento, y los zumbidos son fuertes, especialmente al arrancar o al detenerse. Esto es normal. Crujido: El refrigerante que fluye dentro del aparato puede producir chirrido, lo cual es normal.

Tabla 1 Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Templado extendido	SN	+ 10 to + 32
Templado	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Templado extendido: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 10 °C y 32 °C";

Templado: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 16 °C y 32 °C";

Subtropical: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 16 °C y 38 °C";

Tropical: "este aparato de refrigeración está diseñado para usarse a temperatura ambiente que varía entre 16 °C y 43 °C";

Las piezas pedidas en la siguiente tabla se pueden adquirir del canal _____:

Pieza pedida	Proporcionada por	Tiempo mínimo requerido para la provisión
Termostatos	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Sensores de temperatura	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Placas de circuito impreso	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Fuentes de luz	Professional de mantenimiento	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después del lanzamiento al mercado del último modelo
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después del lanzamiento al mercado del último modelo

La información del modelo en la base de datos del producto, así como el identificador del modelo, puede obtenerse por un enlace web escaneado con un código QR, en su caso, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

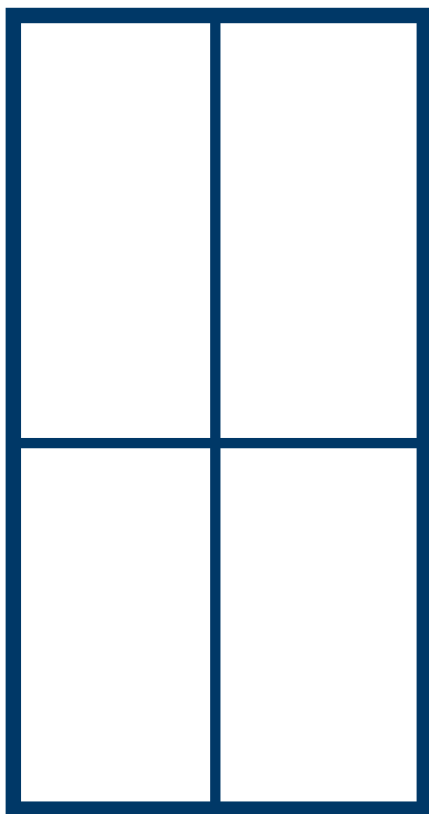


Chłodziarko- Zamrażarka



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Zalecamy przechowywanie instrukcji w dogodnym miejscu tak, aby w każdej chwili można z niej skorzystać.

Instrukcja obsługi



MODEL: MDRF648FG
SERIES

SPIS TREŚCI

1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	
1.1 Środki ostrożności	3-4
1.2 Znaczenie symboli dot. bezpieczeństwa	5
1.3 Bezpieczeństwo związane z elektrycznością	5
1.4 Zalecenia dot. obsługi urządzenia	6
1.5 Zalecenia dot. przechowywania	6
1.6 Zalecenia dot. energii	7
1.7 Zalecenia dot. utylizacji	7
2. Właściwe korzystanie z urządzenia	
2.1 Instalacja	8
2.2 Poziomowanie urządzenia	9
2.3 Wyrównywanie drzwi	10
2.4 Wymiana oświetlenia	11
2.5 Uruchamianie urządzenia	11
2.6 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	11
3. Funkcjonalność	
3.1 Kluczowe części	12
3.2 Funkcje	13-14
4. Użytkowanie i konserwacja urządzenia	
4.1 Czyszczenie urządzenia	15
4.2 Czyszczenie półek drzwi	16
4.3 Rozmrażanie	16
4.4 Odłączanie urządzenia	16
5. Rozwiązywanie problemów	
5.1 Rozwiązywanie problemów	17

1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1.1 Środki ostrożności



Uwaga! Zagrożenie pożarem!

Zastosowanie zamierzone: urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych lub użytku o podobnym charakterze, np. w biurze, jako lodówki w pensjonatach/pokojach hotelowych czy w innych lokalach mieszkalnych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego uprawnionego serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowanego pracownika serwisu ze względów bezpieczeństwa.

We wnętrzu urządzenia nie wolno przechowywać materiałów, które mogą wybuchnąć, jak np. aerozole, pojemniki z palnymi substancjami, itp.

Podczas przeprowadzania napraw oraz po zakończeniu korzystania z urządzenia należy odłączyć je od prądu.

UWAGA: Należy zwrócić uwagę, by kanały wentylacyjne wewnątrz urządzenia nie były zatkane.

UWAGA: Nie należy korzystać z żadnych urządzeń mechanicznych ani innych, oprócz zalecanych przez producenta, do przyspieszania procesu rozmrażania.

UWAGA: Nie niszczyć obwodu chłodzącego.

UWAGA: Nie korzystaj z żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia oprócz zalecanych przez producenta.

UWAGA: W przypadku chęci utylizacji urządzenia należy skontaktować się z lokalnymi władzami i dostosować do lokalnych przepisów, ponieważ urządzenie posiada czynnik chłodniczy oraz palny gaz.

UWAGA: Upewnij się, że przewód elektryczny nie jest przygnieciony przez lodówkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.

UWAGA: Nie umieszczaj rozgałęziaczy ani przedłużaczy elektrycznych bezpośrednio za tylną ścianą urządzenia.

UWAGA: Nie podłączaj urządzenia do nieuziemionych gniazdek ani rozgałęziaczy/listew zasilających/przedłużaczy.

UWAGA: Ryzyko zamknięcia dziecka. Przed utylizacją urządzenia należy:

- zdjąć drzwi
- pozostawić półki i szuflady w miejscu niedostępnym dla dzieci





Przed instalacją akcesoriów należy odłączyć urządzenie od prądu.

Czynnik chłodniczy oraz materiał izolacyjny (cyklopentan) wykorzystane w urządzeniu są materiałami palnymi. W związku z tym w przypadku uszkodzenia lub wgniecenia obudowy urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia. Naprawa powinna zostać dokonana przez uprawnioną do tego firmę, posiadającą właściwe kwalifikacje, by uniknąć niebezpieczeństwa oraz skażenia środowiska.

Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy (włączając w to dzieci), chyba, że są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Aby uniknąć zepsucia/zatrucia żywności należy przestrzegać poniższych zastrzeżeń:

- otwieranie drzwi na długi czas może powodować znaczny wzrost temperatury wnętrza urządzenia
 - należy regularnie czyścić części urządzenia, które mogą mieć styczność z przechowywaną żywnością oraz należy upewniać się, że przewody wentylacyjne są drożne
 - jeżeli urządzenie jest wyposażone w zbiornik na wodę, należy opróżnić go, jeśli nie był używany przez 48 godzin. W przypadku urządzeń podłączonych bezpośrednio do źródła wody, należy czyścić przewody doprowadzające wodę po 5 dniach nieużytkowania podajnika wody.
 - surowe mięso i ryby należy przechowywać w przeznaczonych do tego częściach urządzenia, aby uniknąć ich kontaktu z inną przechowywaną żywnością
 - segmenty urządzenia oznaczone symbolem 2 gwiazdek  (jeżeli urządzenie takowe posiada) są przeznaczone do przechowywania wstępnie zmrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów oraz kostek lodu
 - segmenty urządzenia oznaczone symbolem 1 , 2  lub 3  gwiazdek (jeżeli urządzenie takowe posiada) nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności
 - w przypadku gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od prądu, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi aby uniknąć pojawienia się pleśni we wnętrzu
- Wszelka wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być przeprowadzana przez producenta, jego serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę.

Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej (G)

1.2 Znaczenie symboli dot. Bezpieczeństwa



Symbol zakazu. Jakiegokolwiek zachowanie niezgodne z instrukcją oznaczoną tym symbolem może spowodować uszkodzenie urządzenia lub narażać użytkownika na niebezpieczeństwo.



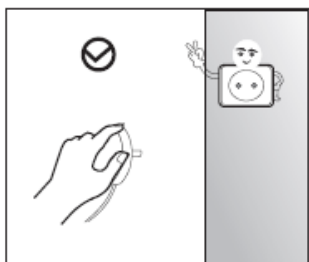
Symbol „Ostrzeżenie”. Należy szczegółowo przestrzegać instrukcji oznaczonych tym symbolem, w innym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia lub narażenia użytkownika na niebezpieczeństwo.



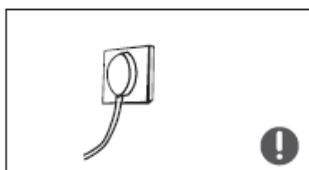
Symbol „Uwaga”. Instrukcje oznaczone tym symbolem wymagają szczególnego zwrócenia uwagi. Niewystarczająca uwaga przy wykonywaniu danych czynności może przyczynić się do uszkodzenia urządzenia lub narażenia użytkownika na niebezpieczeństwo.

Niniejsza instrukcja zawiera wiele zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, które użytkownicy powinni przestrzegać.

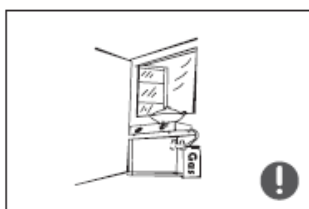
1.3 Bezpieczeństwo związane z elektrycznością



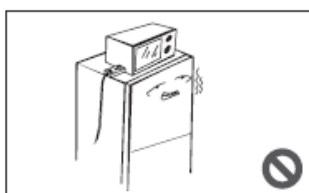
- Odłączając urządzenie od prądu nie ciągnij za kabel. Należy chwycić za wtyczkę i pewnym ruchem wyciągnąć ją z kontaktu.
- Nie należy korzystać z urządzenia, gdy przewód zasilający jest uszkodzony, przerwany lub zużyty.



- Do podłączenia urządzenia należy korzystać z osobnego gniazdka elektrycznego posiadającego uziemienie. Należy upewnić się, że wtyczka jest odpowiednio umieszczona w gniazdku (zagrożenie pożarem!).

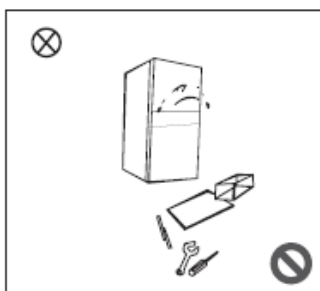


- W przypadku wycieku gazu lub czynnika chłodzącego należy zakręcić zawór, a następnie otworzyć drzwi i okna, aby przewietrzyć pomieszczenie. Nie należy odłączać urządzenia od prądu, gdyż iskra elektryczna może wywołać pożar.

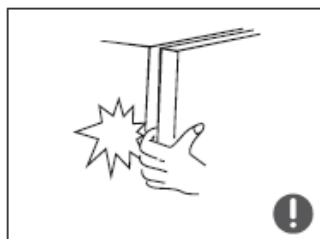


- Nie należy ustawiać żadnych urządzeń elektrycznych na lodówce, chyba, że są one rekomendowane przez producenta.

1.4 Zalecenia dot. obsługi urządzenia



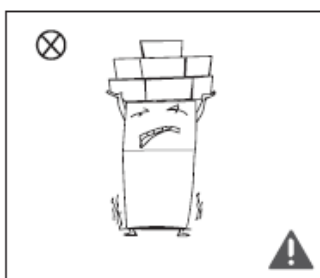
- Nie należy samodzielnie rozmontowywać ani rozkładać urządzenia na części. Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego. Konserwacja urządzenia powinna być dokonywana przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Uszkodzony lub zniszczony przewód powinien być wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub innego wykwalifikowanego specjalistę.



- Otwory pomiędzy drzwiami a obudową urządzenia i pomiędzy samymi drzwiami są niewielkie. Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie trzymać w nich palców, gdyż może to doprowadzić do ich przygniecenia. Drzwi należy zamykać delikatnie, by uniknąć zrzucenia przechowywanych produktów z półek.
- Nie należy wyjmować z zamrażarki przechowywanych produktów, zwłaszcza w metalowych opakowaniach, mokrymi rękami. Takie zachowanie może spowodować odmrożenie.

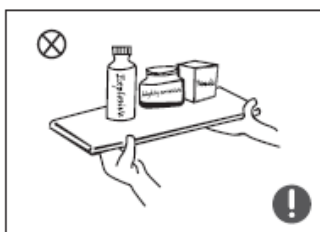


- Nie wolno pozwolić dzieciom wspinąć się na półki ani bawić urządzeniem. Może to narazić je na niebezpieczeństwo.

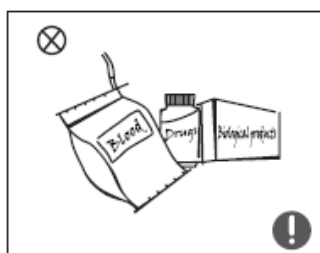


- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na górze lodówki, gdyż mogą one spaść np. podczas otwierania lub zamykania drzwi i narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- W przypadku awarii zasilania (brak prądu) lub w przypadku czyszczenia urządzenia należy odłączyć wtyczkę z gniazdka. Urządzenie należy podłączyć nie wcześniej niż po 5 minutach, by uniknąć uszkodzenia sprężarki z powodu przerywanej i wznowianej pracy.

1.5 Zalecenia dot. przechowywania



- Nie należy umieszczać łatwopalnych, wybuchowych ani powodujących korozję materiałów we wnętrzu urządzenia, gdyż mogą one je uszkodzić.
- Nie należy umieszczać łatwopalnych materiałów w pobliżu urządzenia, by zminimalizować ryzyko pożaru.



- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w celu przechowywania żywności. Nie powinno być wykorzystywane w innych celach, jak przechowywanie krwi, leków czy materiałów biologicznych, itp.



- Nie należy przechowywać piwa i innych napojów w butelkach lub szczelnie zamkniętych opakowaniach w zamrażarce. Zamarzająca ciecz może uszkodzić butelkę lub opakowanie.

1.6 Zalecenia dot. energii

Zalecenia dotyczące energii:

- 1) Urządzenia chłodnicze nie pracują nieustannie (istnieje możliwość rozmrożenia lub podniesienia temperatury wewnątrz urządzenia) w sytuacji, gdy urządzenie będzie znajdować się w miejscu, w którym temperatura otoczenia będzie zbyt niska w odniesieniu do temperatury, do której urządzenie było projektowane.
- 2) Napoje gazowane nie powinny być przechowywane w zamrażarce ani komorach niskich temperatur, a niektóre produkty, np. kostki lodu nie powinny być spożywane, gdy są zbyt zimne.
- 3) Nie należy przekraczać czasu przechowywania produktów zalecanego przez producentów produktów. Dotyczy to zwłaszcza żywności szybko zamrożonej przechowywanej w zamrażarce.
- 4) W przypadku rozmrażania urządzenia należy odpowiednio zabezpieczyć żywność wyjmowaną z zamrażarki, np. owijając ją wieloma warstwami materiału izolującego ciepło.
- 5) Wzrost temperatury podczas rozmrażania, czyszczenia lub konserwacji urządzenia w zamrażarce wpływa na skrócenie dopuszczalnego czasu przechowywania produktów.
- 6) Klucze do zamków w drzwiach i pokrywach (jeżeli urządzenie jest w nie wyposażone) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i z dala od urządzenia, by uniknąć zamknięcia się dzieci w środku.

1.7 Zalecenia dot. utylizacji



Czynnik chłodniczy i materiał izolacyjny (cyklopentan) wykorzystane w urządzeniu są materiałami palnymi. W związku z tym w przypadku uszkodzenia lub wgniecenia obudowy urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia. Naprawa powinna zostać dokonana przez uprawnioną do tego firmę, posiadającą właściwe kwalifikacje, by uniknąć niebezpieczeństwa oraz skażenia środowiska.



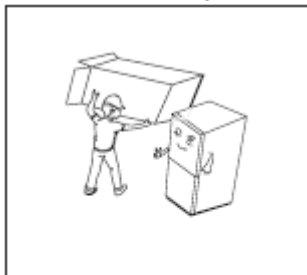
W przypadku gdy obudowa urządzenia jest uszkodzona należy zdemontować drzwi, zdjąć uszczelki drzwi oraz umieścić półki i drzwi w odpowiednim miejscu, by uniknąć zagrożenia zatrzęsienia się dziecka w środku urządzenia.



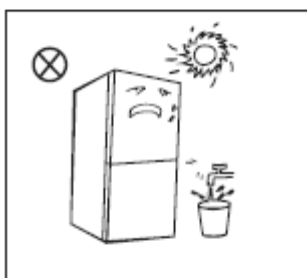
Obecność niniejszego symbolu na produkcie, akcesoriach lub materiałach z taką informacją wskazuje na to, iż na koniec żywotności produktu lub akcesoriów na terenie Unii Europejskiej nie należy wyrzucać ich z innymi odpadami użytku domowego. Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Wyrzuć opakowanie do stosownych pojemników do recyklingu. Pomóż recyklingować odpady z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z lokalnymi władzami.

2. Właściwe korzystanie z urządzenia

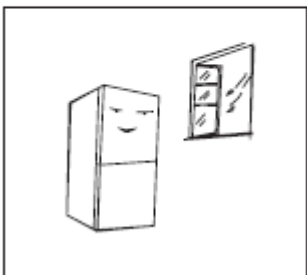
2.1 Instalacja



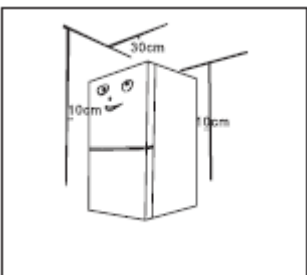
- Przed użyciem należy pozbyć się wszelkich materiałów opakowaniowych włączając w to materiały zabezpieczające pod urządzeniem oraz znajdujące się w środku urządzenia. Należy zdjąć taśmy zabezpieczające z drzwi i obudowy urządzenia.



- Urządzenie należy umieścić z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego działania promieni słonecznych. Nie należy także umieszczać urządzenia w wilgotnych miejscach, by uniknąć rdzewienia i zmniejszenia efektu izolacyjnego.



- Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu w pomieszczeniu, na stabilnym, wytrzymałym podłożu. W przypadku nierównego podłoża urządzenie należy odpowiednio wypoziomować przy pomocy stopek znajdujących się na dole urządzenia.



- Wokół urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń wentylacyjną. Należy zachować 30 cm przestrzeni nad i 10 cm wokół oraz z tyłu urządzenia.

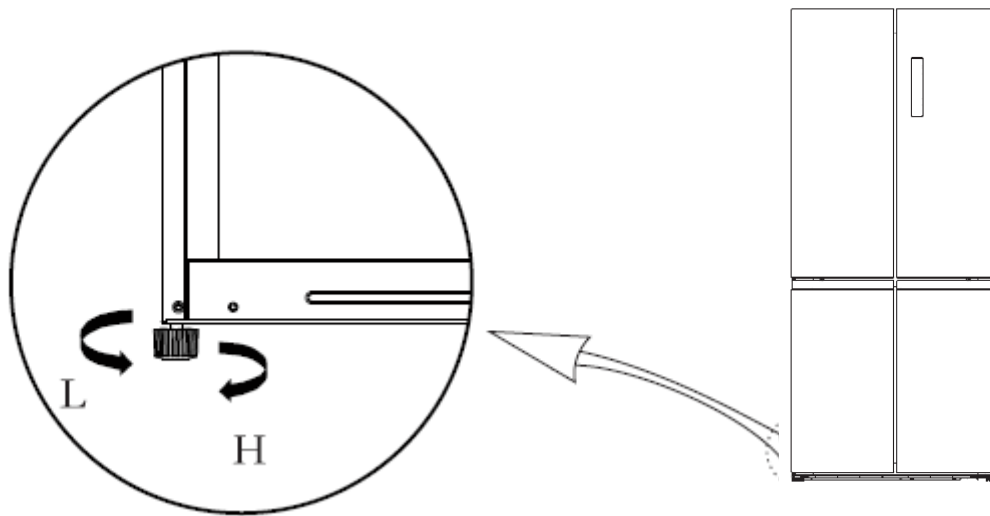
Zalecenia dotyczące instalacji urządzenia:



Przed zainstalowaniem urządzenia i akcesoriów należy upewnić się, że lodówka jest odłączona od prądu. Ustawiając urządzenie należy zachować szczególną ostrożność, by uniknąć narażenia na niebezpieczeństwo.

2.2 Poziomowanie

Rysunek prezentujący sposób poziomowania urządzenia:

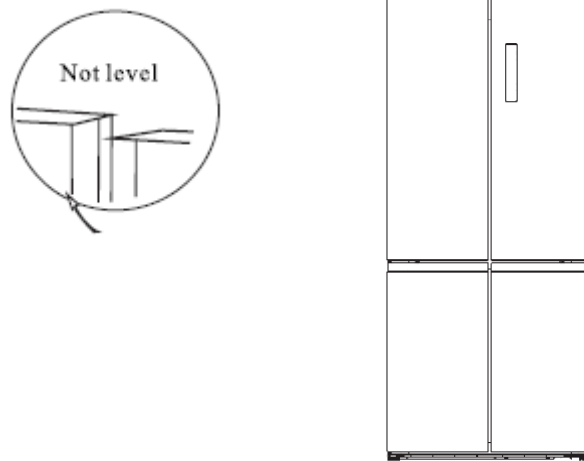


(Powyższy rysunek ma charakter przykładowy,
w rzeczywistości produkt oraz nóżki poziomujące mogą się różnić).

Procedura poziomowania:

- a) Przekręć nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by podnieść urządzenie.
- b) Przekręć nóżkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, by obniżyć urządzenie
- c) Odpowiednio ustaw lewą i prawą nóżkę tak, aby urządzenie było właściwie wypoziomowane

2.3 Wyrównywanie drzwi



(Powyższe rysunki mają charakter poglądowy,
w rzeczywistości produkt może się różnić od przedstawionego na rysunkach)

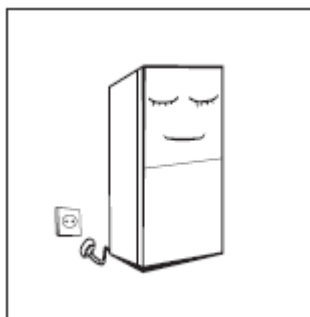
Procedura wyrównywania:

- a) Unieś drzwi, które są niżej tak, by wyrównać je poziomem z drugim skrzydłem drzwi.
- b) Przy pomocy kombinerek umieść dołączony pierścień w przestrzeń pomiędzy przelotką zawiasu a dolnym zawiasem. Liczba pierścieni, jakiej trzeba będzie użyć jest uzależniona od różnicy pomiędzy poziomem obu skrzydeł drzwi.

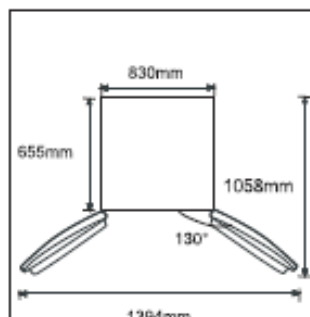
2.4 Wymiana oświetlenia

Jakakolwiek wymiana lub czynność serwisowa związana z obsługą oświetlenia LED powinny być wykonywane przez producenta, jego uprawnionego przedstawiciela lub inną wykwalifikowaną osobę.

2.5 Uruchamianie urządzenia



- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia ustaw lodówkę na stabilnym podłożu przez co najmniej 2 godziny.
- Lodówka powinna być uruchomiona przez ok. 2-3 godziny zanim umieści się w środku jakiegokolwiek produkty. W przypadku, kiedy temperatura otoczenia jest wysoka, należy poczekać nawet ponad 4 godziny.



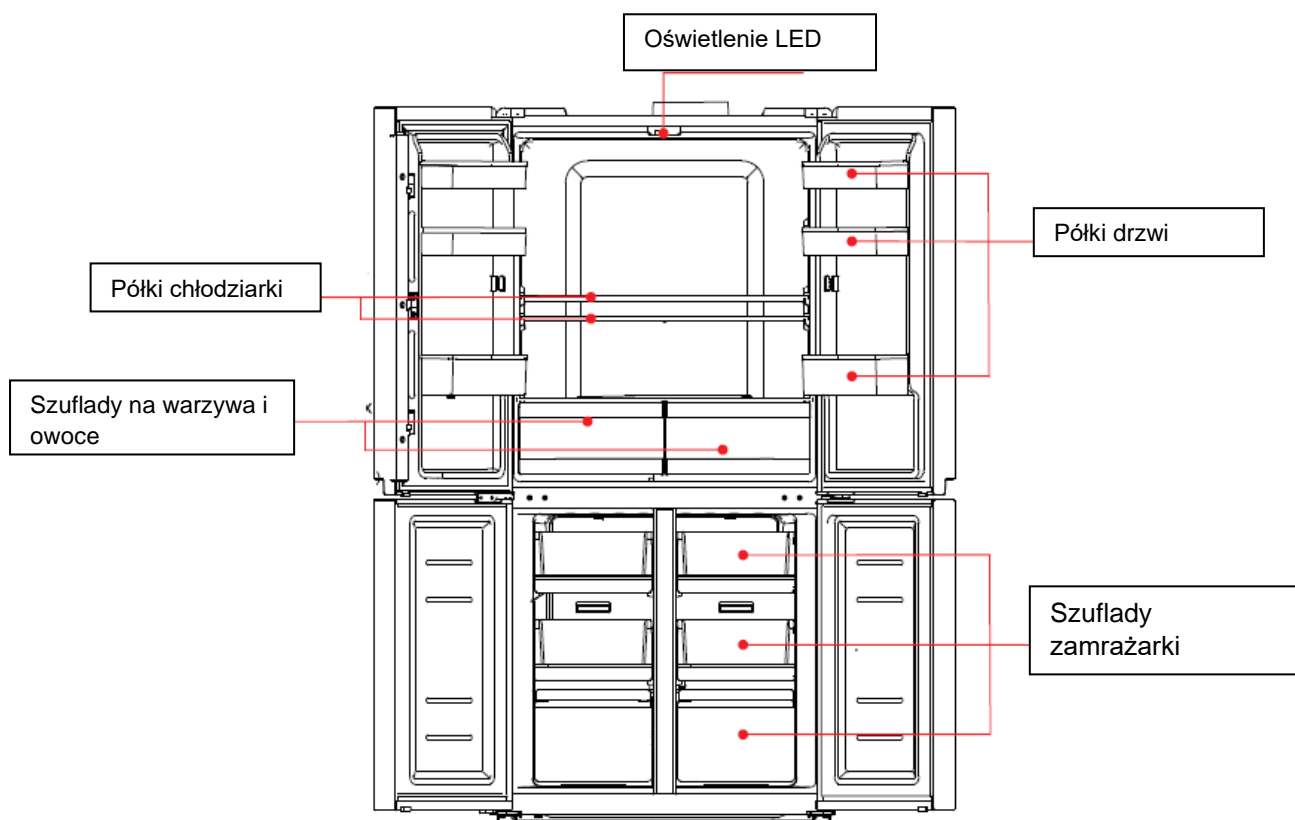
- Zostaw odpowiednią ilość miejsca i przestrzeni wokół urządzenia, by móc swobodnie otwierać drzwi i wyciągać szuflady.

2.6 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie powinno zostać umieszczone w najchłodniejszej części pomieszczenia z dala od źródeł ciepła, przewodów ciepłych i bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Przed umieszczeniem gorących produktów w środku urządzenia pozwól im ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Upewnij się, że żywność umieszczana w środku jest odpowiednio zapakowana a pojemniki i opakowania są suche. To pozwala zmniejszyć poziom szronu zbierającego się w środku urządzenia.
- Uporządkuj i oznacz odpowiednio przechowywane jedzenie, aby uniknąć częstego otwierania drzwi. Otwierając drzwi staraj się wyjąć jak najwięcej rzeczy za jednym razem i zamykaj drzwi tak szybko, jak to możliwe.

3. Funkcjonalność

3.1 Kluczowe części



(Powyższy rysunek ma charakter poglądowy, w rzeczywistości produkt może się różnić od przedstawionego na rysunku).

Komora chłodziarki

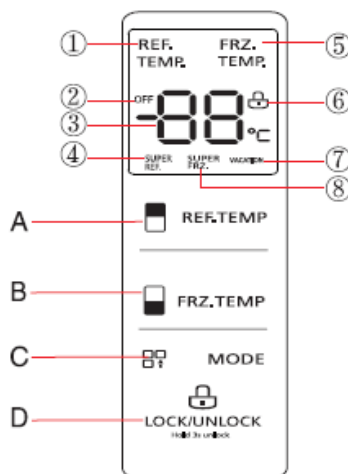
- Komora chłodziarki jest odpowiednia do przechowywania różnego rodzaju owoców, warzyw, napojów i innego rodzaju żywności o krótkim terminie spożycia.
- Gotowane produkty nie powinny być umieszczane w komorze chłodziarki dopóki nie zostaną schłodzone do temperatury pokojowej.
- Zaleca się odpowiednio opakować żywność przechowywaną w chłodziarce.
- Półki chłodziarki mogą być demontowane, przenoszone wyżej lub niżej, by zapewnić wymaganą przestrzeń do przechowywania.

Komora zamrażarki

- Komora zamrażarki jest przystosowana do przechowywania świeżej żywności przez dłuższy czas i jest używana głównie do przechowywania mrożonych produktów oraz tworzenia kostek lodu.
- Komora zamrażarki jest odpowiednia do przechowywania mięsa, ryb, kulek ryżowych i innego rodzaju produktów, które nie są spożywane w krótkim terminie.
- Kawałki mięsa należy pokroić na mniejsze części dla łatwiejszej dostępności. Należy pamiętać, by nie przechowywać żywności dłużej niż jest to przewidziane dla poszczególnych produktów.

Uwaga: przechowywanie zbyt dużej ilości produktów, zwłaszcza na początku po podłączeniu urządzenia do prądu mogą negatywnie wpłynąć na pracę zamrażarki. Przechowywane produkty nie powinny blokować kanałów wentylacyjnych, gdyż to również może wpłynąć negatywnie na pracę urządzenia.

3.2 Funkcje



(Powyższy rysunek ma charakter poglądowy, w rzeczywistości produkt może się różnić od przedstawionego na rysunku).

Wyświetlacz - wskaźniki

1 Ikona chłodziarki; 2 ikona OFF; 3 Wskaźnik temperatury; 4 Wskaźnik funkcji Super cool (szybkie chłodzenie); 5 Ikona zamrażarki; 6 Ikona blokowania/odblokowania; 7 Wskaźnik trybu wakacyjnego; 8 Wskaźnik funkcji Super freeze (szybkie mrożenie);

Wyświetlacz (panel kontrolny) – przyciski funkcyjne

A. Przycisk ustawiania temperatury chłodziarki; B. Przycisk ustawiania temperatury zamrażarki; C. Przycisk wybierania trybu; D. Przycisk blokowania/odblokowania


Wyświetlacz


Po uruchomieniu urządzenia panel kontrolny będzie świecił przez ok. 3 sekundy, następnie będzie wyświetlał standardowe informacje. Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia fabrycznie ustawione temperatury to 5°C w komorze chłodziarki i -18°C w komorze zamrażarki.

W przypadku awarii urządzenia na wyświetlaczu pojawi się kod błędu (sprawdź w dalszej części instrukcji). Podczas normalnego działania urządzenia panel wyświetla temperatury komory chłodziarki i komory zamrażarki.

W przypadku, gdy przez ok. 30 sekund żaden przycisk nie będzie uruchamiany, a drzwi urządzenia nie będą otwierane, panel automatycznie zablokuje się, a następnie wyświetlacz zgaśnie.

Blokowanie/odblokowywanie

Jeżeli panel kontrolny jest odblokowany, przytrzymaj przycisk blokowania/odblokowania (D) przez ok. 3 sekundy, panel zostanie zablokowany. Wskaźnik z kłódką  zaświeci się i pojawi się sygnał dźwiękowy, co oznacza, że panel kontrolny został zablokowany. W tej konfiguracji nie można dokonywać zmian ustawień temperatury ani funkcji urządzenia.

Jeżeli panel kontrolny jest zablokowany, przytrzymaj przycisk blokowania/odblokowania (D) przez ok. 3 sekundy, panel zostanie odblokowany. Wskaźnik z kłódką  zaświeci się i pojawi się sygnał dźwiękowy, co oznacza, że panel kontrolny został odblokowany. W tej konfiguracji można dokonywać zmian ustawień temperatury oraz funkcji urządzenia.

Ustawianie temperatury komory chłodziarki

Naciśnij przycisk ustawiania temperatury chłodziarki (A) aby zmienić ustawienia temperatury komory chłodziarki. Każde dotknięcie przycisku będzie powodowało zmianę ustawień temperatury o 1°C. Zakres temperatur możliwych do ustawienia wynosi od 2°C do 8°C.

Ustawianie temperatury komory zamrażarki

Naciśnij przycisk ustawiania temperatury zamrażarki (B) aby zmienić ustawienia temperatury komory zamrażarki. Każde dotknięcie przycisku będzie powodowało zmianę ustawień temperatury o 1°C. Zakres temperatur możliwych do ustawienia wynosi od -16°C do -24°C.

Ustawianie funkcji specjalnych

Naciśnij przycisk ustawianiu trybu, aby wybrać określoną funkcję.

Szybkie chłodzenie (Super cool): Wyświetlacz temperatury komory chłodziarki wskaże 2°C. Po uruchomieniu wskaźnik funkcji zaświeci się. Wyłączenie funkcji spowoduje powrót urządzenia do poprzednio zapamiętanych ustawień.

Domyślnie ustawiony czas trwania funkcji szybkiego chłodzenia po jej uruchomieniu to 2,5 godziny. Po tym czasie funkcja ta zostanie wyłączona.

Szybkie mrożenie (Super freeze): Wyświetlacz temperatury komory zamrażarki wskaże -24°C. Po uruchomieniu wskaźnik funkcji zaświeci się. Wyłączenie funkcji spowoduje powrót urządzenia do poprzednio zapamiętanych ustawień.

Ustawianie czasu trwania funkcji szybkiego mrożenia: Po uruchomieniu funkcji szybkiego mrożenia, przytrzymaj przycisk ustawiania temperatury zamrażarki (B) przez ok. 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się „48”, co oznacza, że funkcja szybkiego mrożenia została włączona na 48 godzin. Naciśnij przycisk ustawiania temperatury zamrażarki (B), a na wyświetlaczu pojawi się „6”, co oznacza, że funkcja szybkiego mrożenia została włączona na 6 godzin. Po tym czasie funkcja ta zostanie wyłączona.

Tryb wakacyjny: Po uruchomieniu tego trybu komora chłodziarki wyłączy się (wskaźnik OFF zaświeci się), zaś w komorze zamrażarki będzie utrzymywana temperatura -18°C.

Uwaga: W przypadku awarii zasilania lub braku prądu, po ponownym uruchomieniu, urządzenie powróci do ostatnio zapamiętanych ustawień.

Alarm otwartych drzwi

Po otwarciu drzwi rozlega się sygnał dźwiękowy. Jeżeli drzwi nie zostaną zamknięte w ciągu 2 minut, uruchomi się dźwiękowy alarm otwartych drzwi. Dźwięk będzie emitowany co minutę. Wciśnij dowolny przycisk, by wyłączyć alarm.

Kody błędów

Poniższe symbole pojawiające się na wyświetlaczu oznaczają określone kody błędów urządzenia. Choć urządzenie może wciąż utrzymywać żądane temperatury i zdawać się pracować normalnie, w przypadku pojawienia się błędów, należy skontaktować się z serwisem.

Kod błędu	Opis	Kod błędu	Opis
E1	Błąd czujnika temperatury komory chłodziarki	E6	Błąd komunikacji
E2	Błąd czujnika temperatury komory zamrażarki	E7	Błąd czujnika temperatury zewnętrznej
E4	Błąd systemu odszraniania (defrost) chłodziarki	EH	Błąd czujnika wilgotności
E5	Błąd systemu odszraniania (defrost) zamrażarki		

4. Użytkowanie i konserwacja urządzenia

4.1 Czyszczenie urządzenia

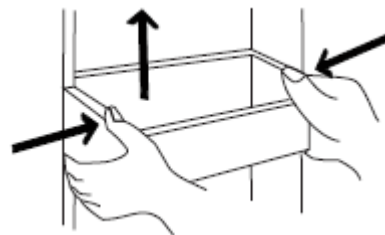
- Kurz i brud zbierający się wokół urządzenia należy co jakiś czas czyścić, by zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza wokół urządzenia i oszczędność energii.
- Sprawdzaj regularnie czy w uszczelce drzwi nie gromadzą się żadne okruchy/pozostałości. Uszczelkę należy czyścić miękką szmatką namoczoną w wodzie z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.
- Należy regularnie czyścić komory urządzenia, by zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Przed czyszczeniem wnętrza, należy odłączyć urządzenie od prądu, wyjąć jedzenie, napoje i inne przechowywane produkty oraz wyjąć półki, szuflady i balkoniki.
- Do czyszczenia wnętrza należy używać miękkiej szmatki lub gąbki. Do czyszczenia można użyć niewielkiej ilości sody oczyszczonej i ciepłej wody. Po wyczyszczeniu wnętrza, należy pozostawić otwarte drzwi i poczekać aż urządzenie wyschnie przed ponownym podłączeniem go do prądu.
- W miejscach trudnych do czyszczenia (np. narożnikach, zagłębieniach, itp.) można używać np. miękkiej szczoteczki do czyszczenia, aby upewnić się, że nie zbierają się tam pozostałości lub bakterie.
- Nie należy używać mydła, detergentów, proszków do czyszczenia, spray'ów do czyszczenia, gdyż mogą pozostawiać nieprzyjemny zapach lub spowodować zatrucie przechowywanej żywności.
- Uchwyty na butelki, półki, balkoniki i szuflady należy czyścić miękką szmatką namoczoną w wodzie z mydłem lub rozcieńczonym detergentem. Do wysuszenia można użyć suchej miękkiej szmatki lub poczekać, aż wyschną.
- Zewnętrzną obudowę urządzenia należy czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w wodzie z mydłem lub rozcieńczonym detergentem, a następnie wytrzeć do sucha.
- Nie należy używać: twardych szczotek czy gąbek, druciaków, detergentów mogących powodować korozję (np. pasta do zębów), innych środków czyszczących zawierających alkohol, aceton, olej bananowy, itp., gorącej wody, kwasów, itp., ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie od wewnątrz lub z zewnątrz. Gorąca woda i środki organiczne, jak np. benzyna mogą spowodować odkształcenia powierzchni lub uszkodzenia plastikowych elementów w środku lub na zewnątrz urządzenia.
- Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia instalacji elektrycznej, nie należy wylewać wody bezpośrednio na czyszczone powierzchnie.



Przed rozmrażaniem lub czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od prądu.

4.2 Czyszczenie półek drzwi

1. Chwyć półkę obiema rękami, tak jak na rysunku, unieś ją i wyciągnij.
2. Po wyczyszczeniu półki, przy ponownym instalowaniu można półkę zamontować na innej wysokości w zależności od potrzeb użytkownika.



(Powyższy rysunek ma charakter poglądowy, w rzeczywistości produkt może się różnić od przedstawionego na rysunku).

4.3 Rozmrażanie

- Urządzenie jest wyposażone w automatyczny system rozmrażania. Gromadzący się w środku szron, który może być spowodowany warunkami zewnętrznymi, może być usuwany po odłączeniu urządzenia od prądu i przy pomocy np. ręcznika papierowego lub miękkiej szmatki.

4.4 Odłączanie urządzenia

- Brak prądu: w przypadku braku prądu, nawet latem, żywność znajdująca się w środku urządzenia może zachować świeżość nawet przez kilka godzin. W przypadku braku prądu należy zminimalizować częstotliwość otwierania drzwi oraz nie należy umieszczać w środku urządzenia nowych produktów.
- Długi czas nieużywania: Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od prądu i wyczyścić. Należy pozostawić uchylone drzwi, by uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.
- Przenoszenie urządzenia: Przed przenoszeniem urządzenia należy wyjąć wszystkie rzeczy ze środka urządzenia, zabezpieczyć i przymocować szklane elementy, półki oraz szuflady np. przy pomocy taśmy i zminimalizować wysokość nóżek poziomujących. Drzwi należy zamknąć i również zabezpieczyć np. taśmą. Podczas przenoszenia urządzenia nie wolno kłaść, wstrząsać nim ani pochylać pod kątem większym niż 45°.



Po zainstalowaniu i uruchomieniu urządzenia zaleca się zachować jego nieprzerwaną pracę. Częste przerywanie pracy, odłączanie urządzenia i przenoszenie go, może mieć negatywny wpływ na żywotność urządzenia.

5. Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia awarii, możesz samodzielnie wykonać poniższe czynności. Jeżeli problem nie zostanie rozwiązany, należy skontaktować się z serwisem.

Urządzenie nie działa	Upewnij się, że urządzenie jest właściwie podłączone do prądu. Upewnij się, że napięcie jest odpowiednie. Sprawdź, czy nie występują problemy z zasilaniem
Nieprzyjemny zapach	Produkty wydzielające nieprzyjemny zapach należy przechowywać szczelnie zabezpieczone (np. owinięte lub zamknięte w szczelnych pojemnikach). Upewnij się, że w środku nie znajdują się zepsute produkty. Wyczyść wnętrze urządzenia.
Długi czas pracy kompresora	Długi czas pracy kompresora jest normalnym zjawiskiem w przypadku wysokiej temperatury zewnętrznej otoczenia. Nie należy przepełniać urządzenia i przechowywać w nim zbyt wiele produktów. Nie należy wkładać do środka ciepłych ani gorących produktów. Nie należy otwierać zbyt często drzwi.
Nie świeci się oświetlenie	Upewnij się, że urządzenie jest właściwie podłączone do prądu i czy elementy oświetlenia nie są uszkodzone. Skontaktuj się z serwisem, by wymienić oświetlenie.
Drzwi nie zamykają się odpowiednio	Upewnij się, że na uszczelkach nie znajdują się żadne pozostałości. Upewnij się, że w środku nie znajduje się zbyt dużo produktów.
Głośna praca	Upewnij się, że podłoże jest równe, a urządzenie odpowiednio wypoziomowane i ustabilizowane. Upewnij się, że akcesoria znajdują się we właściwym miejscu.
Uszczelka drzwi odstaje	Usuń okruchy i pozostałości, jakie nagromadziły się w uszczelce. Podgrzej, a następnie ostudź uszczelkę, by przywrócić jej właściwy kształt (możesz wykorzystać do tego np. suszarkę do włosów lub gorący ręcznik).
Woda zbiera się w środku urządzenia	We wnętrzu znajduje się zbyt dużo jedzenia lub przechowywane jedzenie zawiera zbyt dużo wody, co powoduje gwałtowne odszranianie. Drzwi są nieprawidłowo zamknięte, a z powodu dużego napływu powietrza uruchamia się system odszraniania, co może prowadzić do gromadzenia się wody w środku urządzenia.
Gorąca obudowa	Obudowa urządzenia może nagrzewać się, jest to zjawisko normalne związane z odprowadzaniem ciepła. W przypadku wysokiej temperatury otoczenia urządzenie może jeszcze bardziej się nagrzewać, dlatego należy zwrócić uwagę, by zapewnić odpowiednią przestrzeń wentylacyjną wokół urządzenia.
Mokra obudowa	Na obudowie zewnętrznej lub uszczelkach drzwi może gromadzić się woda, w sytuacji, gdy wilgotność powietrza otoczenia jest wysoka. Jest to normalne zjawisko. Wodę może wytrzeć używając do tego czystego ręcznika.
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki	Brzęczenie: brzęczenie może być słyszalne podczas pracy kompresora. Jest ono głośniejsze, kiedy kompresor uruchamia się lub przestaje pracować. Jest to normalne zjawisko. Trzaski: płyn chłodzący znajdujący się w obiegu może powodować słyszalne trzaski. Jest to normalne zjawisko.

Informacje o modelu w bazie danych produktów, a także identyfikator modelu, można uzyskać za pośrednictwem łącza internetowego zeskanowanego za pomocą kodu QR, jeśli istnieje, na etykiecie efektywności energetycznej produktu.

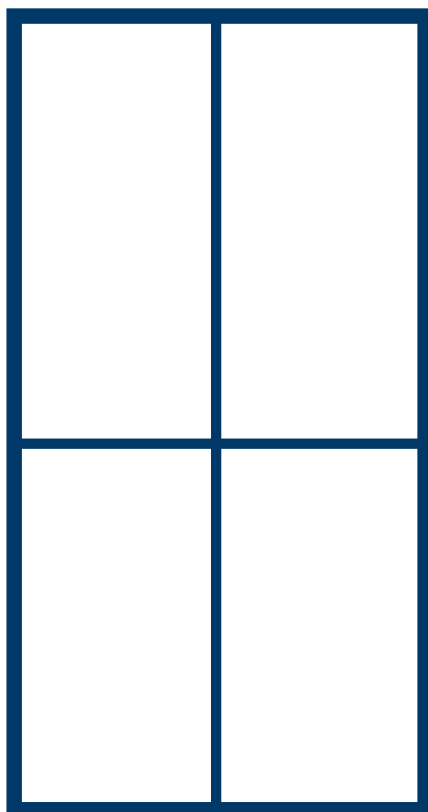
Εγχειρίδιο Χρήστη

Ψυγείο

Γαλλική Πόρτα



Προειδοποίηση: Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και να το φυλάξετε σωστά για μελλοντική ανάγνωση. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν για σκοπούς βελτίωσης του προϊόντος, αλλά δεν θα σας στείλουμε προηγούμενη ειδοποίηση. Αν θέλετε περισσότερες λεπτομέρειες, μπορείτε να συμβουλευτείτε τον διανομέα ή τον κατασκευαστή σας.



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση	1-2
1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας.....	3
1.3 Προειδοποιήσεις σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια.....	3
1.4 Προειδοποιήσεις για χρήση	4
1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση	4-5
1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια.....	5
1.7 Προειδοποιήσεις για απόρριψη	5

2 Η σωστή χρήση του ψυγείου

2.1 Τοποθέτηση	6
2.2 Ισοπέδωση πόδια	7
2.3 Αλλαγή του Φωτός.....	8
2.4 Εκκίνηση.....	8
2.5 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας	8

3 Δομή και λειτουργίες

3.1 Εξαρτήματα κλειδιά.....	9
3.2 Λειτουργίες.....	10-11

4 Συντήρηση και φροντίδα του ψυγείου

4.1 Συνολικός καθαρισμός.....	12
4.2 Καθαρισμός του δίσκου πόρτας	13
4.3 Απόψυξη.....	13
4.4 Χωρίς λειτουργία	13

5 Επίλυση προβλημάτων

5.1 Επίλυση προβλημάτων	14
-------------------------------	----

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση



Προειδοποίηση: κίνδυνος φωτιάς/ ευφλέκτων υλικών

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. αγροικές και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα κατοικιών. περιβάλλοντα τύπου διανυκτέρευσης και πρωινού · catering και παρόμοιες μη λιανικές εφαρμογές.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί απο τον κατασκευαστή, απο τον υπεύθυνο επισκευής ή παρομοίως πιστοποιημένα άτομα για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.

Μην αποθηκεύετε σε αυτή τη συσκευή εκρηκτικές ουσίες, όπως κονσέρβες αεροζόλ, με εύφλεκτο προωθητικό αέριο.

Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί μετά τη χρήση και πριν εκτελέσει τη συντήρηση του χρήστη στη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, χωρίς εμπόδια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην βλάπτετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Παρακαλείστε να απορρίψετε το ψυγείο σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες γιατί χρησιμοποιούν εύφλεκτα αέρια φυσήματος και ψυκτικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή έχει υποστεί ζημιά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλές φορητές πρίζες ή φορητές τροφοδοτικές συσκευές στο πίσω μέρος της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή μη γειωμένους προσαρμογείς (δύο πείρων).

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος παγίδευσης παιδιού. Πριν πετάξετε το παλιό ψυγείο ή τον καταψύκτη:

- Αφαιρέστε τις πόρτες.

- Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να ανέβουν εύκολα μέσα.

Το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή ηλεκτρικής τροφοδοσίας πριν από την εγκατάσταση του εξαρτήματος.

Το ψυκτικό και το υλικό αφρισμού του κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα. Επομένως, κατά τη διάλυση της συσκευής, θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να ανακτάται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχη πιστοποίηση διαφορετική από τη διάθεση με καύση, έτσι ώστε να αποφεύγεται η βλάβη στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

ΓΙΑ το πρότυπο EN: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή μειωμένη εμπειρία και γνώση αν έχουν εποπτεία ή οδηγίες που αφορούν τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασφαλή και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς κάποια επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να εκφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

Για το πρότυπο IEC: Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσης, εκτός και εάν έχουν λάβει την απαραίτητη καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους.)

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί πως δεν παίζουν με την συσκευή.

Οι οδηγίες περιλαμβάνουν την ουσία των ακόλουθων: Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, τηρήστε τις παρακάτω οδηγίες:




- Η ανοιγόμενη πόρτα για μεγάλες περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.
- Να καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που μπορούν να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
- Δεξαμενές καθαρού νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα ύδρευσης που είναι συνδεδεμένο με παροχή νερού εάν δεν έχει τραβηχτεί νερό για 5 ημέρες.. (σημείωση 1)
- Φυλάξτε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να μην στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Διαμερίσματα κατεψυγμένου φαγητού δύο αστέρων είναι** κατάλληλα για την αποθήκευση των προ-καταψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και την κατασκευή παγοκύβων. (σημείωση 2)
- Του ενός* -, των δύο ** -και τα τριών αστέρων*** διαμερίσματα δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη των νωπών τροφίμων. (σημείωση 3)
- Αν η ψυκτική συσκευή παραμείνει άδεια για μεγάλες χρονικές περιόδους, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφίστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

Σημείωση 1,2,3: Παρακαλείστε να επιβεβαιώσετε αν ισχύει ανάλογα με το είδος του διαμερισμάτός σας.

ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED προορίζεται να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.

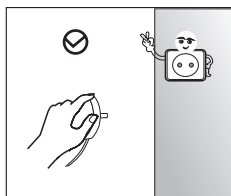
Το συγκεκριμένο προϊόν περιέχει πηγή φωτός ενεργειακής ενεργειακής κλάσης (G)

1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας

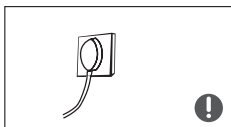
	Αυτό είναι ένα σύμβολο απαγόρευσης. Οποιαδήποτε μη συμμόρφωση με τις οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν ή να θέσει σε κίνδυνο την προσωπική ασφάλεια του χρήστη.
Σύμβολο απαγόρευσης	
	Πρόκειται για ένα προειδοποιητικό σύμβολο. Απαιτείται να λειτουργεί με αυστηρή τήρηση των οδηγιών που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο. ή αλλιώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο προϊόν ή σωματικές βλάβες.
Σύμβολο προειδοποίησης	
	Αυτό είναι ένα σύμβολο προειδοποίησης. Οι οδηγίες που σημειώνονται με αυτό το σύμβολο απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή. Η ανεπαρκής προσοχή μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό ή βλάβη στο προϊόν.
Σημείωση συμβόλου	

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πολλές σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, οι οποίες πρέπει να τηρούνται από τους χρήστες.

1.3 Προειδοποίηση σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια



- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν τραβάτε το βύσμα του ψυγείου. Στερεώστε το βύσμα και τραβήξτε το απευθείας από την πρίζα.
- Για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση, μη βλάπτετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο.

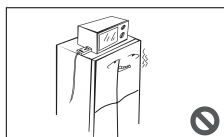


- Χρησιμοποιήστε μια ειδική πρίζα και η πρίζα δεν πρέπει να μοιράζεται με άλλες ηλεκτρικές συσκευές. Το φως πρέπει να έρθει σε επαφή με την πρίζα ή να προκληθεί πυρκαγιά.



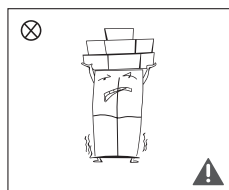
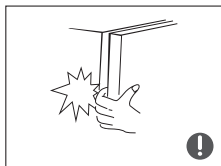
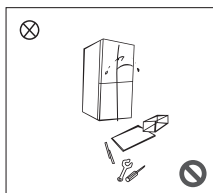
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρόδιο γείωσης της πρίζας είναι εφοδιασμένο με αξιόπιστη γείωση.
- Απενεργοποιήστε τη βαλβίδα του διαρρέοντος αερίου και στη συνέχεια ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα σε περίπτωση διαρροής αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων.

Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές, δεδομένου ότι ο σπινθήρας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.



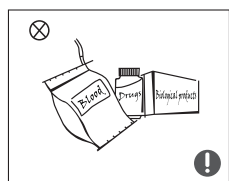
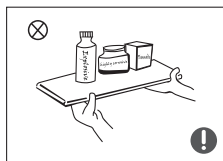
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στην κορυφή της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

1.4 Προειδοποιήσεις για χρήση



- Μην αποσυναρμολογήσετε ή ανακατασκευάσετε αυθαίρετα το ψυγείο, ούτε να προκαλείτε το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου. η συντήρηση της συσκευής πρέπει να γίνεται από ειδικό
- Το κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησης ή τους συναφείς επαγγελματίες, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Τα κενά μεταξύ των θυρών ψυγείων και μεταξύ των θυρών και του σώματος του ψυγείου είναι μικρά, σημειώστε ότι δεν πρέπει να τοποθετήσετε το χέρι σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τη συμπίεση του δακτύλου. Να είστε ήρεμοι όταν κλείνετε την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση αντικειμένων.
- Μην συλλέγετε τρόφιμα ή δοχεία με υγρά χέρια στο θάλαμο κατάψυξης όταν λειτουργεί το ψυγείο, ειδικά μεταλλικά δοχεία, για να αποφύγετε το κρυοπαγήματα.
- Μην επιτρέπεται σε κανένα παιδί να εισέλθει ή να ανέβει στο ψυγείο. διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ασφυξία ή πτώση του παιδιού.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στην κορυφή του ψυγείου, θεωρώντας ότι τα αντικείμενα ενδέχεται να πέσουν όταν κλείσουν ή ανοίξουν την πόρτα και ενδέχεται να προκληθούν τυχαίες βλάβες.
- Βγάλτε το βύσμα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή καθαρισμού. Μην συνδέετε τον καταψύκτη σε τροφοδοσία εντός πέντε λεπτών για να αποφύγετε ζημιές στον συμπιεστή λόγω διαδοχικών εκκινήσεων.

1.5 Προειδοποιήσεις για τοποθέτηση αντικειμένων



- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά, πτητικά και ιδιαίτερα διαβρωτικά αντικείμενα στο ψυγείο για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή ατυχήματα κατά της φωτιάς.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο για να αποφύγετε τις πυρκαγιές.
- Το ψυγείο προορίζεται για οικιακή χρήση, όπως η αποθήκευση τροφίμων. δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς, όπως η αποθήκευση αίματος, ναρκωτικών ή βιολογικών προϊόντων κ.λπ.



- Μη φυλάσσετε μπίρα, ποτό ή άλλο υγρό που περιέχεται σε φιάλες ή κλειστούς περιέκτες στο θάλαμο ψύξης του ψυγείου. Διαφορετικά οι φιάλες ή οι κλειστοί περιέκτες ενδέχεται να σπάσουν λόγω της κατάψυξης για να προκαλέσουν ζημιές.

1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια

- 1) Οι συσκευές ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργούν με συνέπεια (πιθανότητα απόψυξης του περιεχομένου ή υπερβολική ζέστη θερμοκρασίας στο χώρο κατεψυγμένου φαγητού) όταν τοποθετούνται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα κάτω από το ψυχρό άκρο της κλίμακας θερμοκρασιών για τις οποίες έχει σχεδιαστεί η ψυκτική συσκευή.
- 2) Το γεγονός ότι τα αναβράζοντα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται σε καταψύκτες τροφίμων ή σε ερμάρια ή σε διαμερίσματα ή ερμάρια χαμηλής θερμοκρασίας και ότι ορισμένα προϊόντα, όπως τα παγωτά, δεν πρέπει να καταναλώνονται πολύ κρύα.
- 3) Την ανάγκη να μην υπερβεί ο ή οι χρόνοι αποθήκευσης που συνιστώνται από τους παρασκευαστές τροφίμων για οποιοδήποτε είδος τροφίμου και ιδιαίτερα για εμπορικά κατεψυγμένα τρόφιμα σε χώρους ή καταψύκτες τροφίμων και καταψύκτες τροφίμων.
- 4) Τις προφυλάξεις που είναι απαραίτητες για να αποφευχθεί η αδικαιολόγητη αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής ψύξης, όπως η περιτύλιξη του κατεψυγμένου φαγητού σε διάφορα στρώματα της εφημερίδας.
- 5) Το γεγονός ότι η αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού θα μπορούσε να συντομεύσει τη διάρκεια αποθήκευσης.
- 6) Η ανάγκη να παραμείνουν τα κλειδιά για τις πόρτες ή τα καλύμματα που διαθέτουν κλειδαριές και κλειδιά μακριά από τα παιδιά και όχι κοντά στη συσκευή ψύξης, προκειμένου να αποφευχθεί το κλείδωμα των παιδιών στο εσωτερικό τους.

1.7 Προειδοποιήσεις για απόρριψη

Το ψυκτικό μέσο και το υλικό αφρισμού με κυκλοπεντάνιο που χρησιμοποιείται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν το ψυγείο διαλύεται, πρέπει να απομακρύνεται από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να αποσύρεται από μια ειδική εταιρεία απόρριψης με αντίστοιχη πιστοποίηση διαφορετική από την απόρριψη με καύση, έτσι ώστε να αποφεύγεται η βλάβη στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

Όταν το ψυγείο διαλύεται, αποσυναρμολογήστε τις πόρτες και αφαιρέστε τη φλάντζα των θυρών και των ράφια. Βάλτε τις πόρτες και τα ράφια σε ένα κατάλληλο μέρος, ώστε να αποφευχθεί η παγίδευση οποιουδήποτε παιδιού.

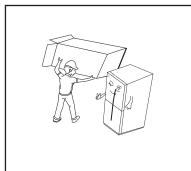


Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος:

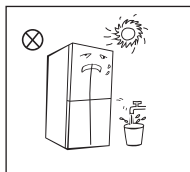
Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την Ε.Υ. Προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

2 Η σωστή χρήση του ψυγείου

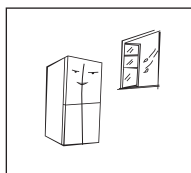
2.1 Τοποθέτηση



- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των μαξιλαριών βάσης, των μαξιλαριών αφρού και των ταινιών μέσα στο ψυγείο. αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη στις πόρτες και στο σώμα του ψυγείου.

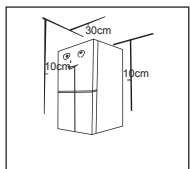


- Κρατήστε μακριά από τη θερμότητα και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως. Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε υγρά ή υγρά μέρη για να αποφύγετε τη σκουριά ή τη μείωση της μονωτικής επίδρασης.



- Μην πεκάζετε ή πλένετε το ψυγείο. μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρά μέρη εύκολα να πιπίλισμα με νερό, ώστε να μην επηρεαστούν οι ηλεκτρικές ιδιότητες μόνωσης του ψυγείου.

- Το ψυγείο τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. το έδαφος πρέπει να είναι επίπεδο και ανθεκτικό (περιστρέψτε αριστερά ή δεξιά για να ρυθμίσετε τον τροχό για ισοπέδωση εάν είναι ασταθές).



- Ο ανώτερος χώρος του ψυγείου πρέπει να είναι μεγαλύτερος από 30cm και το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο με ελεύθερη απόσταση μεγαλύτερη από 10cm για να διευκολύνει τη διάχυση της θερμότητας.

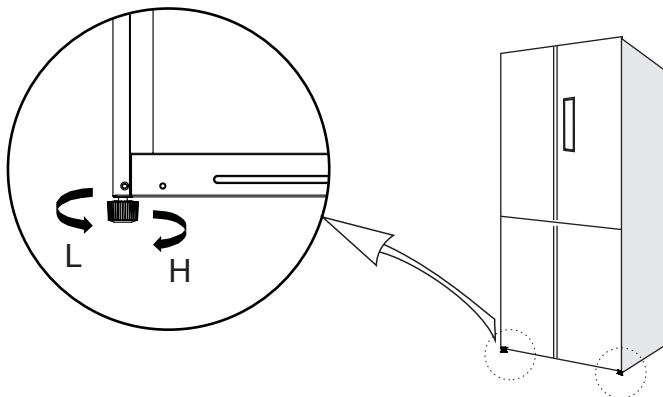
2.2 Ισοπέδωση πόδια

1) Προφυλάξεις πριν από τη λειτουργία:

Πριν από τη λειτουργία των εξαρτημάτων, πρέπει να διασφαλιστεί ότι το ψυγείο αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος.

Πριν ρυθμίσετε τα πόδια διαβάθμισης, πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις για την πρόληψη τραυματισμών.

2) Σχηματικό διάγραμμα του ύψους ποδιών



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

3) Προσαρμογή διαδικασιών:

α. Τοποθέστε τα πόδια προς τα δεξιά για να σηκώσετε το ψυγείο.

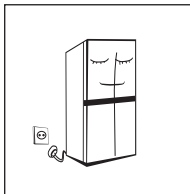
β. Περιστρέψτε τα πόδια προς τα αριστερά για να χαμηλώσετε το ψυγείο.

γ. Ρυθμίστε το δεξιό και το αριστερό πόδι με βάση τις παραπάνω διαδικασίες σε οριζόντιο επίπεδο.

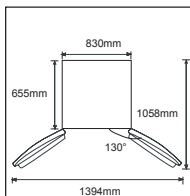
2.3 Αλλαγή του φωτός

Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED προορίζεται να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.

2.4 Εκκίνηση



- Πριν από την αρχική εκκίνηση, διατηρήστε το ψυγείο ακόμα για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε με τροφοδοτικό.
- Πριν τοποθετήσετε φρέσκα ή κατεψυγμένα τρόφιμα, το ψυγείο πρέπει να λειτουργεί για 2-3 ώρες ή για πάνω από 4 ώρες το καλοκαίρι, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή.



- Εξασφαλίστε αρκετό χώρο για άνετο άνοιγμα των θυρών και των συρταριών.
- Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα.

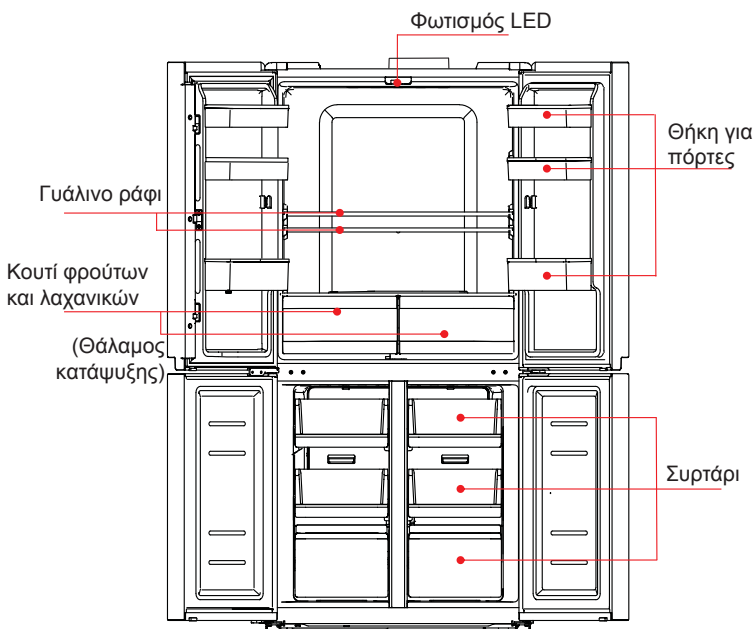
2.5 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Η συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται στην πιο ζεστή περιοχή του δωματίου, μακριά από συσκευές που παράγουν θερμότητα ή αγωγούς θέρμανσης και έξω από το άμεσο ηλιακό φως.
- Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η υπερφόρτωση της συσκευής αναγκάζει το συμπιεστή να λειτουργήσει περισσότερο. Τα τρόφιμα που παγώνουν πολύ αργά μπορεί να χάσουν την ποιότητα ή να χαλάσουν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τυλίξει τα τρόφιμα σωστά και στεγνώστε τα δοχεία πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Αυτό μειώνει τη συγκέντρωση παγετού στο εσωτερικό της συσκευής.
- Ο κάδος αποθήκευσης της συσκευής δεν πρέπει να είναι επενδυμένος με φύλλο αλουμινίου, χαρτί με κερί ή χαρτί κουζίνας. Οι επενδύσεις παρεμποδίζουν την κυκλοφορία ψυχρού αέρα, καθιστώντας τη συσκευή λιγότερο αποτελεσματική.
- Οργανώστε και επισημάνετε τα τρόφιμα για να μειώσετε τα ανοίγματα των θυρών και τις εκτεταμένες αναζητήσεις. Αφαιρέστε όσα στοιχεία χρειάζεστε ταυτόχρονα και κλείστε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν.

3 Δομή και λειτουργίες

3.1 Εξαρτήματα κλειδιά

(Θάλαμος ψύξης)



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

Θάλαμος ψύξης

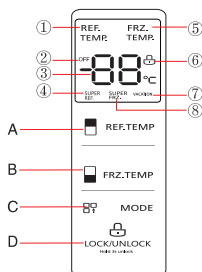
- Το ψυκτικό θάλαμο είναι κατάλληλο για αποθήκευση ποικιλίας φρούτων, λαχανικών, ποτών και άλλων τροφίμων που καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα.
- Τα τρόφιμα μαγειρέματος δεν πρέπει να τοποθετούνται στον θάλαμο ψύξης μέχρι να ψυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Τα τρόφιμα συνιστώνται να σφραγίζονται πριν τοποθετηθούν στο ψυγείο.
- Τα γυάλινα ράφια μπορούν να ρυθμιστούν προς τα επάνω ή προς τα κάτω για ένα λογικό ποσό αποθηκευτικού χώρου και εύκολη χρήση.

Θάλαμος κατάψυξης

- Ο θάλαμος κατάψυξης σε χαμηλή θερμοκρασία μπορεί να κρατήσει τα τρόφιμα φρέσκα για μεγάλο χρονικό διάστημα και χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και τη δημιουργία πάγου.
- Ο θάλαμος κατάψυξης είναι κατάλληλος για την αποθήκευση κρέατος, ψαριών, μπάλες ρυζιού και άλλων τροφίμων που δεν καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα.
- Τα τεμάχια κρέατος κατά προτίμηση διαιρούνται σε μικρά κομμάτια για εύκολη πρόσβαση. Σημειώστε ότι τα τρόφιμα καταναλώνονται στο χρόνο αποθήκευσης.
- Η θερμοκρασία θα πρέπει να ρυθμιστεί σε "πάγωμα", όταν θέλετε να παγώσετε γρήγορα τα τρόφιμα.

Σημείωση: Η αποθήκευση πάρα πολλών φαγητών κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση με την ηλεκτρική ενέργεια μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς την επίδραση ψύξης του ψυγείου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα δεν πρέπει να εμποδίζουν την έξοδο αέρα. ή διαφορετικά θα επηρεαστεί δυσμενώς και η επίδραση ψύξης.

3.2 Λειτουργίες



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

1. Εμφάνιση οθόνης

- | | | | |
|-----------------------------|---|----------------------------------|---|
| ① εικονίδιο του ψυκτικό | ② Εικονίδιο OFF | ③ Περιοχή εμφάνισης θερμοκρασίας | ④ εικονίδιο super refrigerating (super ψύξης) |
| ⑤ εικονίδιο freezing(ψύξης) | ⑥ εικονίδιο lock/unlock (κλειδώματος / ξεκλειδώματος) | ⑦ εικονίδιο vacation(διακοπών) | ⑧ εικονίδιο super freezing(super κατάψυξης) |

2. Κουμπί λειτουργίας:

- | | |
|--------------------------------|--|
| A. κουμπί refrigerating(ψύξης) | B. κουμπί freezing(παγώματος) |
| C. κουμπί mode(λειτουργίας) | D. κουμπί lock/unlock(κλειδώματος / ξεκλειδώματος) |



3. Οδηγίες λειτουργίας

1) Οθόνη



Την πρώτη φορά που η τροφοδοσία ρεύματος είναι ενεργοποιημένη για το ψυγείο, η οθόνη θα εμφανιστεί συνολικά για 3 δευτερόλεπτα. Εν τω μεταξύ, το κουδούνι εκκίνησης κουδουνίζει και στη συνέχεια η οθόνη εισέρχεται στην κανονική οθόνη της λειτουργίας.



Την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε το ψυγείο, η προεπιλεγμένη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης και του θαλάμου κατάψυξης είναι 5°C/-18°C αντίστοιχα.

Όταν εμφανιστεί το σφάλμα, στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός σφάλματος (δείτε την επόμενη σελίδα). κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας, στην οθόνη εμφανίζεται η καθορισμένη θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης ή του θαλάμου κατάψυξης.


Υπό κανονικές συνθήκες, αν δεν υπάρχει καμία λειτουργία στον πίνακα οθόνης ή στη λειτουργία ανοίγματος πόρτας μέσα σε 30 δευτερόλεπτα, τότε η οθόνη δείχνει την κατάσταση κλειδώματος  και η οθόνη σβήνει μετά την κατάσταση της ασφάλισης  για 30 δευτερόλεπτα.

2) Lock/unlock(Κλειδώμα / ξεκλειδώμα)


Στην κατάσταση ξεκλειδώματος, συνεχίστε να πατάτε το κουμπί Lock(Κλειδώμα)  για 3 δευτερόλεπτα, για να εισάγετε την κατάσταση κλειδώματος. Το λογότυπο ανάβει και ακούγεται ο ήχος,  αυτό σημαίνει ότι ο πίνακας οθόνης είναι κλειδωμένος κι αυτή τη στιγμή δεν είναι δυνατή η εκτέλεση του κουμπιού.

Στην κατάσταση κλειδώματος, συνεχίστε να πατάτε το κουμπί Lock(Κλειδώμα)  για 3 δευτερόλεπτα, για να εισάγετε την κατάσταση ξεκλειδώματος. Το λογότυπο βγαίνει και ακούγεται ο ήχος,  αυτό σημαίνει ότι ο πίνακας απεικόνισης είναι ξεκλειδωτός, αυτή τη στιγμή μπορεί να εφαρμοστεί η λειτουργία κουμπιού.


3) Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου ψύξης






Πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης  REF. TEMP για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ρύθμισης του θαλάμου ψύξης και στη συνέχεια, κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης, η θερμοκρασία θα μειωθεί 1 °C. Το εύρος ρύθμισης της θερμοκρασίας για τον θάλαμο ψύξης είναι 2 ~ 8 °C. Όταν η θερμοκρασία είναι 2 °C, πατήστε ξανά το κουμπί και η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης θα ρυθμιστεί στους 8 °C και θα κυκλοφορήσει ανάλογα.


4) Ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης


Πατήστε το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης  FRZ.TEMP για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ρύθμισης του θαλάμου ψύξης και στη συνέχεια κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης, η θερμοκρασία θα μειωθεί κατά 1 ° C. Το εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας για το θάλαμο κατάψυξης είναι -24 ° C ~ 16 ° C). Όταν η θερμοκρασία είναι -24 ° C, πατήστε ξανά το πλήκτρο και η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης θα ρυθμιστεί στους -16 ° C και θα ανακυκλώνεται ξανά και ξανά.


5) Ρύθμιση λειτουργίας


Πατήστε το κουμπί Mode(Λειτουργίας)  MODE για να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία ελέγχου. Η λειτουργία ελέγχου ανακυκλώνεται σύμφωνα με τον ακόλουθο κανονισμό:




Υψηλή ψύξη  ^{SUPER}REF → κατάψυξη  ^{SUPER}FRZ → σουπέρ ψύξη και κατάψυξη  ^{SUPER}REF → διακοπή  VACATION → χωρίς → ψύξη στρέι  ^{SUPER}REF.


Όταν έχει ρυθμιστεί η super refrigerating(λειτουργία υπερψύξης)  ^{SUPER}REF, η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης θα ρυθμιστεί αυτόματα στους 2 ° C.


Έξοδος από τη super refrigerating(λειτουργία υπερψύξης)  ^{SUPER}REF, η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης θα επιστρέφει αυτόματα στην θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί πριν από την υπερ-ψύξη.

Όταν έχει ρυθμιστεί η super freezing(λειτουργία υπερψύξης)  ^{SUPER}FRZ, η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης θα ρυθμιστεί αυτόματα στους -24 ° C.

Βγείτε από τη λειτουργία υπερψύξης  ^{SUPER}FRZ, η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης θα επιστρέφει αυτόματα στην θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί πριν από τη super freezing(λειτουργία υπερψύξης). Ρύθμιση χρόνου υπερψύξης:

Αφού ρυθμίσετε τη super freezing(λειτουργία υπερψύξης)  ^{SUPER}FRZ, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας κατάψυξης  FRZ.TEMP για 3 δευτερόλεπτα, η οθόνη δείχνει "48", πράγμα που σημαίνει ότι ο χρόνος υπερψύξης έχει ρυθμιστεί σε 48 ώρες. Και πατήστε το πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας κατάψυξης  FRZ.TEMP στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "6", πράγμα που σημαίνει ότι ο χρόνος υπερψύξης έχει ρυθμιστεί σε 6 ώρες. όταν παρέλθει ο χρόνος, αυτόματα θα βγει από τη λειτουργία super ψύξης.

Μετά τη ρύθμιση της super freezing(λειτουργία υπερψύξης)  ^{SUPER}REF, η ρύθμιση του χρόνου υπερψύξης είναι 2,5 ώρες με συναίρεση και ο τρόπος super freezing(λειτουργία υπερψύξης) θα βγει αυτόματα όταν φτάσει ο χρόνος.

Όταν ο τρόπος vacation(διακοπών)  VACATION είναι ρυθμισμένος, η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης θα ρυθμιστεί αυτόματα στους -18 ° C. η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης απενεργοποιείται και το εικονίδιο (OFF) λάμπει.

6) Αποθήκευση κατά τη διακοπή ρεύματος

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η στιγμήαία κατάσταση λειτουργίας θα κλειδωθεί και θα διατηρηθεί ως την επαν-ηλεκτροδότηση.

7) Προειδοποίηση ανοίγματος και συναγερμού

Όταν ανοίγουν οι πόρτες του ψυγείου, θα παίξει η μουσική ανοίγματος. Αν η πόρτα δεν κλείσει σε δύο λεπτά, ο βομβητής θα ηχήσει μία φορά κάθε λεπτό μέχρι να κλείσει η πόρτα. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να σταματήσετε το συναγερμό βομβητή.

8) Ένδειξη σφάλματος

Οι παρακάτω προειδοποιήσεις που εμφανίζονται στην οθόνη δείχνουν αντίστοιχες βλάβες στο ψυγείο. Αν και το ψυγείο μπορεί να εξακολουθεί να λειτουργεί με ψυκτικές αποθήκες με τα ακόλουθα ελαττώματα, ο χρήστης πρέπει να επικοινωνήσει με έναν ειδικό συντήρησης για συντήρηση, ώστε να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία της συσκευής.

Κωδικοί σφαλμάτων:	Περιγραφή σφάλματος
E1	Αστοχία του αισθητήρα θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης
E2	Αστοχία αισθητήρα θερμοκρασίας του θαλάμου ψύξης
E4	Αποτυχία του αισθητήρα απόψυξης στον θάλαμο ψύξης
E5	Αποτυχία του αισθητήρα απόψυξης στον θάλαμο κατάψυξης

Κωδικοί σφαλμάτων:	Περιγραφή σφάλματος
E6	Σφάλμα επικοινωνίας
E7	Αποτυχία αισθητήρα θερμοκρασίας περιβάλλοντος
EH	Αποτυχία αισθητήρα υγρασίας

4. Συντήρηση και φροντίδα του ψυγείου

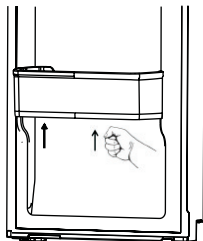
4. 1 Συνολικός καθαρισμός

- Οι σκόνες πίσω από το ψυγείο και στο έδαφος πρέπει να καθαρίζονται έγκαιρα για να βελτιωθεί το αποτέλεσμα ψύξης και η εξοικονόμηση ενέργειας.
- Ελέγχετε τακτικά το παρέμβυσμα της πόρτας για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα. Καθαρίστε τη φλάντζα της πόρτας με ένα μαλακό πανί, διαβρεγμένο με σαπουνόνερο ή με αραιωμένο απορρυπαντικό.
- Το εσωτερικό του ψυγείου θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφεύγεται η οσμή.
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν καθαρίσετε το εσωτερικό, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, ποτά, ράφια, συρτάρια κλπ.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του ψυγείου, με δύο κουταλιές της σούπας ψησίματος και ένα τετράγωνο ζεστό νερό. Κατόπιν ξεπλύνετε με νερό και καθαρίστε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε την να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.
- Για περιοχές που είναι δύσκολο να καθαριστούν στο ψυγείο (όπως στενά σάντουιτς, κενά ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μαλακή βούρτσα κλπ. Και όταν χρειάζεται, σε συνδυασμό με ορισμένα βοηθητικά εργαλεία (όπως λεπτές ραβδώσεις) για να διασφαλιστεί ότι δεν συσσωρεύονται μολυσματικές ή βακτηριακές ουσίες σε αυτές τις περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό, σκόνη καθαρισμού, καθαριστικό ψεκασμού κλπ., Καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου ή των μολυσμένων τροφίμων.
- Καθαρίστε το πλαίσιο της φιάλης, τα ράφια και τα συρτάρια με ένα μαλακό πανί που έχει διαβραχεί με σαπουνόνερο ή αραιωμένο απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί ή στεγνώστε φυσικά.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου με ένα μαλακό πανί, βρεγμένο με σαπουνόνερο, απορρυπαντικό κ.λπ., και στη συνέχεια σκουπίστε.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρές χαλύβδινες μπάλες, συρματίνες βούρτσες, λειαντικά (όπως οδοντόκρεμες), οργανικούς διαλύτες (όπως αλκοόλη, ακετόνη, λάδι μπανάνας κ.λπ.), βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά αντικείμενα που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια του ψυγείου και το εσωτερικό. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες όπως το βενζόλιο μπορεί να παραμορφώσουν ή να βλάψουν τα πλαστικά μέρη.
- Μην ξεπλύνετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, για να αποφύγετε βραχυκύκλωμα ή να επηρεάσετε την ηλεκτρική μόνωση μετά την βύθιση.



⚠️ Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα για απόψυξη και καθαρισμό.

4.2 Καθαρισμός του δίσκου πόρτας



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

Βήματα καθαρισμού:

- a. για να τραβήξετε εύκολα το δίσκο, χτυπήστε το κάτω μέρος του δεξιού τμήματος του δίσκου αρκετές φορές και ξαναπίεστε πάλι το κάτω μέρος του αριστερού τμήματος του δίσκου για αρκετές φορές, όπως φαίνεται στην εικόνα.
- b. ο δίσκος μπορεί να απομακρυνθεί εύκολα μετά τη χαλάρωσή του.

4.3 Απόψυξη

- Το ψυγείο είναι κατασκευασμένο με βάση την αρχή της ψύξης του αέρα και συνεπώς διαθέτει αυτόματη λειτουργία απόψυξης. Ο παγετός που σχηματίζεται λόγω αλλαγής της εποχής ή της θερμοκρασίας μπορεί επίσης να αφαιρεθεί με το χέρι αποσυνδέοντας τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος ή σκουπίζοντας με μια στεγνή πετσέτα.

4.4 Χωρίς λειτουργία

- Διακοπή ρεύματος: Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμα κι αν είναι το καλοκαίρι, τα τρόφιμα μέσα στη συσκευή μπορούν να διατηρηθούν για αρκετές ώρες. κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, οι χρόνοι ανοίγματος της πόρτας πρέπει να μειωθούν και να μην τοποθετηθούν φρέσκα τρόφιμα στη συσκευή.
- Μακρόχρονη μη χρήση: Η συσκευή αποσυνδέεται και στη συνέχεια καθαρίζεται. τότε οι πόρτες παραμένουν ανοικτές για να αποτρέψουν την οσμή.
- Κίνηση: Πριν μετακινήσετε το ψυγείο, βγάλτε όλα τα αντικείμενα προς τα έξω, στερεώστε τα τοίχωμα γυαλιού, τη θήκη λαχανικών, τα συρτάρια θαλάμου κατάψυξης κλπ. Με ταινία και σφίξτε τα πόδια οριζοντίωσης. κλείστε τις πόρτες και στερεώστε τις με ταινία. Κατά τη μετακίνηση, η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ανάποδα ή οριζόντια ή να δονείται. η κλίση κατά τη διάρκεια της κίνησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 45 °.



Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μόλις ξεκινήσει. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν διακόπτεται. διαφορετικά η διάρκεια ζωής μπορεί να είναι μειωμένη

- Οι πληροφορίες μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος, καθώς και το αναγνωριστικό μοντέλου, μπορούν να ληφθούν μέσω ενός διαδικτυακού συνδέσμου που σαρώνεται με έναν κωδικό QR, εάν υπάρχει, στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος.

5 Επίλυση προβλημάτων

5.1 Μπορεί να προσπαθήσετε να λύσετε μόνοι σας τα παρακάτω απλά προβλήματα. Εάν δεν μπορούν να επιλυθούν, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Αποτυχημένη λειτουργία	Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε τροφοδοσία ή αν το βύσμα βρίσκεται καλά σε επαφή Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή Ελέγξτε αν έχει διακοπεί η τροφοδοσία ρεύματος ή έχουν σταματήσει τα μερικά κυκλώματα
Μυρωδιά	Τα οσμηρά τρόφιμα πρέπει να είναι καλά τυλιγμένα Ελέγξτε εάν υπάρχει σάπιο φαγητό Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	Η μακρά λειτουργία του ψυγείου είναι φυσιολογική το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή Δεν συνιστάται να έχετε υπερβολικά μεγάλη ποσότητα τροφής στη συσκευή την ίδια στιγμή Τα τρόφιμα πρέπει να κρύνουν πριν τα τοποθετήσουν στη συσκευή Οι πόρτες ανοίγουν πολύ συχνά
Το φως δεν ανάβει	Ελέγξτε αν το ψυγείο είναι συνδεδεμένο στην τροφοδοσία ρεύματος και εάν έχει υποστεί ζημιά ο φωτισμός Αντικαταστήστε το φως από έναν ειδικό
Οι πόρτες δεν μπορούν να κλείσουν σωστά	Η πόρτα είναι κολλημένη από συσκευασίες τροφίμων Έχουν τοποθετηθεί πάρα πολλά τρόφιμα Το ψυγείο έχει κλίση
Δυνατός θόρυβος	Ελέγξτε αν το δάπεδο είναι επίπεδο και εάν το ψυγείο είναι σταθερά τοποθετημένο Ελέγξτε αν τα εξαρτήματα τοποθετούνται σε κατάλληλες θέσεις
Η σφράγιση της πόρτας δεν είναι σφιγμένη	Αφαιρέστε ξένα σώματα στη σφραγίδα της πόρτας Θερμάνετε τη σφραγίδα της πόρτας και στη συνέχεια ψύξτε την για αποκατάσταση (ή φυσήξτε το με ένα ηλεκτρικό στεγνωτήριο ή χρησιμοποιήστε μια θερμή πετσέτα για θέρμανση)
Το δοχείο νερού υπερχειλίζει	Υπάρχει πάρα πολύ φαγητό στο θάλαμο ή τα αποθηκευμένα τρόφιμα περιέχουν πάρα πολύ νερό, με αποτέλεσμα την βαριά απόψυξη Οι πόρτες δεν κλείνουν σωστά, προκαλώντας πάγωμα λόγω εισόδου αέρα και αυξημένου νερού λόγω απόψυξης
Θερμή στέγαση	Απορρόφηση θερμότητας του ενσωματωμένου συμπυκνωτή μέσω του περιβλήματος, η οποία είναι φυσιολογική. Όταν η θήκη θερμαίνεται λόγω της υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος, η αποθήκευση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων ή η διακοπή λειτουργίας του συμπιεστή διακόπτεται, παρέχεται ηχητικός εξασθενημένος για τη διευκόλυνση της διάχυσης της θερμότητας
Συμπύκνωση επιφανείας	Η συμπύκνωση της εξωτερικής επιφάνειας και των στεγανών θυρών του ψυγείου είναι φυσιολογική όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλά σκουπίστε το συμπύκνωμα με καθαρή πετσέτα.
ΑΣυνήθιστος θόρυβος	Βόμβος: Ο συμπιεστής μπορεί να παράγει buzzes κατά τη λειτουργία, και τα buzzes είναι δυνατά ιδιαίτερα κατά την εκκίνηση ή τη διακοπή. Αυτό είναι φυσιολογικό. Τρίξιμο: Το ψυκτικό που ρέει μέσα στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει σκασίματα, κάτι που είναι φυσιολογικό.

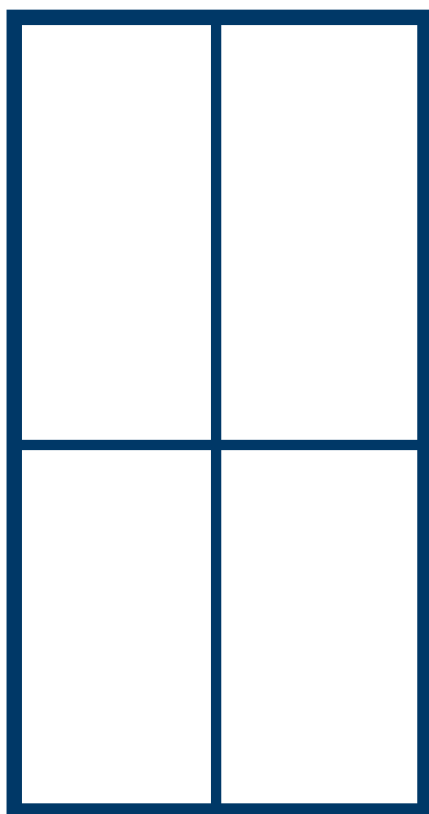


DE

KÜHLSCHRANK

Viertürig

BEDIENUNGSANLEITUNG



Warnung:
Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Das Design und die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um das Produkt zu verbessern. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Hersteller, um Einzelheiten zu erfahren.

**MODEL: MDRF648FG
SERIES**

www.midea.com

INHALT

1 Sicherheitshinweise.....	1-6
2 Richtiger Gebrauch des Kühl- und Gefriergeräts.....	7-9
3 Aufbau und Funktionen.....	10-16
4 Wartung und Pflege des Kühl- und Gefriergeräts.....	17-19
5 FAQ - Häufig gestellte Fragen.....	20
6 Garantie.....	21

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnung



Warnung: Feuergefahr / brennbare Materialien

EMPFEHLUNGEN:

Das Gerät ist für den Einsatz in Hausinstallationen und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z. B. in Küchenbereichen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern und für Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen, Übernachtung mit Frühstück, Restaurants und ähnlichen Anwendungen für Einzelhandelsgeschäfte.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Fachmann ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Bewahren Sie keine explosiven Gegenstände wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät auf.

Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung der vom Benutzer ausführbaren Wartung vom Stromnetz getrennt werden.

WARNUNG: Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlene Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.

WARNUNG: Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.

WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Vorrichtungen in den Ablagefächern für Lebensmittel im Gerät, es sei denn, dass sie vom Hersteller empfohlen sind.

WARNUNG: Bitte entsorgen Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Bestimmungen, da brennbares Treibgas und Kältemittel enthalten *sind*.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Gerätes, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

WARNUNG: Stellen Sie bitte keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts auf.

Verwenden Sie bitte keine Verlängerungskabel oder ungeerdete (zwei-polige) Adapter.

GEFAHR: Klemmgefahr für Kinder. Bevor Sie den gebrauchten Kühlschrank oder Gefrierschrank wegwerfen:

- Nehmen Sie die Türen ab.
- Lassen Sie die Ablagen so bleiben, dass Kinder nicht leicht hinein klettern können.

Der Kühlschrank muss von der Stromversorgung getrennt werden, bevor die Installation von Zubehörern vorgenommen wird.

Das verwendete Kältemittel und das Cyclopentan-Schaummaterial sind brennbar. Wenn der Kühlschrank verschrottet wird, muss er daher von Feuerquellen ferngehalten und von einem speziellen Recyclingunternehmen mit entsprechender Qualifikation zurückgewonnen werden. Entsorgung durch Verbrennung ist verboten, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

Für EN-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt oder angewiesen werden, um das Gerät sicher zu verwenden, und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer ausführbaren Wartungen dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen die Kühlschränke be- und entladen.

Für IEC-Norm: Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnisse gedacht, es sei denn, dass sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen werden.)


Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



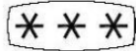
Die Anweisungen sollen die folgenden Inhalte enthalten: Beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen, um Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden:

- Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum kann zu einer erheblichen Temperaturerhöhung im Inneren des Gerätes führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und dem zugänglichen Ableitungssystem in Kontakt kommen können.

–Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser abgeleitet wurde. (Anmerkung 1)

–Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder dessen Wassertropfen nicht auf die anderen Lebensmittel fallen.

– Die Tiefkühlfächer mit zwei Sternen  sind für die Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, Eiscreme und Eiswürfeln geeignet. (Anmerkung 2)

–Die Fächer mit einem Stern , zwei Sternen  und drei Sternen  sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet. (Anmerkung 3)

– Das Gerät ausschalten, abtauen, reinigen, trocknen und die Tür offen lassen, wenn der Kühlschrank für längere Zeit leer gelassen wird, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Anmerkung 1, 2, 3: Bitte überprüfen Sie, ob es für Ihren Produkttyp bzw. Ablagefächer zutreffend ist.

JEDLICHER Austausch oder Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicevertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person durchgeführt werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse (G)

1.2 Bedeutung der Warnsymbole



Verbotssymbol

Dies ist ein Verbotssymbol. Jede Nichteinhaltung einer mit diesem Symbol gekennzeichneten Anweisung kann zu Schäden am Produkt führen oder die persönliche Sicherheit des Benutzers gefährden.



Warnsymbol

Dies ist ein Warnsymbol. Es ist erforderlich, die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anweisungen strikt einzuhalten. Ansonsten besteht die Gefahr von Beschädigungen oder Verletzungen.

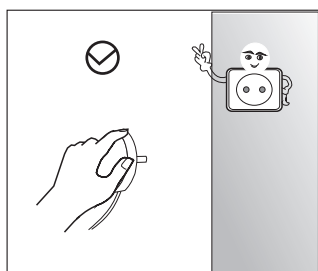


Hinweisymbol

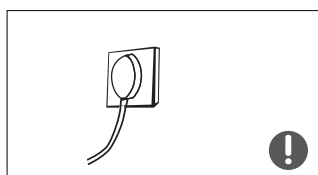
Dies ist ein Hinweisymbol. Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anweisungen bedürfen der besonderen Aufmerksamkeit. Unzureichende Vorsicht kann zu leichten oder mäßigen Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Dieses Handbuch enthält viele wichtige Sicherheitsinformationen, die von den Benutzern zu beachten sind.

1.3 Elektrizitätsbezogene Hinweise



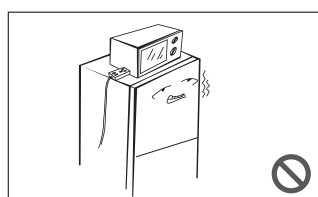
- Ziehen Sie nicht am Anschlusskabel, wenn Sie den Kühlschrank ausstecken. Bitte fassen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose.
- Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, darf das Netzkabel nicht benutzt werden, wenn es beschädigt oder verschlissen ist.



- Bitte verwenden Sie eine speziell für den Kühlschrank bestimmte Steckdose, die nicht mit anderen Geräten geteilt wird.
- Das Netzkabel muss sicher mit der Steckdose kontaktieren, sonst kann ein Brand verursacht werden.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Erdungskontakt der Steckdose mit einer zuverlässigen Erdungsleitung versehen ist.

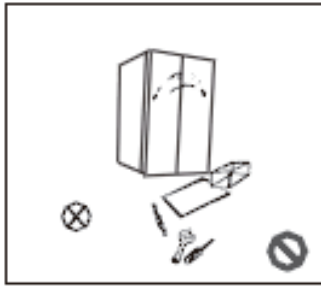


- Sollte brennbares Gas austreten, drehen Sie das Ventil der leckenden Leitung zu und öffnen Sie Türen und Fenster. Stecken Sie den Kühlschrank oder andere Geräte nicht aus, da der Funke eine Explosion verursachen könnte.



- Verwenden Sie keine elektrischen Komponenten auf dem Kühlgerät, es sei denn, sie sind vom Typ, wie vom Hersteller empfohlen.

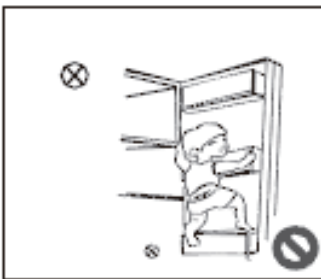
1.4 Hinweise für die Nutzung



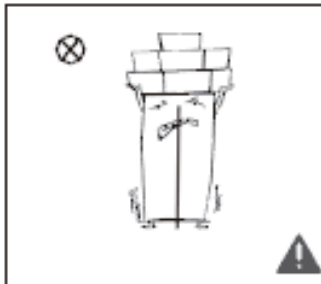
- Zerlegen Sie den Kühlschrank nicht willkürlich oder bauen Sie ihn um. Manipulieren Sie den Kältemittelkreislauf nicht. Die Wartung des Geräts muss von einem Fachmann durchgeführt werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, seine Wartungsabteilung oder Fachfirmen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



- Die Spaltmaße zwischen den Kühlschranktüren und zwischen Kühlschranktür und Gehäuse sind klein. Halten Sie Ihre Hände von diesen Bereichen fern, damit keine Finger eingeklemmt werden. Schließen Sie die Kühlschranktüren sanft, damit keine Artikel herunterfallen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Gefriergut oder Behälter, besonders wenn sie aus Metall sind, aus dem Kühlschrank nehmen, um Erfrierungen zu vermeiden.



- Lassen Sie keine Kinder in den Kühlschrank hineinsteigen oder auf ihn hinaufklettern. Es besteht Erstickungsgefahr und es drohen Sturzverletzungen.

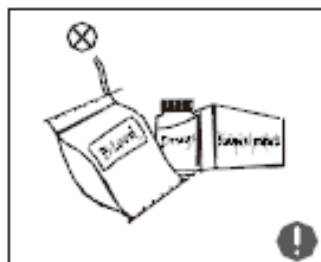


- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kühlschrank. Sie können beim Zufallen der Kühlschranktür herunterfallen und Verletzungen verursachen.
- Ziehen Sie bitte den Stecker bei Stromausfall oder Reinigung des Kühlschranks. Wenn Sie den Kühl- und Gefrierschrank vom Stromnetz trennen, warten Sie fünf Minuten, bevor Sie ihn wieder einstecken, um Beschädigungen des Kompressors durch aufeinanderfolgende Anläufe zu vermeiden.

1.5 Hinweise für das Befüllgut



- Lagern Sie keine Produkte im Kühlschrank, die brennbar, explosiv, flüchtig oder hochkorrosiv sind, um Schäden am Gerät oder Feuer zu vermeiden.
- Stellen Sie auch keine entzündlichen Produkte in die Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden.



- Der Kühlschrank ist für den Hausgebrauch bestimmt, also für die Lagerung von Lebensmitteln. Er darf nicht für andere Zwecke verwendet werden, wie z. B. zur Lagerung von Blut, Medikamenten oder biologischen Produkten etc.



- Lagern Sie kein Bier, Getränke oder andere Flüssigkeiten in Flaschen oder fest verschlossenen Behältern im Tiefkühlabteil. Die Flaschen, Dosen etc. können beim Einfrieren bersten und Schäden verursachen.

1.6 Hinweise für den Betrieb

Hinweise für den Betrieb

- 1) Der Kühlschrank darf nicht über einen längeren Zeitraum hindurch unterhalb der unteren Einsatztemperaturgrenze betrieben werden, für die das Gerät ausgelegt ist (Gefahr, dass die Temperatur im Tiefkühlabteil zu stark ansteigt und das Gefriergut auftaut).
- 2) Lagern Sie keine kohlenensäurehaltigen Getränke in der Tiefkühltruhe. Auch für Speiseeis auf Wasserbasis sind die Temperaturen in der Tiefkühltruhe zu niedrig, um sie direkt zu konsumieren.
- 3) Achten Sie bei allen Nahrungsmitteln auf die von den Lebensmittelherstellern empfohlene maximale Lagerzeit, insbesondere bei der handelsüblichen Tiefkühlkost im Tiefkühlabteil.
- 4) Treffen Sie die notwendigen Vorkehrungen beim Abtauen des Gefriergeräts, um einen unzulässigen Anstieg der Temperatur des Gefrierguts zu verhindern, wie etwa durch Einwickeln der Tiefkühlkost in mehrere Schichten Zeitungspapier.
- 5) Ein zu starkes Ansteigen der Temperatur des Gefrierguts beim manuellen Abtauen oder bei Wartungs- oder Reinigungsarbeiten verkürzt die maximale Lagerzeit der Ware.
- 6) Wenn Türen oder Deckeln mit einem Schloss ausgestattet sind, verwahren Sie die Schlüssel bitte außerhalb der Reichweite von Kindern, damit sie nicht im Inneren des Geräts eingeschlossen werden können.

1.7 Hinweise für die Entsorgung



Das Kältemittel und der Cyclopentan-Schaumstoff im Kühlschrank sind entflammbar. Wenn das Kühlgerät verschrottet wird, muss es von Brandquellen ferngehalten werden. Die Entsorgung muss durch eine spezielle Entsorgungsfirma mit entsprechender Qualifikation erfolgen, um eine Schädigung der Umwelt oder sonstige Schäden zu vermeiden.



Wenn das Kühl- und Gefriergerät verschrottet werden soll, entfernen Sie die Türen und die Einlegeböden aus Glas und verwahren Sie diese sicher, damit sich kein Kind im Gerät einsperren oder verletzen kann.

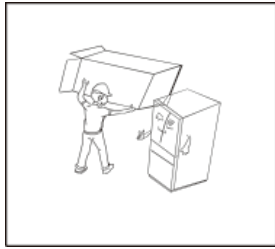


Korrekte Entsorgung des Geräts:

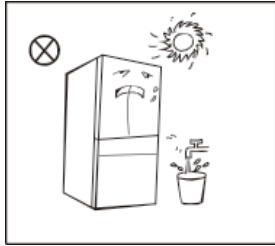
Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch eine unkontrollierte Entsorgung zu vermeiden, lassen Sie das Gerät verantwortungsvoll recyceln und fördern Sie dadurch die nachhaltige Wiederverwendung der Materialien. Bitte nutzen Sie die lokalen Rücknahme- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie kümmern sich um ein umweltfreundliches Recycling des Produkts.

2 Richtiger Gebrauch des Kühl- und Gefriergeräts

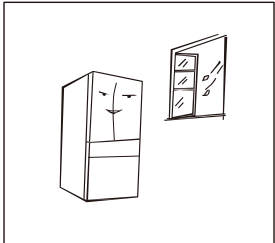
2.1 Aufstellung



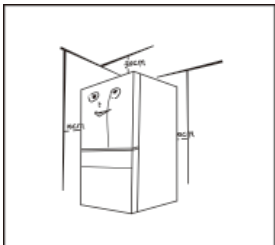
- Entfernen Sie zuerst alle Verpackungsmaterialien, einschließlich Kantenschutz, Schaumstoffelemente und Klebebänder im Inneren des Kühlgeräts. Ziehen Sie den Schutzfilm von den Türen und dem Gehäuse des Kühlschranks ab.



- Stellen Sie das Gerät abseits von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung auf. Meiden Sie Wassereinfluss und feuchte Umgebungen, um Rost oder die Reduzierung der Isolierwirkung zu vermeiden.



- Der Kühl- und Gefrierschrank sollte in einem gut belüfteten Innenraum aufgestellt werden. Der Boden muss eben und stabil sein (justieren Sie die Nivellierfüße, um Unebenheiten auszugleichen).



- Der freie Raum über dem Kühlschrank sollte mehr als 30 cm betragen. Der Abstand der Rückseite zur Wand sollte zumindest 10 cm sein, um die korrekte Wärmeabfuhr zu gewährleisten.

2.2 Nivellierfüße

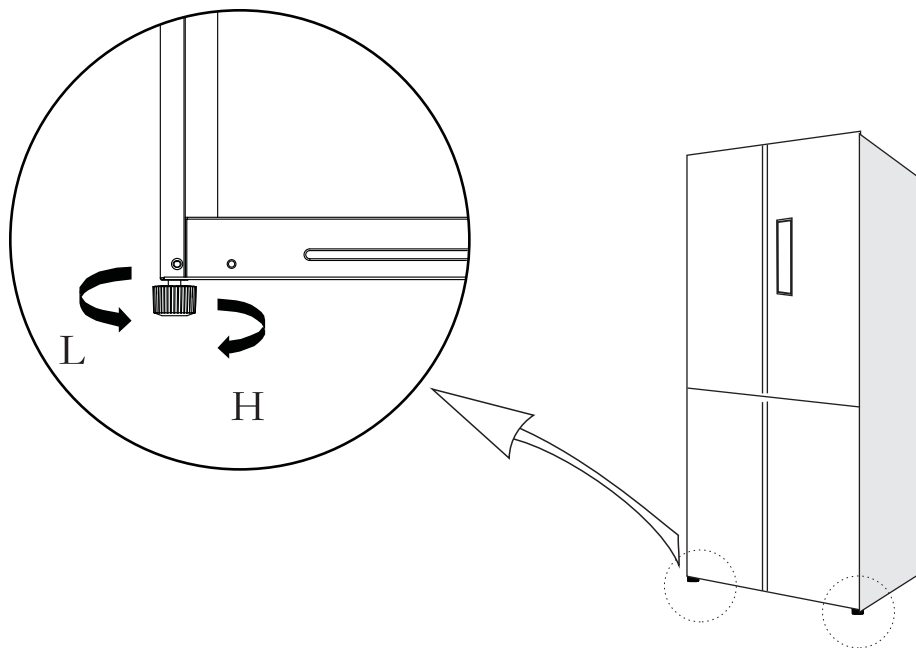
1) Vorsichtsmaßnahmen vor dem Betrieb:

Die Informationen in der Bedienungsanleitung gelten nur als Referenz.

Vor der Montage des Zubehörs ist darauf zu achten, dass der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

Vor dem Einstellen der Nivellierfüße sind Vorkehrungen zu treffen, um Verletzungen zu vermeiden.

2) Schematische Darstellung zum Einstellen der Nivellierfüße



(Das Bild oben ist nur eine Referenz. Die tatsächliche Ausführung hängt vom physischen Produkt ab)

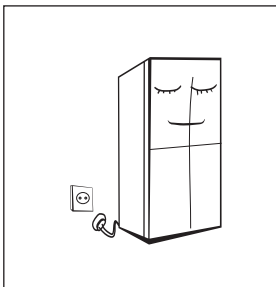
3) Einstellvorgang:

- Drehen Sie den Stellfuß im Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben.
- Drehen Sie den Stellfuß gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank abzusinken.
- Passen Sie den rechten und linken Stellfuß entsprechend an, um eine horizontale Nivellierung zu erreichen.

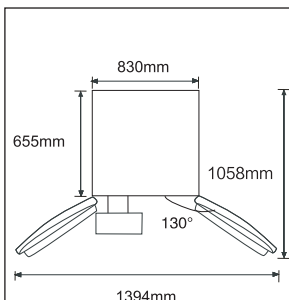
2.3 Auswechseln der Beleuchtung

Der Austausch und die Wartung der LED-Beleuchtung sollte vom Hersteller, seinen Service-Firmen oder ähnlich qualifizierten Personen durchgeführt werden.

2.4 Inbetriebnahme



- Vor der Inbetriebnahme, lassen Sie den Kühl- und Gefrierschrank eine halbe Stunde lang in Ruhe stehen, bevor Sie ihn an die Stromversorgung anschließen.
- Vor dem Einlegen von frischen oder gefrorenen Lebensmitteln muss der Kühlschrank bereits 2-3 Stunden in Betrieb sein, im Sommer, wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, auch 4 Stunden oder länger.



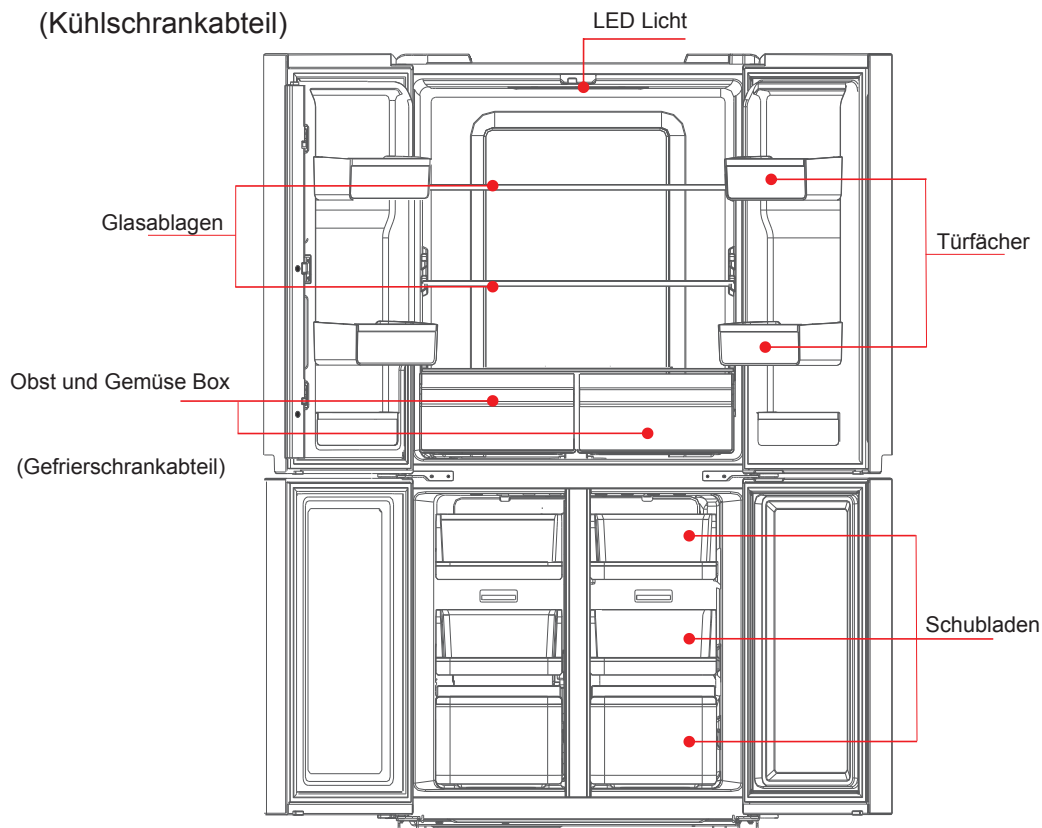
- Sorgen Sie für ausreichend Raum, damit sich die Türen und Schubladen korrekt öffnen lassen.
- Das Bild oben ist nur eine Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom tatsächlichen Produkt ab

2.5 Energiespartipps

- Das Gerät sollte im kühlssten Bereich des Raums aufgestellt werden, fern von Geräten oder Rohrleitungen, die Wärme erzeugen, und ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie ins Gerät geben. Geben Sie nicht zu große Mengen auf einmal in den Kühlschrank, dadurch muss der Kompressor länger laufen. Lebensmittel, die zu langsam einfrieren, können an Qualität verlieren oder verderben.
- Achten Sie darauf, die Lebensmittel ordnungsgemäß zu verpacken, und wischen Sie die Behälter trocken, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Dies verringert den Eisaufbau im Gerät.
- Kleiden Sie die Stauräume des Geräts nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papierhandtüchern aus. Dies unterbindet die Luftzirkulation und das Gerät arbeitet weniger effizient.
- Organisieren und beschriften Sie die Lebensmittel, um die Anzahl der Deckelöffnungen und ausgedehntes Suchen zu reduzieren. Entnehmen Sie alle benötigten Nahrungsmittel auf einmal, und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

3 Aufbau und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten



(Das Bild oben ist nur eine Referenz. Die tatsächliche Ausführung hängt vom physischen Produkt ab)

Kühlschrankabteil

- Das Kühlschrankabteil dient zum Lagern von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln, die für den kurzfristigen Gebrauch bestimmt sind.
- Heiße Speisen sollten nicht in das Kühlschrankabteil gegeben werden, bevor sie nicht auf Raumtemperatur abgekühlt sind.
- Es wird empfohlen, die Lebensmittel luftdicht zu versiegeln, bevor sie in den Kühlschrank gegeben werden.
- Die Fachböden aus Glas können je nach Bedarf in der Höhe angepasst werden.

Gefrierschrankabteil

- Das Gefrierschrankabteil dient zum Einfrieren von Lebensmittel für längere Zeit, zum Eis machen und zum Aufbewahren von Tiefkühlwaren.
- Das Gefrierschrankabteil eignet sich zur Lagerung von Fleisch, Fisch, Gemüse und Fertiggerichten, die nicht sofort konsumiert werden sollen.
- Fleischstücke sollten vorzugsweise vor dem Einfrieren gebrauchsgerecht zerkleinert werden. Bitte achten Sie darauf, dass die Nahrungsmittel innerhalb der empfohlenen Verbrauchsfrist konsumiert werden.

Hinweis: Wenn Sie nach der Inbetriebnahme des Gefrierschranks zu viele Lebensmittel auf einmal einlegen, kann die Einfrierwirkung negativ beeinträchtigt werden. Die gelagerten Lebensmittel dürfen den Luftauslass nicht blockieren. Sonst wird die Kühlwirkung nachteilig beeinflusst.

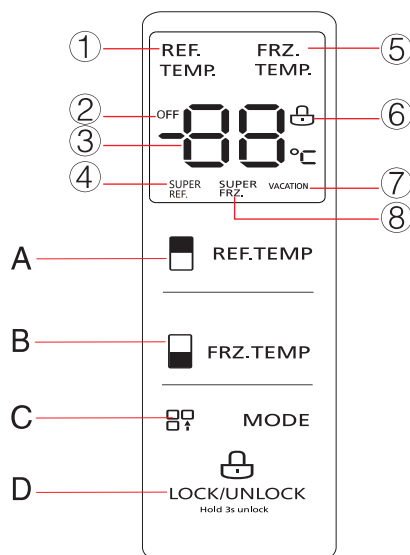
3.2 Funktionen

⚠️ WARNUNG Um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, müssen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen oder eine Abschaltvorrichtung verwenden.

- Betreiben Sie das Gerät entsprechend der im Folgendem beschriebenen Anweisungen über die Steuerung der Funktionen und Modi.
- Wenn Sie das Gerät erstmalig in Betrieb nehmen, erleuchten alle Anzeigen auf dem Display für 3 Sekunden. Währenddessen ertönt ein akustisches Signal.
- Danach zeigt das Display den normalen Betriebsmodus.
- Die voreingestellten Temperaturen bei Inbetriebnahme des Geräts betragen:

Kühlbereich	+ 5 °C
Gefrierbereich	- 18 °C

- Die Temperaturen für den Kühl- und Gefrierbereich können je nach Bedarf manuell geändert werden (s. Kapitel 4.5 EINSTELLUNG DER TEMPERATUR).




Display

- | | |
|----------|--|
| 1 | Anzeige für den Gefrierbereich / FRZ. |
| 2 | Anzeige: für die AUS-ANZEIGE |
| 3 | Anzeige für die eingestellte Temperatur |
| 4 | Anzeige für Schnellkühlen / SUPER REF. (SUPER REFRIGERATING) |
| 5 | Anzeige für den Kühlbereich / REF. |
| 6 | Anzeige für Gesperrt/Entsperrt |
| 7 | Anzeige für den Urlaubsmodus / VACATION |
| 8 | Anzeige für Schnellgefrieren / SUPER FRZ. (SUPER FREEZING) |

Bedienfeld


- | | |
|----------|--|
| A | Einstellung der Temperatur für den Kühlbereich / REF. TEMP. |
| B | Einstellung der Temperatur für den Gefrierbereich / FRZ. TEMP. |
| C | Auswahl der verschiedenen Modi / MODE |
| D | Einstellung der Tastensperre EIN /AUS // LOCK / UNLOCK |

Display:

- Während der normalen Bedienung zeigt das Display die eingestellte Temperatur des Kühl- oder Gefrierbereichs.
- Wenn Sie keine Taste drücken und die Türen geschlossen sind, zeigt das Display nach ca. 30 Sekunden die Anzeige  an. Nach weiteren 30 Sekunden ohne Bedienung erlischt die Hintergrundbeleuchtung.
- Sollte eine technische Störung an dem Gerät auftreten, zeigt das Display den dazu gehörigen Fehlercode .


Tastensperre


1. Drücken Sie die LOCK / UNLOCK TASTE (D) für 3 Sekunden um die Tastensperre **einzuschalten**.

- Es ertönt ein Signalton und das Symbol für die Tastensperre  leuchtet auf.
- Alle Tasten des Displays sind gesperrt.



2. Drücken Sie die LOCK / UNLOCK TASTE (D) für 3 Sekunden um die Tastensperre **auszuschalten**.

- Es ertönt ein Signalton und das Symbol für die Tastensperre  erlischt.
- Alle Tasten des Displays sind wieder freigegeben.

-  Bei aktivierter Tastensperre können Sie **keine** der im Folgenden beschriebenen Einstellungen vornehmen.

Einstellung der Temperatur

- Die Einstellung der Temperaturen für den Kühl- und Gefrierbereich können manuell vorgenommen werden. Drücken Sie dazu auf die entsprechenden Tasten für die Temperatureinstellung (**A / B**, s. Abb. oben Kapitel 4.3 BEDIENFELD UND DISPLAY), bis der gewünschte Wert auf dem Display angezeigt wird.
- Wenn Sie eine Temperatur einstellen, stellen Sie einen Durchschnittswert für den gesamten Kühlbereich ein. Die Temperatur innerhalb der einzelnen Bereiche des Kühlbereichs kann von den auf dem Display angezeigten Wert abweichen, abhängig von der Menge und der Lagerstelle der eingelagerten Lebensmittel. Die Umgebungstemperatur kann die Kühltemperatur ebenfalls beeinflussen.

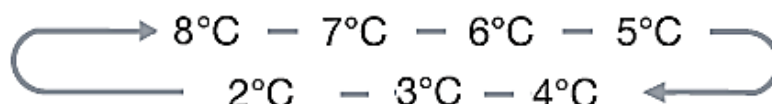
Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sind folgende Temperaturen voreingestellt:

Kühlbereich	+ 5 °C
Gefrierbereich	- 18 °C

 Diese Einstellungen können je nach Bedarf geändert werden.

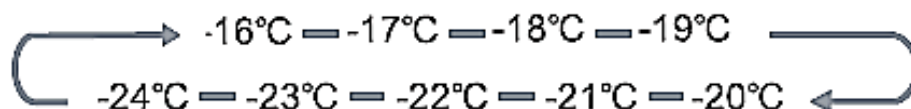
➔ **Kühlbereich**

- Der einstellbare Temperaturbereich liegt zwischen +8°C und +2°C.
- Drücken Sie die Taste REF.TEMP (A) für die Temperatureinstellung im Kühlbereich so oft, bis die gewünschte Temperatur auf dem Display angezeigt wird.
- Jedes Drücken der Taste REF.TEMP (A) verändert die Temperatur im Kühlbereich um 1 °C.
- Die Abfolge der Temperatureinstellung ist:



➔ **Gefrierbereich**

- Der einstellbare Temperaturbereich liegt zwischen -16 °C und -24 °C.
- Drücken Sie die Taste FRZ.TEMP (B) für die Temperatureinstellung im Gefrierbereich so oft, bis die gewünschte Temperatur auf dem Display angezeigt wird.
- Jedes Drücken der Taste FRZ.TEMP (B) verändert die Temperatur im Gefrierbereich um - 1 °C.
- Die Abfolge der Temperatureinstellung ist:



Mod us-Auswahl

- Durch wiederholtes Drücken der MODE - TASTE (C) können Sie einen Betriebsmodus auswählen.
- Drücken Sie die MODE - TASTE (C) so oft, bis die entsprechende Anzeige des gewünschten Modus ausgewählt ist.
- Die Tasten müssen dafür entsperrt sein.



Die Einstellungssequenz der Modi ist:

- SCHNELLKÜHLEN / SUPER REF.
- SCHNELLGEFRIEREN / SUPER FRZ.
- SCHNELLKÜHLEN UND SCHNELLGEFRIEREN / SUPER REF. UND SUPER FRZ.
- URLAUBSMODUS / VACATION
- KEIN MODUS / NONE (keine Modusanzeige auf dem Display)

SUPER REF.

SCHNELLKÜHLEN / SUPER REFRIGERATING

- Die Temperatur des Kühlbereichs wird automatisch auf +2 °C eingestellt.
- Der SCHNELLKÜHLEN - MODUS schaltet sich nach 2,5 Stunden automatisch ab und die Temperatur des Kühlbereichs wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.
- Sie können den SCHNELLKÜHLEN - MODUS jederzeit durch die Einstellung auf -KEIN MODUS- (s.o. EINSTELLUNGSSEQUENZ DER MODI) ausschalten. Die Temperatur wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.

i Diese Funktion senkt die Kühltemperatur sehr rasch ab und sorgt dafür, dass Lebensmittel schneller gekühlt werden. Dadurch bleiben die eingelagerten Lebensmittel länger frisch.

SUPER FRZ.

SCHNELLGEFRIEREN / SUPER FREEZING

- Die Temperatur des Gefrierbereichs wird automatisch auf -24 °C eingestellt.
- Bei aktiviertem SCHNELLGEFRIEREN - MODUS wird die Temperatur des Kühlbereichs nicht verändert.
- Sie können den SCHNELLGEFRIEREN - MODUS jederzeit durch die Einstellung auf -KEIN MODUS- (s.o. EINSTELLUNGSSEQUENZ DER MODI) ausschalten. Die Temperatur wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.


i Diese Funktion senkt die Gefriertemperatur sehr rasch ab und sorgt dafür, dass Lebensmittel schneller als üblich gefrieren. Dadurch bleiben die Vitamine und Nährstoffe der frischen Lebensmittel für eine längere Zeit erhalten.

i Verwenden Sie diesen Modus, wenn Sie frisches Fleisch oder frischen Fisch für längere Zeit einfrieren möchten.

Zeiteinstellung für den SCHNELLGEFRIEREN - MODUS


- **Nachdem** Sie den SCHNELLGEFRIEREN - MODUS eingestellt haben, können Sie einstellen wie lange dieser Modus aktiviert sein soll.


6 Stunden:

1. Drücken Sie die Taste für die Temperatureinstellung im Gefrierbereich  (B).
2. Das Display zeigt die Zahl - 6 - an.
3. Der SCHNELLGEFRIEREN - MODUS ist nun auf 6 Stunden eingestellt.

4. Der SCHNELLGEFRIEREN - MODUS schaltet sich nach 6 Stunden automatisch ab und die Temperatur des Gefrierbereichs wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.

48 Stunden:

1. Drücken Sie die Taste für die Temperatureinstellung im Gefrierbereich  (B) **für 3 Sekunden.**
2. Das Display zeigt die Zahl - 48 - an.
3. Der SCHNELLGEFRIEREN - MODUS ist nun auf 48 Stunden eingestellt.
4. Der SCHNELLGEFRIEREN - MODUS schaltet sich nach 48 Stunden automatisch ab und die Temperatur des Gefrierbereichs wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.

 **VORSICHT!** Lagern Sie **niemals** Getränke in Flaschen oder Dosen (**weder mit noch ohne Kohlensäure**) im Gefrierbereich des Geräts wenn der SCHNELLGEFRIEREN-MODUS aktiviert ist, da diese explodieren könnten.

VACATION

URLAUBSMODUS / VACATION

- Der Kühlbereich wird im URLAUBSMODUS automatisch ausgeschaltet! Die Anzeige **OFF (2)** geht an.
 - Die Temperatur des Gefrierbereichs wird automatisch auf **-18 °C** eingestellt.
 - Sie können den URLAUBSMODUS jederzeit durch die Einstellung auf -KEIN MODUS- (s.o. EINSTELLUNGSSEQUENZ DER MODI) ausschalten. Die Temperatur wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.
- Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie über einen längeren Zeitraum nicht zu Hause sind (7-21 Tage).

HINWEIS! Der Kühlbereich ist im URLAUBSMODUS ausgeschaltet!

Belassen Sie keine Lebensmittel im Kühlbereich, während der Urlaubsmodus aktiviert ist.

Türalarm

Das Gerät ist mit einem automatischen Alarm ausgestattet, der darauf hinweist, dass die Türen des Geräts für längere Zeit geöffnet sind.

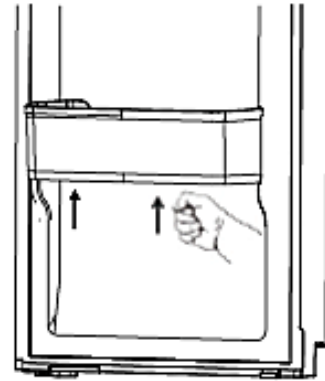
1. Wenn die Türen des Geräts geöffnet werden, ertönt das Türöffnungssignal.
2. Sind die Türen des Geräts länger als 2 Minuten geöffnet, ertönt ein akustisches Warnsignal.

3. Im Falle eines Türalarms ertönt das akustische Warnsignal **1x pro Minute**.

i Der Türalarm kann durch das Drücken einer Taste auf dem Bedienfeld beendet werden.

Türablagen

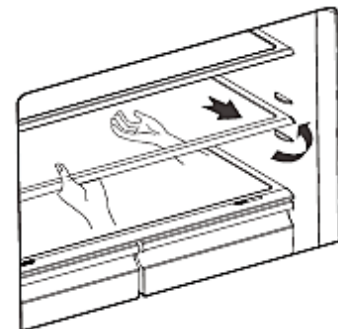
1. Die mittleren Türablagen können dem Gerät entsprechend in unterschiedlichen Höhen positioniert werden.
2. Entfernen Sie vor der Neupositionierung alle Lebensmittel aus den entsprechenden Ablagen.
3. Lösen Sie die Ablage indem Sie mehrmals mit der Hand von unten erst auf der rechten Seite und dann auf der linken Seite leicht gegen die Ablage klopfen (s. Abb. rechts).
4. Heben Sie die Ablage senkrecht ab.
5. Positionieren Sie die Ablage auf einer anderen Höhe indem Sie umgekehrt vorgehen.



i Für die Reinigung können alle Türablagen auf oben gezeigte Weise entnommen und wieder eingesetzt werden.

Glasböden

1. Die Glasböden können bei Bedarf in unterschiedlichen Höhen positioniert werden.
2. Ziehen Sie den Glasboden vorsichtig auf den Führungsschienen nach vorne bis Sie ihn gerade herausnehmen können.
3. Zum Wiedereinsetzen des Glasbodens schieben Sie ihn wieder vorsichtig auf den Führungsschienen zurück in Position.
4. Achten Sie darauf, dass der Bereich frei ist und kein Hindernis aufweist.



(Abb. ähnlich)

4. Wartung und Pflege des Kühl- und Gefriergeräts

⚠️ WARNUNG Trennen Sie das Gerät vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten von der Stromversorgung.
STROMSCHLAGEFAHR!

⚠️ WARNUNG Um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, **müssen** Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen **oder** eine Abschaltvorrichtung verwenden.

1. Halten Sie Ihr Gerät immer sauber, damit es nicht zur Ausbildung unangenehmer Gerüche kommt.
2. Staubablagerungen am Kondensator erhöhen den Energieverbrauch. Reinigen Sie deshalb zweimal im Jahr den Kondensator an der Rückwand des Geräts mit einem Staubsauger oder einem weichen Pinsel.
3. Legen Sie vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten alle Ringe an Ihren Fingern sowie allen Armschmuck ab; ansonsten beschädigen Sie die Oberflächen des Geräts.

Der Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden müssen rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung und Energieeinsparung zu verbessern.

Überprüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass sich darin keine Ablagerungen befinden. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.

Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruch zu vermeiden.

Bitte trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung sowie alle Lebensmittel, Getränke, Ablagen und Fächer usw. entfernen, bevor Sie den Innenraum reinigen.

Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm mit zwei Esslöffeln Natriumbikarbonat und einem Quart warmem Wasser, um das Innere des Kühlschranks zu reinigen. Dann mit Wasser spülen und abwischen. Öffnen Sie nach dem Reinigen die Tür und lassen Sie das Gerät natürlich trocknen, bevor Sie das Gerät einschalten.

Für Bereiche im Kühlschrank, die schwer zu reinigen sind (z. B. schmale Zwischenschichten, Lücken oder Ecken), empfiehlt es sich, sie regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. und, falls erforderlich, mit einigen Hilfswerkzeugen (z.B. dünne Stifte) zu wischen, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.

Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Sprühreiniger usw., da sie Gerüche im Inneren des Kühlschranks oder Verunreinigung der Lebensmittel verursachen können.

Reinigen Sie die Flaschenhalter, die Ablagen und die Fächer mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Mit einem weichen Tuch abwischen oder natürlich trocknen.

Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen, mit Seifenwasser, Spülmittel usw. angefeuchteten Tuch ab und wischen Sie sie anschließend trocken.

Verwenden Sie keine harten Bürsten, sauberen Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel (wie Zahnpasten), organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Gegenstände, die die Oberfläche sowie den Innenraum des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie Benzol können zur Verformung und Beschädigung der Kunststoffteile führen.

Spülen Sie das Gerät während der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse sowie Beeinträchtigungen der elektrischen Isolierung nach dem Eintauchen zu vermeiden.

Reinigungsmittel

- Benutzen Sie niemals raue, aggressive und ätzende Reinigungsmittel. Benutzen Sie niemals Lösungsmittel.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel! Benutzen Sie keine organischen Reinigungsmittel!4 Benutzen Sie keine ätherischen Öle.
- Diese Anweisungen gelten für sämtliche Oberflächen Ihres Geräts.

Außen

1. Benutzen Sie ein feuchtes, in einem milden Reinigungsmittel getränktes Tuch. Verwenden Sie ein geeignetes Reinigungsmittel für hartnäckige Verunreinigungen.
2. Wischen Sie anschließend mit klarem Wasser nach.
3. Wischen Sie die gereinigte Fläche trocken.

Innen

1. Reinigen Sie das herausnehmbare Zubehör und die Innenseiten mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel
2. Wischen Sie anschließend mit klarem Wasser nach
3. Wischen Sie die gereinigte Fläche trocken.

Türdichtungen

- Waschen Sie diese mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel ab. Nehmen Sie das Gerät erst wieder in Betrieb, wenn die Türdichtungen komplett trocken sind.

⁴ Z .B. Essig, Zitronensäure etc.

4.1 Abtauen

Kühlbereich:

- Das Abtauen des Kühlbereichs erfolgt automatisch.

Gefrierbereich:

- Das Abtauen des Gefrierbereichs erfolgt automatisch.

Gefrierbereich (optionales Vorgehen, falls sich Eisablagerungen gebildet haben sollten):

⚠ WARNUNG! Schalten Sie das Gerät ab, indem Sie den Thermostatschalter(Ausstattung abhängig vom Modell)auf 0/AUS/OFF stellen und anschließend den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

⚠ WARNUNG Um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, **müssen** Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen oder eine Abschaltvorrichtung verwenden.

⚠ WARNUNG! Benutzen Sie keine mechanischen Hilfsmittel, Messer oder scharfkantige Gegenstände zur Entfernung von Eisablagerungen. Benutzen Sie niemals einen Dampfreiniger. STROMSCHLAGGEFAHR!

1. Nehmen Sie das Gefriergut heraus und lagern Sie es in einer Kühlbox.
2. Legen Sie das Gerät mit Tüchern aus, sobald das Eis abzutauen beginnt. So können Sie das Tauwasser auffangen.
3. Benutzen Sie kein heißes Wasser, um den Abtauvorgang zu unterstützen.
4. Entfernen Sie zuerst die großen Eisstücke.
5. Entfernen Sie anschließend die kleineren Eisstücke.
6. Wischen Sie das Gerät und die Türdichtungen abschließend mit trockenen und weichen Tüchern ab und sorgfältig trocken.
7. Nach der Reinigung muss die Tür eine Zeitlang offen bleiben, damit das Gerät durchlüftet.

4.2 Austausch des Leuchtmittels

⚠ WARNUNG! Das LED-Leuchtmittel darf **nur**durch eine fachkundige Person ausgetauscht werden.Falls das LED-Leuchtmittel beschädigt ist, wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft (Elektrotechniker/-in).

5 FAQ - Häufig gestellte Fragen

5.1 Fehlerbehebung

Sie können versuchen, die folgenden einfachen Probleme selbst zu beheben. Sollte eine Störung nicht behoben werden können, kontaktieren Sie bitte die Service-Abteilung.

Betriebsstörung	Überprüfen Sie, ob das Gerät eingesteckt ist und ob der Stecker in der Steckdose richtig kontaktiert. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung zu niedrig ist. Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt, oder die Sicherung gefallen ist.
Gerüche	Stark riechende Lebensmittel sollten sorgfältig verpackt werden. Überprüfen Sie, ob irgendein Lebensmittel verdorben ist. Reinigen Sie den Innenraum des Kühlschranks.
Dauerlauf des Kompressors	Ein häufiger und langer Betrieb des Kompressors ist im Sommer bei hoher Außentemperatur normal. Wurden zu viele Lebensmittel in kurzer Zeit in das Gerät gegeben? Wurden die Speisen entsprechend abgekühlt, bevor sie in das Gerät gegeben wurden? Wurden die Türen zu häufig geöffnet?
Die Kühlschrankbeleuchtung funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank mit Strom versorgt ist und die Beleuchtung auf Beschädigungen. Lassen Sie die Beleuchtung durch einen Fachmann ersetzen.
Die Türen schließen nicht richtig	Die Tür wird durch die Waren im Kühlschrank behindert. Es sind zu viele Lebensmittel im Kühlschrank. Der Kühlschrank steht schief.
Laute Geräusche	Überprüfen Sie, ob der Boden eben ist, und der Kühlschrank stabil steht. Überprüfen Sie, ob das Zubehör korrekt eingesetzt ist.
Die Türdichtung ist nicht dicht	Entfernen Sie eventuelle Fremdkörper von der Türdichtung. Erwärmen Sie die Türdichtung und lassen Sie sie wieder abkühlen (verwenden Sie einen Föhn oder heiße Tücher zum Erwärmen).
Die Wasserwanne läuft über	Es sind zu viele Lebensmittel oder Lebensmittel mit viel Feuchtigkeit eingelagert, wodurch es zu einem häufigen Abtauen kommt. Die Türen sind nicht richtig geschlossen, dadurch kommt es zu einem Luftaustausch und starker Wasserbildung beim Abtauen.
Heißes Gehäuse	Die Wärmeableitung des eingebauten Kondensators über das Gehäuse ist normal. Eine hohe Kühlleistung durch hohe Umgebungstemperaturen oder zu viele Lebensmittel lässt die Temperatur ansteigen. Sorgen Sie dafür, dass die Belüftungsöffnungen am Gerät frei sind, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern.
Oberflächenkondensation	Eine Kondensation am Gehäuse und den Türdichtungen ist normal, wenn die Luftfeuchtigkeit zu hoch ist. Wischen Sie die Feuchtigkeit einfach mit einem sauberen Tuch ab.
Abnormale Geräusche	Brummen: Der Kompressor erzeugt ein Brummen während des Betriebs, das beim Starten und Stoppen des Kompressors besonders laut ist. Das ist normal. Knackgeräusche: Der Fluss des Kältemittels verursacht gelegentlich Knack- oder Knarrgeräusche, das ist normal.

Fehlercode	Fehlerbeschreibung	Fehlercode	Fehlerbeschreibung
E1	Störung Temperatursensor im Kühlschrankabteil	E5	Störung im Abtausensor im Gefrierbereich
E2	Störung Temperatursensor im Gefrierschrankabteil	E6	Kommunikationsstörung
E4	Störung Abtausensor im Kühlschrankabteil	E7	Ausfall des Umgebungstemperatursensors
		EH	Ausfall des Feuchtigkeitssensors

6 Garantie

Garantiebedingungen / Kundendienst

Wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät und wünschen Ihnen viel Freude daran.

Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich an unseren Kundendienst:

Midea Europe GmbH	Tel.: +49 6196 90 20 0	Im Servicefall:
Ludwig-Erhard-Straße 14	Fax: +49 6196 90 20 120	Tel.: +49 6196 90 20 0
65760 Eschborn, Germany	E-Mail : info-meg@midea.com	Fax.: +49 6196 90 20 120
	Homepage: www.midea.com/de	Email: service-meg@midea.com

Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung erspart Ihnen und uns Zeit und Geld. Bei besonderen Fragen sprechen Sie bitte mit der Kundendienstzentrale.

Bevor Sie den Kundendienst anfordern:

Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker angeschlossen ist
- Der Netzstecker vielleicht beschädigt ist
- Das Thermostat nicht auf 0 steht
- Die Tür/en des Gerätes fest geschlossen ist/sind

Garantiebedingungen für Elektro-Großgeräte

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers für die Dauer von 24 Monaten, geltend vom Tag des Kaufes, bei gewerblicher Nutzung 12 Monate, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingreifen durch den Käufer oder Dritter. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falschen Aufstellen oder Aufbewahrung, durch unsachgemäße/n Installation oder Anschluss, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in unser Eigentum über.

Nur wenn durch Nachbesserung/en oder Umtausch des Gerätes die herstellenseitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, geltend ab Tag des Kaufes, eine Herabsetzung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich von Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes, berechnen wir das für unsere Dienstleistungen übliche Zeit- und Wegeentgelt. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung zu melden.

Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen. Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

Die Modellinformationen in der Produktdatenbank sowie die Modellkennung können über einen gegebenenfalls mit einem QR-Code gescannten Weblink auf dem Energieeffizienzlabel des Produkts abgerufen werden.

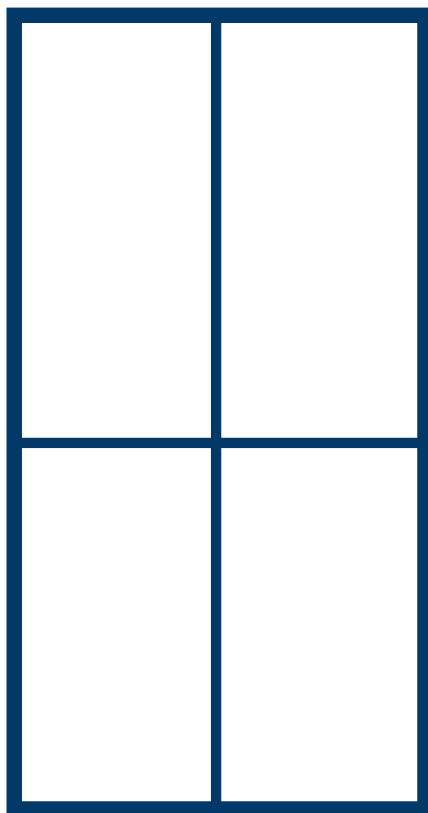
Manuale d'Istruzioni

FRIGORIFERO

4 Porte



Attenzione: Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro. Il design e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto. Consulta il rivenditore o il produttore per i dettagli.



MODELLO: MDRF648FG
SERIES

www.midea.com

1. Avvertenze di sicurezza

Nel presente capitolo vengono illustrate importanti istruzioni per la sicurezza dell'utente o per prevenire danni al prodotto. Assicurarsi di aver compreso sia il testo che le icone e attenersi alle avvertenze di sicurezza indicate di seguito.



PERICOLO

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, comporterà lesioni gravi o la morte.



ATTENZIONE

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni gravi o la morte.



AVVERTENZE

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni minori.



DIVIETO

Simboli che indicano argomenti vietati e comportamenti proibiti. La mancata osservazione delle istruzioni potrebbe comportare danni al prodotto o compromettere la sicurezza personale degli utenti.



AVVERTENZA

Simboli che indicano argomenti che devono essere rispettati. I comportamenti dell'utente devono seguire rigorosamente le richieste operative. La mancata osservazione delle istruzioni potrebbe comportare danni al prodotto o compromettere la sicurezza personale degli utenti.



NOTA

Simboli che indicano argomenti a cui l'utente deve prestare particolare attenzione. È necessario che l'utente prenda le dovute cautele per evitare danni al prodotto o lesioni minori.

AVVERTENZE

- Non ostacolare la ventilazione del contenitore dell'apparecchio o della struttura integrata.
- Non utilizzare utensili meccanici o altri strumenti per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quelli consigliati dal produttore.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei comparti di conservazione degli alimenti ad eccezione di quelle consigliate dal produttore.
- È necessario scollegare l'apparecchio prima di effettuare operazioni di manutenzione.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da adulti e bambini con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure da persone che non dispongano delle conoscenze o dell'esperienza necessaria a meno che non siano sorvegliati e vengano fornite istruzioni per l'utilizzo dell'apparecchiatura da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Accertarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato dovrà essere sostituito dal produttore, dagli agenti del servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare ogni rischio.
- Lo smaltimento del frigorifero deve essere effettuato in base alle leggi locali che regolano l'utilizzo di gas infiammabile e refrigerante.
- Seguire le normative locali che regolano lo smaltimento di apparecchi che utilizzano gas refrigerante infiammabile. Prima di rottamare l'apparecchio, rimuovere le porte per evitare che i bambini possano rimanere intrappolati.
- L'apparecchio è destinato a un utilizzo domestico e per applicazioni simili come ad esempio
 - cucine utilizzate dal personale in aree come negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - fattorie e clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - bed&breakfast;
 - catering e altre applicazioni analoghe non al dettaglio.
- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive come contenitori per aerosol con propellente infiammabile.
- Per quanto riguarda le porte o i coperchi dotati di serrature e chiavi, le chiavi devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini e non in prossimità dell'apparecchio di refrigerazione, al fine di evitare che i bambini vengano bloccati all'interno.
- QUALSIASI sostituzione o manutenzione delle lampade a LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.

Questo prodotto contiene una fonte di luce di classe di efficienza energetica (G)

1. Avvertenze di sicurezza

Nel presente capitolo vengono illustrate importanti istruzioni per la sicurezza dell'utente o per prevenire danni al prodotto. Assicurarsi di aver compreso sia il testo che le icone e attenersi alle avvertenze di sicurezza indicate di seguito.

Avvertenze: elettricità



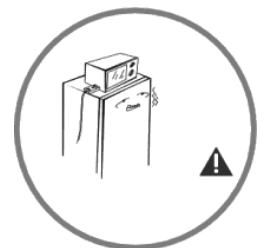
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare il frigorifero dalla rete di alimentazione elettrica. Afferrare saldamente la spina ed estrarla dalla presa a muro.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione per nessun motivo in modo da garantirne un utilizzo sicuro in qualsiasi condizione. Non utilizzare il cavo o la spina se risultano danneggiati.
- Il cavo consumato o danneggiato deve essere sostituito nei luoghi autorizzati dal produttore.



- Utilizzare un'apposita presa di alimentazione a tre poli da almeno 10 A. Non condividere la presa con altre apparecchiature elettriche.
- Il cavo di alimentazione deve essere saldamente inserito nella presa per evitare rischi di incendi. Assicurarsi che il contatto di terra sia propriamente collegato alla presa a terra.



- Il frigorifero utilizza corrente alternata da 220-240 V a 50 Hz. Le oscillazioni di tensione superiori a 220-240 $\pm 10\%$ V potrebbero causare malfunzionamenti o danni per cui, insieme all'alimentatore a corrente alternata, è necessario installare un regolatore automatico di tensione da 750 W.
- In caso di fuga di gas o altri gas infiammabili, spegnere la relativa valvola e aprire porte e finestre. Non scollegare il frigorifero e altre apparecchiature elettriche in quanto eventuali scintille potrebbero provocare un incendio.

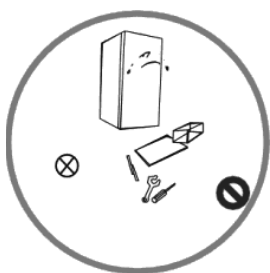


- Per preservare l'incolumità, si consiglia di non posizionare erogatori, bollitori per riso, forni a microonde e altri apparecchi nella parte superiore del frigorifero, ad esclusione di quanto consigliato dal produttore. Non utilizzare apparecchi elettrici nello scomparto degli alimenti.

1. Avvertenze di sicurezza

Nel presente capitolo vengono illustrate importanti istruzioni per la sicurezza dell'utente o per prevenire danni al prodotto. Assicurarsi di aver compreso sia il testo che le icone e attenersi alle avvertenze di sicurezza indicate di seguito.

Avvertenze: utilizzo



- È consentita la demolizione o il rinnovo autorizzati del frigorifero. Non danneggiare il rivestimento del frigorifero. Le operazioni di riparazione e manutenzione devono essere effettuate da personale esperto.
- Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal reparto di manutenzione o da personale esperto per evitare l'insorgere di situazioni di pericolo.



- Mantenere l'apparecchiatura libera da ostruzioni e ben ventilata.
- Gli spazi tra le porte e tra queste e il corpo del frigorifero sono piccoli. Assicurarsi di non inserire le mani in queste zone per evitare lo schiacciamento delle dita. Chiudere delicatamente la porta del frigorifero per evitare la caduta degli oggetti.
- Non prelevare cibi o contenitori (soprattutto se di metallo) quando lo scomparto congelatore è in funzione per evitare ustioni da freddo.



- Impedire ai bambini di entrare o di arrampicarsi sul frigorifero per evitare che possano rimanere chiusi all'interno o che rimangano feriti a causa della sua caduta.
- Non gettare acqua sul frigorifero, né installarlo in zone umide soggette a spruzzi d'acqua in modo da non danneggiare l'isolamento delle parti elettriche.



- Non posizionare oggetti pesanti nella parte alta del frigorifero per evitare cadute accidentali durante l'apertura della porta.
- Disconnettere dall'alimentazione durante l'interruzione di energia elettrica o durante le operazioni di pulizia. Non collegare il congelatore all'alimentazione elettrica per cinque minuti per evitare danni al compressore a causa dei successivi riavvi.

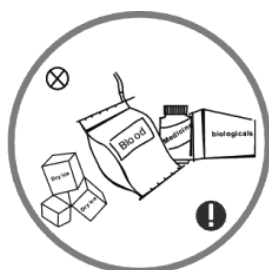
1. Avvertenze di sicurezza

Nel presente capitolo vengono illustrate importanti istruzioni per la sicurezza dell'utente o per prevenire danni al prodotto. Assicurarsi di aver compreso sia il testo che le icone e attenersi alle avvertenze di sicurezza indicate di seguito.

Avvertenze: collocazione di oggetti



- Non riporre articoli infiammabili, esplosivi, volatili e altamente corrosivi nel frigorifero per evitare danni al prodotto o incendi.
- Non posizionare oggetti infiammabili accanto al frigorifero.



- Il prodotto è rivolto a un uso domestico ed è adatto solo alla conservazione dei cibi. In base agli standard nazionali, i frigoriferi per uso domestico non devono essere utilizzati per altri scopi come la conservazione di sangue, di stupefacenti o di altri prodotti biologici.
- Non conservare o riporre ghiaccio secco nel frigorifero.



- Non posizionare bottiglie o contenitori di liquidi sigillati come ad esempio bottiglie di birra e altre bevande nel congelatore per evitare esplosioni e altri danni.

Avvertenze: smaltimento



Il refrigerante R600a e la schiuma di ciclopentano sono materiali infiammabili. I frigoriferi dismessi devono essere tenuti al riparo dalle fiamme e non possono essere bruciati.



Trasportare il congelatore presso aziende qualificate per lo smaltimento in modo da evitare danni all'ambiente o altri pericoli. Rimuovere la porta e i ripiani del frigorifero e conservarli in un luogo adeguato per evitare che i bambini possano rimanere intrappolati all'interno del frigorifero.

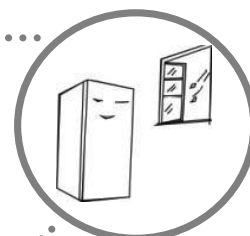
2. Istruzioni di installazione

Installazione e Avvio

Installazione

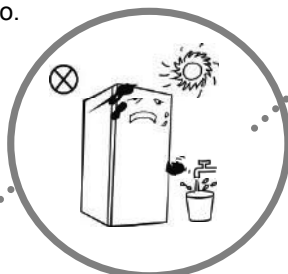


Il frigorifero viene collocato all'interno di un'area ben ventilata con il pavimento in piano e resistente (ruotare le ruote verso destra o verso sinistra per regolare il livello in caso di pavimento instabile).

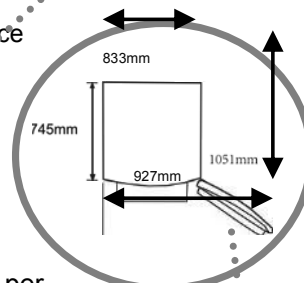


Prima dell'utilizzo, rimuovere tutti gli imballaggi del frigorifero inclusi quelli inferiori, quelli in schiuma e i nastri adesivi posti all'interno. Rimuovere anche la pellicola protettiva dalla porta e dal corpo del frigorifero.

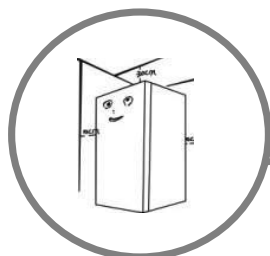
Tenere lontano da fonti di calore e dalla diretta del sole. Non posizionare il congelatore in zone umide o bagnate per evitare la ruggine o la riduzione dell'effetto isolante.



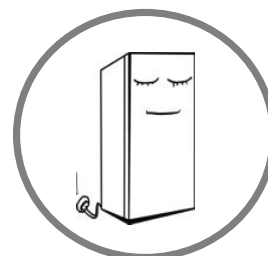
luce



Lasciare spazio sufficiente per garantire un'agevole apertura e la rimozione del cassetto. Le dimensioni mostrate in figura sono a puro scopo dimostrativo.



Avvio



Lo spazio superiore del frigorifero deve essere maggiore di 30 cm e le distanze tra entrambi i lati e la parte posteriore deve essere maggiore di 10 cm per facilitare l'apertura e la chiusura e la dispersione del calore. Pulire l'interno e l'esterno del frigorifero con un panno umido tiepido con una piccola quantità di detergente in acqua tiepida. Detergere infine con acqua pulita.

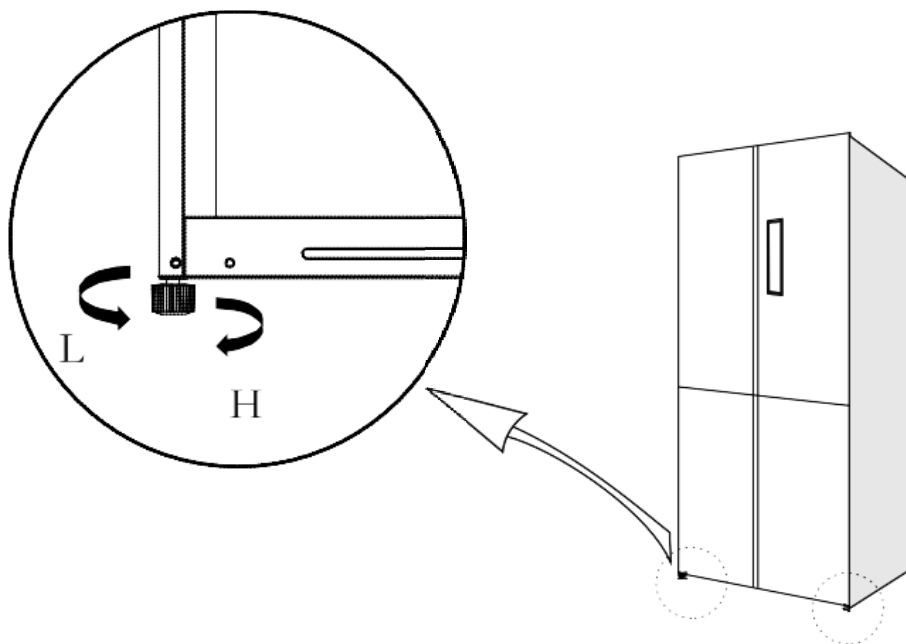
Prima di essere connesso all'alimentazione da 220-240 a 50 Hz per la prima volta, il frigorifero deve rimanere in posizione di riposo per mezz'ora. Prima di riporre del cibo fresco o congelato, il frigorifero deve rimanere in funzione per 2 o 3 ore. In estate dovrà rimanere in funzione per oltre 4 ore a causa delle temperature ambientali elevate.

2.2 Piedini di livellamento

1) Precauzioni prima dell'installazione:

Prima di installare gli accessori, è necessario assicurarsi che il frigorifero sia scollegato dall'alimentazione. Prima di regolare i piedini di livellamento, adottare precauzioni per evitare infortuni.

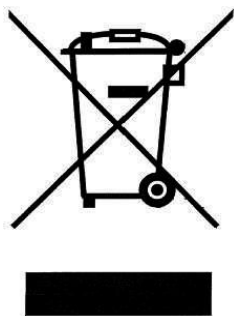
2) Schema raffigurante i piedini di livellamento



(L'immagine sopra è da intendersi come riferimento. La configurazione reale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.)

1 Procedura di regolazione:

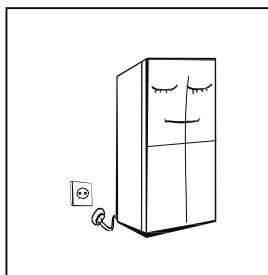
- Ruotare i piedini in senso orario per sollevare il frigorifero;
- Ruotare i piedini in senso antiorario per abbassare il frigorifero;
- Regolare i piedini di destra e di sinistra in base alle procedure indicate e appoggiare il frigorifero su un piano orizzontale.

Corretto smaltimento di questo prodotto	
	Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici, in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Per maggiori informazioni, si prega di contattare gli uffici comunali di competenza o il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto.

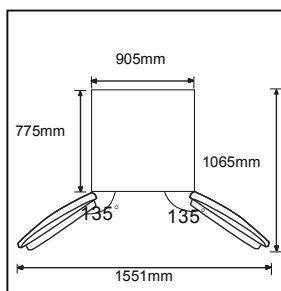
2.3 Sostituire la lampadina

Ogni sostituzione o manutenzione delle lampade a LED deve essere effettuata da una persona qualificata

2.4 Avvio



- Prima di avviarlo per la prima volta, tenere il frigorifero in posizione per mezz'ora, quindi collegarlo all'alimentazione. Prima di inserire al suo interno cibi freschi o congelati, il frigorifero dovrà essere in funzione da 2-3 ore, oppure da oltre 4 ore durante l'estate, quando la temperatura ambiente è elevata.



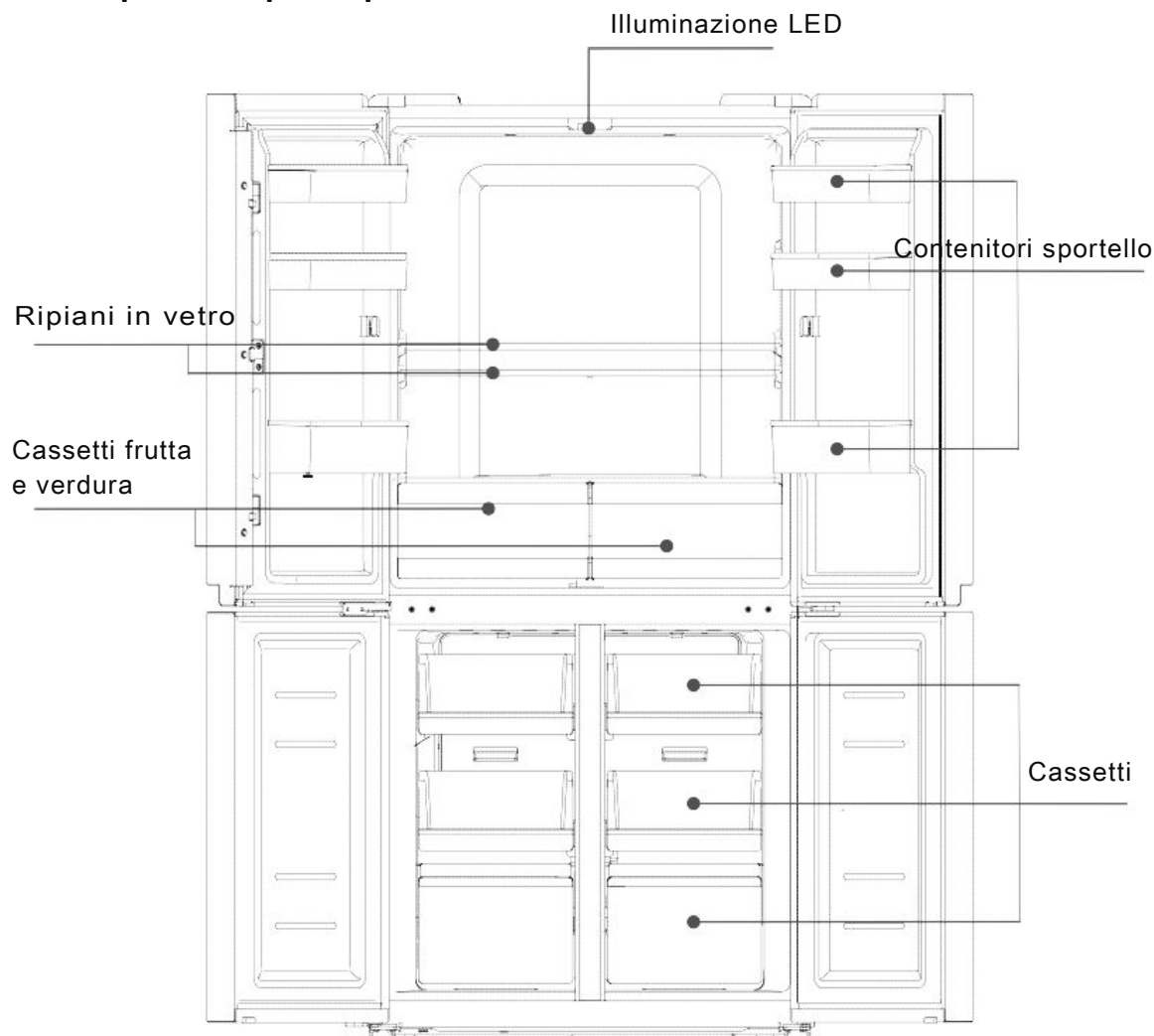
- Lasciare spazio sufficiente per una comoda apertura di sportelli e cassetti.
- L'immagine sopra è da intendersi come riferimento. La configurazione reale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.

2.5 Consigli per il risparmio energetico

- L'apparecchio deve essere posizionato nel punto più fresco della stanza, lontano da elettrodomestici, condotti di riscaldamento e dalla luce diretta del sole.
- Lasciare raffreddare gli alimenti caldi a temperatura ambiente prima di inserirli nell'apparecchio. Sovraccaricando l'apparecchio, il compressore resta in funzione più a lungo. Gli alimenti che si congelano troppo lentamente possono perdere qualità o andare a male.
- Assicurarsi di incartare correttamente gli alimenti e asciugare i contenitori prima di inserirli nell'apparecchio. In questo modo si riduce l'accumulo di brina all'interno dell'apparecchio.
- L'interno dell'apparecchio non deve essere rivestito con fogli di alluminio, carta cerata o teli di carta. Le fodere interferiscono con la circolazione dell'aria fredda, rendendo l'apparecchio meno efficiente.
- Organizzare ed etichettare gli alimenti per ridurre le aperture degli sportelli e le lunghe ricerche. Rimuovere quanti più alimenti necessari in una sola volta e chiudere gli sportelli il più presto possibile.

3 Struttura e funzioni

3.1 Componenti principali



(L'immagine sopra è da intendersi come riferimento)

Scomparto frigorifero

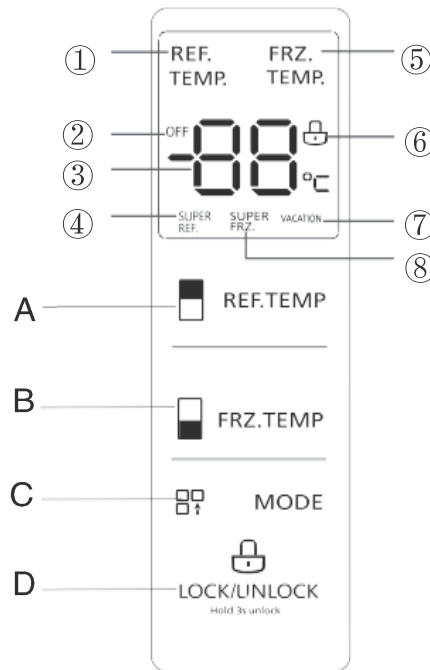
- Lo scomparto di refrigerazione è adatto alla conservazione di frutta, verdura, bevande e altri alimenti da consumare a breve.
- Gli alimenti cucinati non devono essere riposti nello scomparto di refrigerazione finché non raggiungono la temperatura ambiente. Si raccomanda di sigillare gli alimenti prima di metterli in frigorifero.
- I ripiani in vetro possono essere spostati in alto o in basso per ottimizzare la quantità di spazio disponibile e facilitare l'utilizzo.

Scomparto congelatore

- Lo scomparto di congelamento a bassa temperatura può mantenere fresco il cibo per un lungo periodo ed è utilizzato principalmente per conservare gli alimenti congelati e produrre ghiaccio.
- Lo scomparto del congelatore è adatto alla conservazione di carne, pesce, riso e altri alimenti che non si intende consumare a breve.
- I tagli di carne devono essere preferibilmente suddivisi in tagli più piccoli per essere raggiunti più facilmente. Gli alimenti devono essere consumati entro la data di scadenza.
- Quando si desidera congelare rapidamente del cibo, la temperatura dev'essere impostata su "super freezing".

Nota: inserire all'interno del frigorifero una quantità eccessiva di alimenti in seguito al collegamento all'alimentazione può influire negativamente sulla capacità di congelamento dell'apparecchio. Gli alimenti conservati all'interno del frigorifero non devono bloccare le bocchette dell'aria, in caso contrario la capacità di congelamento dell'apparecchio potrebbe diminuire.

3.2 Funzioni



(L'immagine sopra è da intendersi come riferimento. La configurazione reale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore.)

1. Display:

- | | | | |
|------------------------|------------------------|-----------------|------------------------------|
| ① Icona refrigerazione | ② Icona OFF | ③ Temperatura | ④ Icona super raffreddamento |
| ⑤ Icona congelamento | ⑥ Icona blocco/sblocco | ⑦ Icona vacanze | ⑧ Icona super congelamento |

2. Tasti:


- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| A. Tasto refrigerazione | B. Tasto congelamento |
| C. Tasto modalità | D. Tasto blocco/sblocco |

3.4 Funzionamento:



1) Schermo



Alla prima attivazione del frigorifero, tutto il display s'illuminerà per 3 secondi. Sarà emesso un segnale acustico, quindi lo schermo inizierà a funzionare normalmente.

Al primo utilizzo del frigorifero, le temperature dello scomparto di refrigerazione e dello scomparto di congelamento sono rispettivamente a 5° C e -18° C.

In caso di errore, sul display viene visualizzato un codice di errore (consultare la pagina seguente); durante il normale funzionamento, è indicata la temperatura impostata per gli scomparti frigo e congelatore. In condizioni normali, se non viene aperto lo sportello né vengono effettuate altre operazioni per 30 secondi, il display visualizzerà la modalità di blocco  e si spegnerà dopo 30 secondi.

2) Blocco/Sblocco

In modalità sblocco tenere premuto il tasto di blocco  per 3 secondi per entrare in modalità blocco. L'icona  s'illumina e un segnale acustico indica che la modalità blocco è attiva. In questa modalità non è possibile effettuare operazioni.


In modalità blocco tenere premuto il tasto di blocco  per 3 secondi per entrare in modalità sblocco. L'icona  si spegne e un segnale acustico indica che la modalità sblocco è attiva. In questa modalità è possibile effettuare operazioni.

3) Impostazione della temperatura dello scomparto di refrigerazione

Premere il tasto  REF. TEMP per regolare la temperatura dello scomparto frigo. La temperatura cala di 1° C ogni


volta che si preme tale tasto. È possibile impostare la temperatura dello scomparto frigo tra 2° C e 8° C. Se la temperatura impostata è 2° C, premere nuovamente il tasto e la temperatura dello scomparto di refrigerazione passerà a 8° C.



4) Impostazione della temperatura dello scomparto di congelamento

Premere il tasto  FRZ.TEMP per regolare la temperatura dello scomparto congelatore. La temperatura cala di 1 °C ogni volta che si preme tale tasto. È possibile impostare la temperatura dello scomparto congelatore tra -24° C e -16° C. Se la temperatura impostata è -24° C, premere nuovamente il tasto e la temperatura dello scomparto di congelamento passerà a -16° C.


5) Impostazione della modalità


Modalità di raffreddamento rapido


Premere il pulsante modalità  per selezionare le diverse modalità di funzionamento. Le modalità di funzionamento saranno visualizzate in successione come segue:



Super raffreddamento  → super congelamento  →

Super raffreddamento e super congelamento   → vacanze  → off → Super raffreddamento

In modalità super raffreddamento , la temperatura dello scomparto di refrigerazione sarà impostata automaticamente a 2° C; uscendo dalla modalità super raffreddamento, lo scomparto di refrigerazione tornerà alla temperatura impostata prima di tale modalità.

In modalità super congelamento , la temperatura dello scomparto di congelamento sarà impostata automaticamente a -24° C; uscendo dalla modalità super congelamento lo scomparto di congelamento tornerà alla temperatura impostata prima di tale modalità.

Per impostare la durata della modalità super congelamento: dopo aver selezionato la modalità super congelamento tenere premuto il tasto di impostazione della temperatura di congelamento  per 3 secondi. Sul display viene visualizzato "48", indicando che la durata selezionata per il super congelamento è

di 48 ore. Premendo nuovamente il tasto di impostazione della temperatura di congelamento  sul display viene visualizzato "6", indicando che la durata selezionata per il super congelamento è di 6 ore. Terminata la durata del ciclo di super congelamento, la modalità viene disattivata automaticamente. Quando si attiva la modalità vacanze , la temperatura dello scomparto di congelamento viene impostata automaticamente a -18° C, mentre la temperatura dello scomparto di refrigerazione viene spenta e s'illumina l'icona OFF.

6) Conservazione in caso di interruzione dell'alimentazione

In caso di interruzione dell'alimentazione, lo stato di funzionamento corrente sarà bloccato e mantenuto in memoria fino alla ripresa dell'alimentazione.

7) Segnale acustico di apertura dello sportello e allarme di apertura

Il segnale acustico di apertura dello sportello si attiva all'apertura dello sportello. Se lo sportello non viene chiuso entro due minuti, si attiva un segnale acustico che si ripeterà ogni minuto fino alla chiusura dello sportello. Premere qualsiasi tasto per disattivare il segnale acustico.

8) Codici di errore

I seguenti codici visualizzati sullo schermo indicano un malfunzionamento dell'apparecchio. Anche se la funzione di raffreddamento del frigorifero potrebbe non essere compromessa, è necessario contattare personale qualificato per la manutenzione e per garantire il miglior funzionamento dell'apparecchio.

Codice di errore	Descrizione dell'errore
E1	Il sensore di temperatura dello scomparto di refrigerazione non funziona
E2	Il sensore di temperatura dello scomparto di congelamento non funziona
E3	Il sensore di temperatura del congelatore non funziona
E4	Errore del circuito di rilevamento dello sbrinamento della camera di refrigerazione
E5	Errore del circuito di rilevamento dello sbrinamento dello scomparto di congelamento
E6	Errore di comunicazione
E7	Errore del circuito di rilevamento della temperatura
E8	Errore del circuito di rilevamento dello sbrinamento dello scomparto a temperatura variabile
EH	Errore del sensore di umidità

4. Manutenzione e pulizia dell'apparecchio

4.1 Pulizia generale

- Le polveri accumulate dietro il frigorifero e sul pavimento devono essere pulite tempestivamente per migliorare la capacità di raffreddamento e il risparmio energetico. L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare la formazione di cattivi odori. Si consiglia di utilizzare per la pulizia asciugamani morbidi o spugne bagnati in acqua e detersivi neutri e delicati. Il congelatore deve essere accuratamente lavato con acqua pulita e un panno asciutto. Aprire lo sportello per un'asciugatura naturale prima dell'accensione.
- Non utilizzare spazzole dure, pagliette d'acciaio, spazzole metalliche, sostanze abrasive, come dentifricio, solventi organici (come alcol, acetone, olio di banana ecc.), acqua bollente, detersivi acidi o alcalini perché potrebbero danneggiare la superficie e l'interno del frigorifero.
- Non sciacquare con acqua per evitare di influire sulle proprietà di isolamento elettrico.

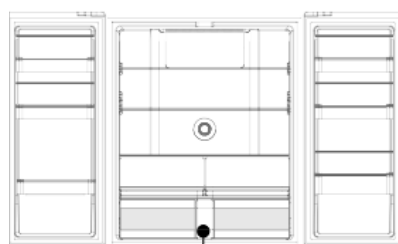


Scollegare il frigorifero per sbrinare e pulire.



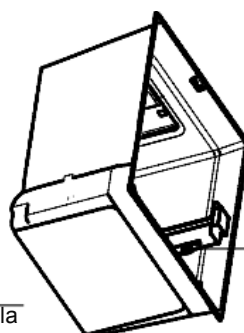
4.2 Pulizia del cassetto di immagazzinaggio

Figura 1



Cassetto di immagazzinaggio della camera di refrigerazione

Figura 2



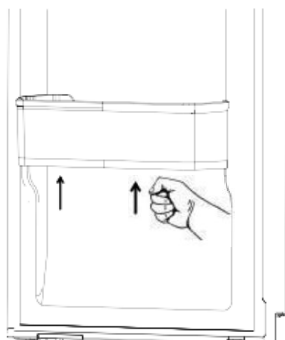
Chiusura del cassetto

(L'immagine sopra è da intendersi come riferimento)

Passaggi per la pulizia :

- a. Estrarre orizzontalmente il cassetto di immagazzinaggio della camera di refrigerazione come mostrato nella figura 2;
- b. Come mostrato nella figura 2: premere la chiusura del cassetto di immagazzinaggio dal basso per estrarre senza sforzo il cassetto di immagazzinaggio;
- c. Una volta pulito il cassetto di immagazzinaggio inserirlo nuovamente nel frigorifero come da istruzioni.

4.3 Pulizia del ripiano sullo sportello



(L'immagine sopra è da intendersi come riferimento)

Passaggi per la pulizia

- a. per estrarre senza sforzo il ripiano, spingere dal basso la parte destra del ripiano diverse volte, quindi spingere dal basso la parte sinistra, come mostrato nella figura;
- b. una volta allentato, è possibile estrarre il ripiano senza sforzo.

4.4 Sbrinamento

- Il frigorifero è realizzato in base al principio di raffreddamento dell'aria, perciò dispone di una funzione di sbrinamento automatica. La brina che si forma a causa del cambio stagione o di temperatura può anche essere rimossa manualmente scollegando l'apparecchio dall'alimentazione oppure strofinando con un asciugamano asciutto.

4.5 Malfunzionamento

Interruzione dell'alimentazione: in caso di interruzione dell'alimentazione, anche se ci si trova in estate, gli alimenti che si trovano all'interno dell'apparecchio possono essere conservati per diverse ore.

- Durante l'interruzione di alimentazione i tempi di apertura dello sportello devono essere ridotti e non si devono introdurre cibi freschi nel frigorifero.
- Lungo periodo di non utilizzo: il dispositivo deve essere scollegato dall'alimentazione e quindi pulito.
- Lasciare aperti gli sportelli per prevenire la formazione di cattivi odori.

Spostamento: prima di spostare il frigorifero, estrarre tutto ciò che si trova al suo interno, fissare con nastro adesivo i divisori di vetro, il cassetto per la verdura, i cassetti della camera di congelamento ecc. Stringere i piedini di livellamento, chiudere le porte e assicurarle con del nastro adesivo. Durante lo spostamento, l'apparecchio non deve essere capovolto, posizionato orizzontalmente o scosso. L'inclinazione massima possibile durante lo spostamento è di 45°.

Una volta messo in funzione, il frigorifero non deve essere spento. Il funzionamento non deve essere interrotto in linea generale, in caso contrario la vita del prodotto potrebbe essere ridotta



5 Risoluzione dei problemi

5 È possibile cercare di risolvere questi semplici problemi autonomamente.

Se non dovessero risolversi contattare l'assistenza post vendita

Malfunzionamento	Controllare che l'apparecchio sia collegato alla corrente elettrica e che la spina sia inserita correttamente. Controllare che la tensione non sia troppo bassa. Assicurarsi che non si sia verificato un calo di tensione e che i circuiti parziali non siano danneggiati.
Cattivi odori	Gli alimenti che emanano forti odori devono essere incartati. Controllare la presenza di cibo andato a male. Pulire l'interno del frigorifero.
Compressore attivo più a lungo del normale	È normale che il compressore rimanga acceso più a lungo in estate, quando la temperatura ambiente è più elevata. Si consiglia di non conservare troppi alimenti nell'apparecchio. Lasciar raffreddare gli alimenti prima di inserirli nel frigorifero. Si aprono gli sportelli troppo spesso.
La luce non si accende	Controllare che il frigorifero sia collegato all'alimentazione e che la lampadina non sia danneggiata. Far sostituire la lampadina da un tecnico.
Gli sportelli non si chiudono correttamente	Gli sportelli sono bloccati da imballaggi di alimenti. Sono stati inseriti troppi alimenti. Il frigorifero è inclinato.
Forte rumore	Controllare che il pavimento sia piano e che il frigorifero sia stabile. Controllare che gli accessori siano installati correttamente.
La guarnizione dello sportello non è stretta	Rimuovere elementi esterni presenti sulla guarnizione dello sportello. Scaldare la guarnizione dello sportello e lasciarla raffreddare per il ripristino (o asciugarla con phon o riscaldarla con un asciugamano caldo).
Il gocciolatoio trabocca	È presente una quantità eccessiva di alimenti conservati nel frigorifero, oppure gli alimenti contengono troppa acqua, il che provoca un accumulo di umidità. Gli sportelli non si chiudono correttamente causando la formazione della brina, dovuta dall'ingresso di aria e alla formazione di umidità.
Surriscaldamento dell'ambiente	È normale che il calore sia dissipato, attraverso il condensatore, nell'ambiente. In caso di surriscaldamento dell'ambiente, a causa di temperatura elevata, conservazione di una quantità eccessiva di alimenti o spegnimento del compressore, aumentare la ventilazione per facilitare la dissipazione del calore.
Condensa sulla superficie esterna e sulla guarnizione	La presenza di condensa è normale se il frigorifero si trova in un ambiente umido. Asciugarla con un asciugamano pulito.
Rumore anormale	Ronzio: il compressore può emettere dei ronzii durante il funzionamento, particolarmente rumorosi all'avvio e all'arresto. È normale. Cigolio: il refrigerante che scorre all'interno dell'apparecchio può causare cigolii. È normale.

Midea Italia S.r.l.
MADE IN P.R.C.

Le parti ordinate nella seguente tabella possono essere acquisite dal canale XX:

Parte ordinata	Fornitore	Tempo minimo richiesto per la fornitura
Termostati	Personale professionale di manutenzione	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
sensore di temperatura	Personale professionale di manutenzione	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
printed circuit boards	Personale professionale di manutenzione	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
fonti di luce	Personale professionale di manutenzione	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
maniglie delle porte	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
cerniere per porte	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
vassoi	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
cassetti	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato
guarnizione della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio dell'ultimo modello sul mercato

Si prega di scansionare il codice QR sull'etichetta di efficienza energetica per ottenere il manuale di servizio.

Temperato esteso: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 10 ° C e 32 ° C’;

Temperato: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 16° C e 32 °C’;

Subtropicale: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 16° C e 38 °C’;

Tropicale: ‘questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 16° C e 43 °C’;

Le informazioni sul modello nel database del prodotto, così come l'identificatore del modello, possono essere ottenute tramite un collegamento web scansionato da un codice QR, se presente, sull'etichetta di efficienza energetica del prodotto.



MDRF648FGE02

Frigorifero 4 Porte

Finitura Acciaio Inox

Total No Frost

Class E

Modello

MDRF648FGE02

Codice EAN

8052705163582

Classe di Efficienza Energetica

E

Capacità Netta (2010/30/EC)

Totale (lt.)

492

Frigorifero (lt.)

329

Freezer (lt.)

163

Dimensioni

Prodotto (LxPxA) (mm)

833 x 740 x 1775

Capacità di Congelamento

(kg/24h)

12

Tempo di Risalita della Temperatura

(min)

14h

Classe Climatica

SN/N/ST/T

Consumo Energetico

(kwh/24h)

0.816

Consumo Energetico Annuale*

(2010/30/EC) (kwh/annum)

298

Rumorosità

(dB(A) re 1pW)

40

Piedini Regolabili

✓

*Consumo energetico calcolato in base ai risultati di prove standard della durata di 24 ore.
Il consumo di energia effettivo dipende dall'utilizzo dell'elettrodomestico e dal posto in cui è installato.

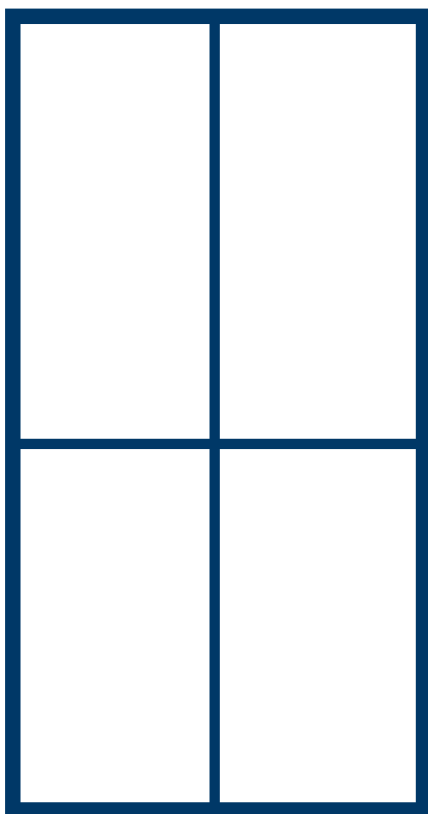




MANUAL DE UTILIZARE

FRIGIDER

Patru Uși



Atenție: Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru referință ulterioară. Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă pentru îmbunătățirea produsului. Consultați distribuitorul sau producătorul pentru detalii.

CUPRINS

1. Avertismente privind siguranta	
1.1 Avertismente.....	3
1.2 Semnificatia simbolurilor de avertizare privind siguranta.....	4
1.3 Avertismente referitoare la electricitate.....	5
1.4 Avertismente referitoare la utilizare.....	5
1.5 Avertismente referitoare la depozitare.....	6
1.6 Avertismente referitoare la energie.....	7
1.7 Avertismente referitoare la eliminare.....	8
2. Utilizarea corecta a frigiderului	
2.1 Amplasarea.....	8
2.2 Nivelarea aparatului	9
2.3 Schimbarea becului.....	10
2.4 Pornirea.....	10
2.5 Sfaturi pentru economisirea energiei.....	11
3. Structura si functii	
3.1 Componente principale.....	12
3.2 Functii.....	13
4. Intretinerea aparatului	
4.1 Curatarea generala	16
4.2 Curatarea tavii usii.....	17
4.3 Dezghetarea.....	17
4.4 Nefunctionarea.....	17
5. Rezolvarea problemelor	
5.1 Rezolvarea problemelor.....	18
6. Parametri	
6.1 Parametri tehnici.....	19
7. Eliminarea.....	20

Dragi utilizatori, va multumim pentru ca ati ales frigiderul Midea!

1. Avertismente privind siguranta

1.1 Avertismente



Avertisment: risc de incendiu / materiale inflamabile

RECOMANDARI:

Acest aparat este destinat utilizarii in gospodarii si medii similare, cum ar fi bucatarii in magazine, birouri si alte medii de lucru; ferme si de catre clienti in hoteluri, moteluri si alte medii de tip rezidential, medii de tip pensiuni; catering si medii similare fara vanzare cu amanuntul.

Pentru standardul EN: Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu varsta de 8 ani sau mai mult si de catre persoane cu capacitati fizice senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experienta daca sunt supravegheate sau au fost instruite asupra modului de a utiliza aparatul intr-o maniera sigura si inteleg pericolele implicate. Nu lasati copiii sa se joace cu aparatul. Operatiunile de curatare si intretinere nu vor fi efectuate de catre copii daca nu sunt supravegheati.

Pentru standardele IEC: Acest aparat nu este destinat utilizarii de catre persoane (inclusiv copii) cu capacitati mentale, senzoriale sau fizice reduse sau lipsite de experienta sau cunostinte, cu exceptia cazului in care au primit instructiuni privind utilizarea aparatului sunt supravegheate de catre o persoana responsabila pentru siguranta lor. Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul.

Copiii trebuie supravegheati pentru a va asigura ca nu se joaca cu aparatul.

In cazul in care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie inlocuit de catre producator, unitatea service sau persoane cu calificare similara pentru a evita pericolele.

Nu depozitati in acest aparat substante explozive, cum ar fi cutii cu aerosoli cu propulsor inflamabil.

Aparatul trebuie sa fie deconectat dupa utilizare si inainte de efectuarea operatiunilor de intretinere.

AVERTISMENT: Risc de incendiu / materiale inflamabile.

AVERTISMENT: Evitati obstructionarea deschiderilor de ventilatie din carcasa sau structura aparatului.

AVERTISMENT: Nu utilizati dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghetare, cu exceptia celor recomandate de producator.

AVERTISMENT: Nu deteriorati circuitul de agent frigorific.

AVERTISMENT: Nu utilizati aparate electrice in compartimentele de depozitare a alimentelor ale aparatului, cu exceptia celor recomandate de producator.

AVERTISMENT: Va rugam sa eliminati frigiderul in conformitate cu reglementarile locale deoarece contine gaze inflamabile si agent frigorific.

AVERTISMENT: Atunci cand pozitionati aparatul, asigurati-va ca cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

AVERTISMENT: Nu plasati prize multiple portabile sau surse de alimentare portabile in spatele aparatului.

Nu utilizati cabluri prelungitoare sau adaptoare fara impamantare (cu doi pini)

PERICOL: Risc de blocare a copiilor in interiorul aparatului. Inainte de reciclarea frigiderului sau congelatorului:

- Scoateti usile aparatului.

- Lasati rafturile in aparat, ingreunand accesul copiilor in interiorul acestuia.

Frigiderul trebuie deconectat de la sursa de alimentare cu energie inainte de instalarea accesoriilor.

Agentul frigorific si ciclopentanul utilizate in frigider sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminare, frigiderul trebuie tinut departe de orice sursa de foc, iar substantele trebuie indepartate de catre o companie cu o calificare corespunzatoare, pentru a preveni degradarea mediului inconjurator sau orice alt prejudiciu.

ORICE înlocuire sau întreținere a lămpilor cu LED este destinată a fi făcută de producător, agentul său de service sau de către o persoană cu o calificare similară.

Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică (G)

1.2 Semnificatia simbolurilor de avertizare privind siguranta



Simbol de interdicție

Acesta este un simbol de interdicție. Orice încălcare a instrucțiunilor marcate cu acest simbol poate provoca deteriorarea aparatului și pune în pericol siguranța utilizatorului.



Simbol de avertizare

Acesta este un simbol de avertizare. Instrucțiunile însoțite de acest simbol trebuie respectate cu strictețe; în caz contrar se pot produce deteriorări ale aparatului sau vătămarea corporală a utilizatorului.



Simbol de atenționare

Acesta este un simbol de atenționare. Instrucțiunile marcate cu acest simbol necesită atenție specială. Lipsa atenției poate cauza vătămări corporale ușoare sau deteriorarea produsului.

Acest manual conține o mulțime de informații importante referitoare la siguranța, care trebuie respectate de către utilizatori.

1.3 Avertismente referitoare la electricitate



- Nu trageți de cablu atunci când scoateți frigiderul din priză. Apucați stecherul și scoateți-l din priză.
- Pentru o utilizare sigură, nu deteriorați cablul și nu îl utilizați dacă este deteriorat.



- Utilizați o priză separată. Stecherul trebuie să fie bine conectat la priză, în caz contrar se pot produce incendii.
- Asigurați-vă că electrodul de împământare al prizei este prevăzut cu un cablu de împământare adecvat.



- În cazul scurgerilor de gaz sau altor substanțe inflamabile, închideți supapa alimentării cu gaz și deschideți ușile și ferestrele. Nu deconectați frigiderul și alte aparate electrice, deoarece scanteile pot provoca un incendiu.

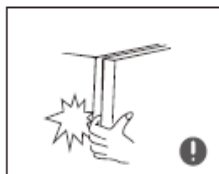


- Nu așezați aparate electrice deasupra frigiderului, cu excepția cazului în care sunt recomandate de producător.

1.4 Avertismente referitoare la utilizare



- Nu dezasamblați și asamblați arbitrar frigiderul, nu deteriorați circuitul de refrigerare; întreținerea aparatului trebuie efectuată de către un specialist.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de producător, departamentul sau de întreținere sau alte persoane calificate, pentru a evita pericolele.



- Spațiile dintre ușile frigiderului și dintre frigider și uși sunt mici, aveți grijă să nu vă prindeți degetele. Închideți ușa frigiderului cu grijă pentru a evita caderea articolelor depozitate.
- Nu apăcați recipiente, în special metalice, sau alimente din congelator cu mâinile ude, pentru a evita degerăturile.



- Nu permiteți copiilor să se urce în sau pe frigider, deoarece pot cădea sau se pot sufoca.



- Nu așezați obiecte grele deasupra frigiderului, deoarece pot cădea în timpul închiderii sau deschiderii aparatului și pot cauza vătămări corporale.
- Scoateți stecherul din priză atunci când este întreruptă energia electrică sau în timpul curățării. Așteptați cinci minute înainte de a conecta la sursa de energie, pentru a preveni deteriorările compresorului prin porniri succesive.

1.5 Avertismente referitoare la depozitarea alimentelor



- Nu depozitați substanțe inflamabile, explozive, volatile sau corozive în frigider, pentru a evita producerea incendiilor.
- Nu depozitați substanțe inflamabile lângă frigider, pentru a evita incendiile.



- Frigiderul este destinat uzului casnic, pentru depozitarea alimentelor; nu folositi pentru depozitarea sangelui, medicamentelor, produselor biologice etc.



- Nu depozitati bere, bauturi sau alte sticle ce contin lichide in congelator; sticlele sau alte recipiente inchise se pot sparge datorita congelarii si pot provoca stricaciuni.

1.6 Avertismente referitoare la energie

- 1) Aparatele frigorifice pot functiona incorect (exista posibilitatea decongelarii sau a cresterii temperaturii in congelator) atunci cand sunt amplasate pentru o perioada lunga de timp sub limita rece a intervalului de temperaturi pentru care sunt proiectate.
- 2) Bauturile efervescente nu pot fi depozitate in congelator sau in compartimentele sau zonele cu temperatura scazuta, iar produse de tip sorbet nu ar trebui sa fie consumate prea reci.
- 3) Aveti grija sa nu depasiti durata de depozitare a alimentelor recomandata de producator, in special a celor congelate rapid.
- 4) Luati masurile necesare pentru a preveni cresterea temperaturii alimentelor congelate in timpul decongelarii aparatului frigorific, de exemplu ambaland alimentele congelate in mai multe straturi de ziare.
- 5) Cresterea temperaturii alimentelor congelate in timpul decongelarii manuale, intretinerii sau curatarii aparatului poate scurta durata recomandata de depozitare a acestora.
- 6) Este necesar ca in cazul usilor prevazute cu incuietori si chei sa tineti cheile departe de copii, nu in vecinatatea aparatului frigorific, pentru a impiedica blocarea copiilor in interior.

1.7 Avertismente referitoare la eliminare



Agentul frigorific si ciclopentanul utilizate in frigider sunt inflamabile. Prin urmare, la eliminare, frigiderul trebuie tinut departe de orice sursa de foc, iar substantele trebuie indepartate de catre o companie cu o calificare corespunzatoare, pentru a preveni degradarea mediului inconjurator sau orice alt prejudiciu.



La eliminarea frigiderului, scoateti usile, indepartati garnitura usii si rafturile; depozitati usile si rafturile intr-un loc potrivit, astfel incat sa preveniti blocarea copiilor in aparat.



Eliminarea corecta a acestui produs:

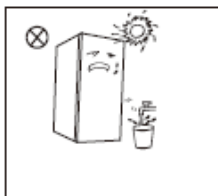
Acest marcaj indica faptul ca produsul nu poate fi eliminat impreuna cu alte deseuri menajere in Uniunea Europeana. Pentru a preveni eventualele pericole pentru mediu sau sanatatea persoanelor rezultate din eliminarea necontrolata a deeurilor, reciclati aparatul in mod responsabil pentru a promova o reutilizare sustenabila a resurselor de materiale. Pentru a returna aparatul folosit, va rugam sa folositi sistemele de returnare si colectare sau sa contactati vanzatorul de la care ati achizitionat produsul. Acestia pot prelua acest produs pentru a asigura o reciclare sigura pentru mediu.

2. Utilizarea corecta a frigiderului

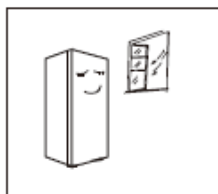
2.1 Amplasarea



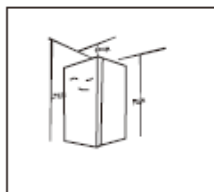
- Inainte de folosire indepartati toate materialele de ambalare, inclusiv amortizoarele, suporturile din spuma si benzile din interiorul frigiderului; indepartati folia de protectie de pe usa si corpul frigiderului.



- Pozitionati aparatul departe de caldura si de lumina directa a soarelui. Nu amplasati frigiderul in locuri umede, pentru a preveni rugina sau reducerea capacitatii de izolatie.



- Frigiderul trebuie amplasat intr-un loc interior bine ventilat; suprafata trebuie sa fie plata si solida (rotiti spre dreapta sau spre stanga pentru a ajusta rotita de nivelare daca aparatul este instabil).



- Suprafata de deasupra frigiderului trebuie sa fie mai mare de 30 de cm, frigiderul trebuie plasat langa un perete, lasand o distanta mai mare de 10 cm fata de acesta, pentru a facilita disiparea caldurii.

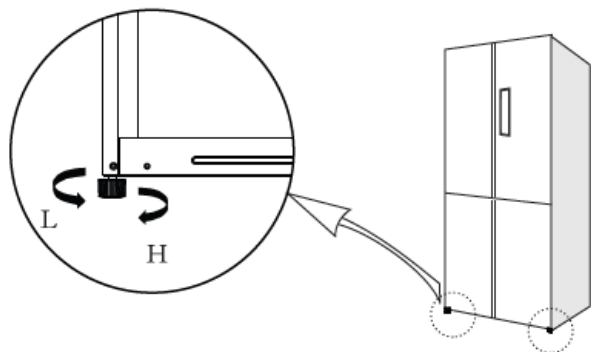
2.2 Nivelarea aparatului

Masuri de precautie inainte de instalare:

Inainte de instalarea si reglarea accesoriilor, trebuie sa va asigurati ca frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare cu energie electrica.

Asigurati-va ca sunt luate masuri de precautie pentru a preveni caderea manerului, ceea ce ar putea cauza vatamari corporale.

Diagrama schematica a nivelarii aparatului



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului).

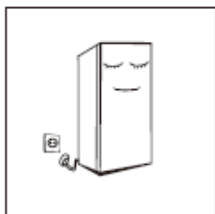
3) Modalitatea de nivelare:

- Rotiți picioarele în sensul acelor de ceasornic pentru a ridica frigiderul;
- Rotiți picioarele în sens invers acelor de ceasornic pentru a cobori frigiderul;
- Ajustați picioarele din dreapta și stânga pe baza indicațiilor de mai sus, la nivel orizontal.

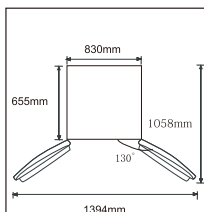
2.3 Schimbarea becului

Toate modificările sau operațiunile de întreținere ale becurilor LED pot fi efectuate numai de către producător, agentul sau de service sau o persoană cu o calificare similară.

2.4 Pornirea



- Înainte de prima pornire, lăsați frigiderul neconectat timp de două ore înainte de a-l conecta la sursa de alimentare cu energie.
- Înainte de a depozita alimente proaspete sau congelate, frigiderul trebuie să fie în funcțiune timp de 2-3 ore sau mai mult de 4 ore în timpul verii când temperatura ambientală este ridicată.



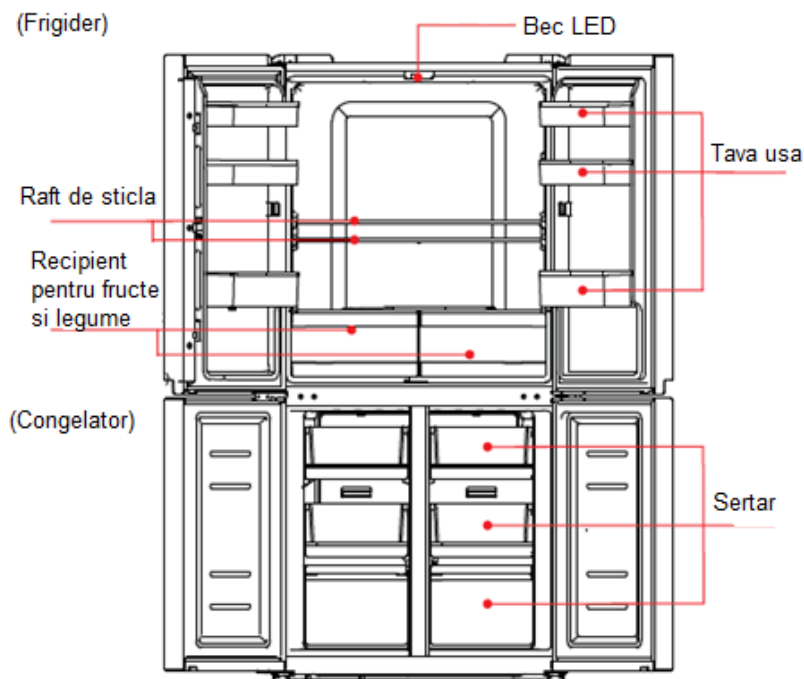
- Lasati spatiu suficient pentru deschiderea usoara a usilor si compartimentelor.

2.5 Sfaturi pentru economisirea energiei

- Aparatul trebuie amplasat in cea mai rece zona a incaperii, departe de caldura, aparate care produc caldura si de lumina directa a soarelui.
- Lasati alimentele calde sa se raceasca la temperatura camerei inainte de a le introduce in frigider. Supraincercarea aparatului face compresorul sa functioneze mai mult. Alimentele care ingheata prea lent isi pot pierde calitatea sau se pot strica.
- Asigurati-va ca ati impachetat alimentele corespunzator si uscati recipientele inainte de a le introduce in frigider. Acest lucru reduce acumularea ghetii in aparat.
- Nu acoperiti compartimentul de depozitare cu folie de aluminiu, hartie cerata sau prosoape de hartie. Acestea impiedica circulatia aerului rece, facand aparatul mai putin eficient.
- Aranjati si etichetati alimentele in asa fel incat sa reduceti deschiderea usii si cautarile extinse. Scoateti cat mai multe articole in acelasi timp si inchideti usa cat mai repede posibil.

3 Structura si functii

3.1 Componente principale



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului).

Frigider

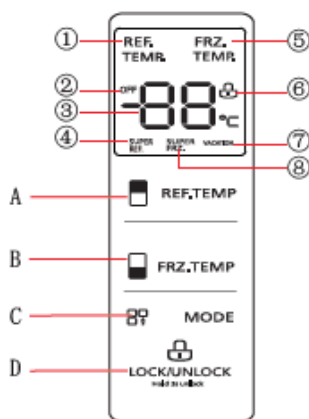
- Frigiderul este potrivit pentru depozitarea fructelor, legumelor și altor alimente care vor fi consumate pe termen scurt.
- Alimentele gătite pot fi introduse în frigider doar după ce s-au răcit la temperatura camerei.
- Se recomandă ca produsele alimentare să fie sigilate înainte de a fi introduse în frigider.
- Rafturile de sticlă pot fi ajustate în sus sau în jos pentru configurarea spațiului și o utilizare ușoară.

Congelator

- Congelatorul poate pastra alimentele proaspete pentru o perioada lunga de timp si este folosit in principal pentru a depozita alimentele congelate si pentru a face gheata.
- Compartimentul de congelare este adecvat pentru depozitarea carnii, pestelui, crochetelor de orez si a altor produse alimentare care nu sunt destinate consumului pe termen scurt.
- Se recomanda ca buciatile de carne sa fie taiate in bucati mai mici, pentru a fi mai usor accesibile. Va rugam retineti perioada de valabilitate in care produsele pot fi consumate.
- Temperatura trebuie setata la „congelare rapida” atunci cand vreti sa congelati rapid alimentele.

Nota: Depozitarea unei cantitati prea mari de alimente in timpul operarii, dupa conectarea initiala la sursa de alimentare, poate afecta procesul de inghet al frigiderului. De asemenea, alimentele din frigider nu trebuie sa obstruioneze orificiile de iesire a aerului, altfel poate fi din nou afectat procesul de inghet al frigiderului.

3.2 Functii



(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

1. Ecran de afisare

① Pictograma frigiderului ② Pictograma oprire (OFF)
③ Zona de afisare a temperaturii ④ Pictograma racire rapida ⑤ Pictograma congelator ⑥ Pictograma blocare/deblocare ⑦ Pictograma vacanta ⑧ Pictograma congelare rapida



2. Butoane de operare

A. Butonul de setare a temperaturii in frigider
B. Butonul de setare a temperaturii in congelator
C. Butonul Mod
D. Butonul blocare/deblocare



3. Instructiuni de operare



1) Afisaj

Atunci cand conectati frigiderul pentru prima data, intregul ecran de afisare se va aprinde timp de 3 secunde. Intre timp, veti auzi sunetul de pornire, iar apoi ecranul intra in modul de afisare normal. Atunci cand utilizati aparatul pentru prima data, temperatura setata in frigiderul si a congelatorului este de 5° C/-18 °C. In cazul unei erori, ecranul afiseaza codul de eroare (vezi pagina urmatoare). In timpul functionarii normale, ecranul afiseaza temperatura setata a frigiderului si pe cea a congelatorului.


In conditii normale de functionare, in cazul in care nu se efectueaza nicio actiune sau deschidere a usii in 30 de secunde, ecranul de afisare se blocheaza , lumina ecranului se stinge, dupa ce starea de blocare  continua timp de 30 de secunde.

2) Blocare/Deblocare


In starea de deblocare, apasati lung butonul de blocare  timp de 3 secunde, iar aparatul intra in starea de blocare. Pictograma  se aprinde, aceasta inseamna ca ecranul de afisare este blocat, iar butonul de operare nu poate fi actionat.

In starea de blocare, apasati lung butonul de blocare  timp de 3 secunde, iar aparatul intra in starea de deblocare. Pictograma  dispare, va fi emis un sunet, aceasta inseamna ca ecranul de afisare este deblocat, iar butonul de operare poate fi actionat.


3) Setarea temperaturii frigiderului






Apasati butonul de setare a temperaturii frigiderului  REFTEMP, pentru a schimba temperatura din frigider, iar apoi cu fiecare apasare a butonului de reglare a temperaturii frigiderului, temperatura setata va fi redusa cu 1°C. Intervalul de reglare a temperaturii frigiderului este 2 ~ 8°C. Cand temperatura este de 2°C, apasati butonul din nou, iar temperatura din frigider va fi setata la 8°C si va circula corespunzator.


4) Setarea temperaturii congelatorului

Apasati butonul de setare a temperaturii congelatorului  **FRZ.TEMP**, pentru a schimba temperatura din congelator, iar apoi cu fiecare apasare a butonului de reglare a temperaturii congelatorului, temperatura setata va fi redusa cu 1°C. Intervalul de reglare a temperaturii congelatorului este -24~-16°C. Cand temperatura este -24°C apasati din nou pe buton, temperatura congelatorului va trece la 16°C si va circula corespunzator.


5) Setarea modului


Apasati butonul mod  **MODE** pentru a selecta diferite moduri. Modul poate fi setat in mod circular, dupa cum urmeaza:



racire rapida  → congelare rapida  → racire rapida si congelare rapida 
 → VACATION → niciun mod → racire rapida 


Cand modul de racire rapida  este setat, temperatura din frigider va fi setata automat la 2 °C.


Daca dezactivati modul de racire rapida , temperatura din frigider va fi setata automat la nivelul la care era inainte de activarea modului de racire rapida.


Cand modul de congelare rapida  este setat, temperatura din congelator va fi setata automat la -24 °C.

Daca dezactivati modul de congelare rapida , temperatura din congelator va fi setata automat la nivelul la care era inainte de activarea modului de congelare rapida. Setarea timpului de congelare rapida:

Dupa setarea modului de congelare rapida , tineti apasat butonul de setare a temperaturii in congelator  **FRZ.TEMP** timp de 3 secunde, ecranul va afisa "48", ceea ce inseamna ca timpul de congelare rapida a fost setat la 48 de ore. Apasati din nou

butonul de setare a temperaturii in congelator  **FRZ.TEMP**, ecranul va afisa "6", ceea ce inseamna ca timpul de congelare rapida a fost setat la 6 ore. Dupa ce trec aceste ore, se va dezactiva automat modul de congelare rapida.

Dupa setarea modului de racire rapida , timpul setat va fi de 2,5 ore, iar dupa ce trec aceste ore, modul de racire rapida va fi dezactivat automat.

Cand modul vacanta  este setat, temperatura din congelator va fi setata automat, temperatura din frigider va fi oprita si se va aprinde pictograma de inchidere (OFF).

Unele functii difera in functie de model

6) Depozitarea in cazul unei defectiuni de conectare

In cazul unei defectiuni de conectare, starea de functionare instantanea va fi blocata si mentinuta pana la remedierea problemei.

7) Avertizare usa deschisa si control alarma

Cand este deschisa usa frigiderului, aparatul reda sunetul corespunzator usii deschise. Daca usa nu este inchisa in doua minute, va fi redata alarma pana in

momentul in care usa este inchisa. Apasati orice buton pentru a opri alarma.

8) Indicare eroare

Urmatoarele avertismente care apar pe ecran indica defectiuni ale frigiderului. Chiar daca functia de racire a frigiderului este operationala, atunci cand sunt afisate aceste erori, utilizatorul trebuie sa contacteze un specialist in intretinere, pentru a asigura functionarea optima a aparatului.

Cod eroare	Descrierea erorii
E1	Senzorul temperaturii frigiderului nu functioneaza
E2	Senzorul temperaturii congelatorului nu functioneaza
E4	Eroare a senzorului de dezghetare a frigiderului
E5	Eroare a senzorului de dezghetare a congelatorului
E6	Eroare de comunicare
E7	Senzorul temperaturii ambientale nu functioneaza
EH	Eroare a senzorului de umiditate

4. Intretinerea aparatului

4.1 Curatarea generala

- Praful acumulat in spatele frigiderului si pe podea trebuie curatat atunci cand este cazul, pentru a imbunatati procesul de racire si pentru a economisi energie. Interiorul frigiderului trebuie curatat regulat pentru a evita mirosul neplăcut. Pentru curăț are se recomanda lavete moi sau bureti imbibati in apa si detergenti neutri necorozivi. Congelatorul trebuie curatat cu apa curata si o carpa uscata. Deschideti usa pentru uscare naturala, inainte de a porni aparatul.
- Nu utilizati perii aspre, bureti sau perii de sarma, substante abrazive cum ar fi pastele de dinti, solventi organici (alcool, acetona, ulei de banane etc), apa firebinte, substante acide sau alcaline pentru a curata frigiderul, deoarece acestea pot deteriora suprafata si interiorul aparatului.
- Nu clatiti cu apa pentru a nu afecta proprietatile de izolare electrica



Va rugam scoateti frigiderul din priza pentru dezghetare sau curatare.

4.2 Curatarea tavii usii



(Imaginea de mai sus este doar pentru referinta. Configuratia reala depinde de produsul fizic sau de declaratia distribuitorului).

Pasi curatare:

- a. pentru a scoate tava, loviti-o usor in partea dreapta jos de cateva ori, iar apoi repetati aceleasi miscati in partea stanga jos, asa cum este indicat in imagine;
- b. tava poate fi scoasa usor, dupa ce a fost slabita.

4.3 Dezghetarea

- Frigiderul este fabricat pe principiul de racire a aerului si are functia de dezghetare automata. Gheata formata la schimbarea anotimpului sau temperaturii poate fi indepartata si manual, prin deconectarea aparatului de la sursa de alimentare cu energie sau stergand cu un prosop uscat.

4.4 Nefunctionarea

- Pana de curent: In cazul intreruperii alimentarii cu curent, chiar si in timpul verii, alimentele din interiorul aparatului pot fi pastrate timp de cateva ore: in timpul penei de curent, trebuie redusa frecventa deschiderii usii si evitata introducerea alimentelor proaspete in aparat.
- Nefolosirea indelungata: Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent si apoi curatat; usile trebuie lasate deschise pentru a preveni formarea mirosului neplacut.
- Deplasarea: Inainte de mutarea frigiderului, scoateti toate produsele din interior, fixati peretii despartitori de sticla, suportul pentru legume, sertarele congelatorului etc cu banda, strangeti piciorusele de nivelare, inchideti usile si fixati-le cu banda. In timpul deplasarii, nu asezati aparatul invers sau in pozitie orizontala si nu il zdruncinati. Inclinatia in timpul deplasarii nu trebuie sa fie mai mare de 45°.



Aparatul va functiona continuu din momentul in care este pornit. In general, functionarea aparatului nu trebuie intrerupta, in caz contrar durata de functionare poate fi afectata.

5. Rezolvarea problemelor

5.1 Puteti incerca sa rezolvati urmatoarele probleme simple. In cazul in care nu pot fi rezolvate, va rugam contactati departamentul de asistenta tehnica.

Aparatul nu functioneaza	Verificati daca aparatul este conectat la sursa de curent sau daca stecherul este bine introdus in priza. Verificati daca tensiunea nu este prea mica. Verificati daca este o pana de curent sau un circuit declansat.
Miros neplacut	Alimentele cu miros puternic trebuie ambalate cu atentie. Verificati daca sunt alimente stricate. Curatati interiorul frigiderului
Functionare indelungata a compresorului	Este normal ca frigiderul sa functioneze pe termen lung pe timpul verii cand temperatura ambientala este ridicata. Nu introduceti deodata prea multe alimente in frigider. Lasati alimentele sa se raceasca inainte de a le introduce in frigider. Usile sunt deschise prea des
Becurile nu se aprind	Verificati daca frigiderul este conectat la sursa de curent si daca becurile nu sunt defecte Becurile trebuie inlocuite de catre un specialist
Usile nu pot fi inchise corespunzator	Usa este blocata de alimente. Frigiderul este inclinat
Zgomot puternic	Verificati daca suprafata pe care este asezat aparatul este nivelata, iar frigiderul este stabil
Usile nu se inchid ermetic	Indepartati depunerile de pe garnitura usii. Incalziti garnitura usii si apoi raciti-o (sau incalziti-o cu un uscator electric sau cu un prosop fierbinte).
Tava pentru apa deverseaza	Sunt depozitate prea multe alimente sau alimentele depozitate contin prea multa apa, ceea ce cauzeaza dezghetarea. Usile nu sunt inchise corespunzator, se produce inghetare datorita aerului, apoi apa datorita dezghetarii
Carcasa fierbinte	Disiparea caldurii condensatorului incorporat in carcasa este normala. Cand carcasa se incalzeste datorita temperaturii ambientale ridicate, cantitatii prea mari de alimente sau ventilarii necorespunzatoare a

	condensatorului, asigurati o ventilatie corespunzatoare pentru disiparea caldurii.
Condensarea suprafetelor	Condensarea pe suprafata exterioara si pe garniturile usii este normala atunci cand umiditatea ambientala este prea mare. Stergeti condensul cu un prosop curat.
Zgomot anormal	Zumzet: Compresorul poate produce zumzete in timpul functionarii si acestea sunt mai puternice la pornire sau oprire. Acest lucru este normal. Scartait: Agentul frigorific care curge in interiorul aparatului poate produce scartait, ceea ce este normal.


Tabel 1 Clase climatice

Clasa	Simbol	Interval temperatura ambientală °C
Temperata extinsa	SN	+10 pana la +32
Temperata	N	+16 pana la +32
Subtropicala	ST	+16 pana la +38
Tropicala	T	+16 pana la +43

7 Eliminarea

Aparatele vechi au o valoare reziduala. O metoda ecologica de eliminare va asigura recuperarea si reutilizarea materialelor. Agentul de racire al unitatii si materialele izolante necesita masuri speciale de eliminare. Asigurati-va ca nicio teava din spatele unitatii nu este deteriorata inainte de eliminare. Informatiile actualizate cu privire la optiunile de eliminare ale aparatului vechi si ale ambalajului celui nou pot fi obtinute de la biroul local al consiliului.

Atunci cand eliminati o unitate veche, scoateti usa, ca o masura de siguranta.

Eliminarea corecta a acestui produs	
	<p>Eliminarea corecta a acestui produs:</p> <p>Acest marcaj indica faptul ca produsul nu poate fi eliminat impreuna cu alte deseuri menajere in Uniunea Europeana. Pentru a preveni eventualele pericole pentru mediu sau sanatatea persoanelor rezultate din eliminarea necontrolata a deseurilor, reciclati aparatul in mod responsabil pentru a promova o reutilizare sustenabila a resurselor de materiale. Pentru a returna aparatul folosit, va rugam sa folositi sistemele de returnare si colectare sau sa contactati vanzatorul de la care ati achizitionat produsul. Acestia pot prelua acest produs pentru a asigura o reciclare sigura pentru mediu.</p>

Pentru imbunatatirea produsului, designul si specificatiile pot fi modificate fara notificare prealabila. Consultati agentia de vanzari sau producatorul pentru detalii.

Informatiile despre model din baza de date a produsului, precum si identificatorul modelului, pot fi obtinute printr-un link web scanat printr-un cod QR, daca exista, pe eticheta de eficienta energetica a produsului.

ANEXA MANUAL INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Dante International S.A. preia deseuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) în sistem “unul la unul” și DEEE de dimensiuni foarte mici.

Informații privind DEEE, având în vedere prevederile O.U.G. 195/2005 privind protecția mediului și O.U.G. 5/2015 privind deșeurile de echipamente electronice:

Cumpărătorii și utilizatorii finali vor avea în vedere următoarele:

1. Cumpărătorii și utilizatorii finali au obligația de a nu elimina deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) ca deșuri municipale nesortate și de a colecta separat aceste DEEE.
2. Colectarea DEEE se va efectua prin serviciul public de colectare a DEEE, direct de către Dante International S.A. și prin centre de colectare organizate de operatori economici autorizați pentru colectarea DEEE.
3. Cumpărătorii și utilizatorii finali au posibilitatea de a preda DEEE în mod gratuit la punctele de colectare specificate la momentul achiziției unui produs nou din aceeași categorie; astfel, Dante International S.A. aplică politica de colectare a DEEE în sistem de preluare a echipamentelor unul la unul, conform legislației în vigoare, dacă echipamentul predat este echivalent și a îndeplinit aceleași funcții ca și echipamentul nou furnizat. Se pot preda DEEE echivalent la toate showroom-urile Dante International S.A..
4. Dante International S.A. asigură colectarea DEEE de dimensiuni foarte mici, în timpul programului de lucru, de la utilizatorii finali, cu titlu gratuit, fără obligația acestora de a cumpara echipamente electrice și electronice (EEE) de tip echivalent, în cadrul următoarelor Showroom-uri Dante International S.A. situate la adresa:
 - Grant Shopping Center Soseaua Virtutii, Nr. 148, sector 6, sector 6, București;
 - Strada Niciman 2 Complex Axa Niciman, Iasi, jud. Iasi.
5. Simbolul care indică faptul că echipamentele electrice și electronice fac obiectul unei colectări separate reprezintă o pubea cu roți barată cu o cruce, ca în imaginea alăturată.



6. Pictograma prevăzută mai sus indică faptul că DEEE nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere și că ele fac obiectul unei colectări separate.
 7. Cumpărătorii și utilizatorii finali au obligația de a reutiliza și/sau recicla DEEE precum și aceea de a folosi orice alte forme de valorificare a DEEE.
- Potențialele efecte nocive asupra mediului și sănătății umane ca urmare a prezentei substanțelor periculoase în EEE.



CZ

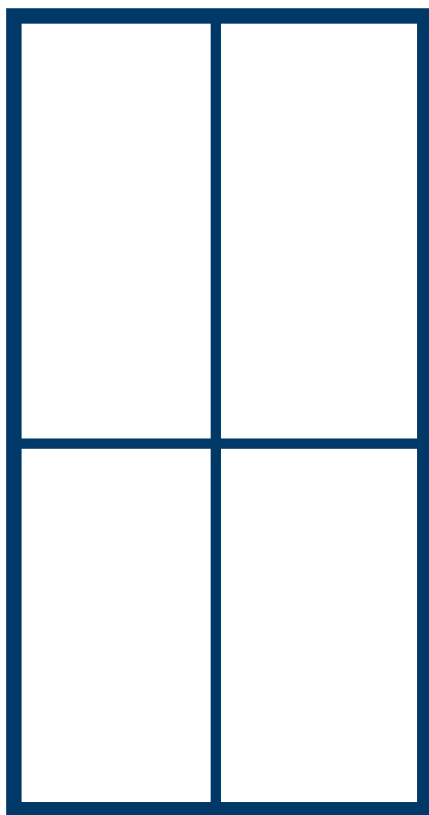
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

CHLADNIČKA

Čtyřdveřová



Varování: Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. Design a technické parametry se mohou z důvodu vylepšení produktu změnit bez předchozího upozornění. Podrobnosti získáte u svého prodejce nebo výrobce.



**MODEL: MDRF648FG
SERIES**

version:002-6-2020

www.midea.com

CONTENTS

1. Bezpečnostní upozornění	
1.1 Varování.....	3
1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů	4
1.3 Varování týkající se elektriny.....	5
1.4 Varování pro použití.....	5
1.5 Varování pro umístění.....	6
1.6 Varování o napájení.....	7
1.7 Varování pro likvidaci.....	8
2. Správné používání chladničky	
2.1 Umístění.....	8
2.2 Vyrovnávací patky.....	9
2.3 Výměna světla.....	10
2.4 Spuštění.....	10
2.5 Tipy pro úsporu energie.....	11
3. Struktura a funkce	
3.1 Klíčové komponenty.....	12
3.2 Funkce.....	13
4. Údržba a péče o chladničku	
4.1 Celkové čištění	16
4.2 Čištění dveřního zásobníku.....	17
4.3 Rozmrazování.....	17
4.4 Mimo provoz	17
5. Odstraňování problémů	
5.1 Odstraňování problémů.....	18
6. Parametry	
6.1 Technické parametry.....	19
7. Likvidace	20

Vážení uživatelé, děkujeme, že jste si vybrali chladničku Midea!

1 Bezpečnostní varování

1.1 Varování



Varování: Nebezpečí požáru/vznětlivé materiály.

Tento přístroj je určen pro použití v domácnostech a podobných prostorech, jako jsou kuchyňské prostory v obchodech a kancelářích, farmářských domcích anebo klienty v hotelech, motelech a dalších pobytových prostorech.

Tento přístroj není vhodný pro použití osobami (včetně dětí) se sníženým fyzickým vnímáním anebo mentálními schopnostmi, nedostatkem zkušeností a vědomostí, ledaže jsou pod dohledem anebo jim byly poskytnuty instrukce týkající se použití přístroje osobami, které přebírají odpovědnost za případná rizika na zdraví.

Děti by měly být pod dozorem pro zajištění toho, že si s přístrojem nebudou hrát.

Pokud je přívodní kabel napětí poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním zmocněncem anebo podobně kvalifikovaným odborníkem, aby se předešlo možným nebezpečím.

Neskladujte v tomto přístroji výbušné směsi, jako jsou aerosolové plechovky obsahující vznětlivé látky.

Přístroj musí být odpojen po použití a před provedením jeho údržby.

Varování: Ponechejte vstupy a výstupy ventilů v přístroji i na jeho povrchu bez překážek.

Varování: Nepoužívejte mechanické přístroje ani jiné další způsoby, než ty, které byly výrobcem doporučeny, pro rychlejší rozmrazování.

Varování: Nepoškozujte elektrický obvod.

Varování: Nepoužívejte elektrická zařízení v prostoru pro potraviny, ledaže tak nebylo výrobcem doporučeno.

Varování: Prosíme, likvidujte chladničku v souladu s místními zákony, jelikož využívá hořlavé plyny a chladivo.

Varování: Při umísťování přístroje se ujistěte, že přívodní kabel není nijak poškozen.

Varování: Neschovávejte za zařízením prodlužovací kabely ani zdroje napětí.

Nepoužívejte prodlužovací kabely anebo podzemní (dvou-hrotové) adaptéry.

Nebezpečí: Riziko zachycení dítěte. Než vyhodíte vaši starou chladničku nebo mrazničku, vyjměte z ní dveře. Ponechejte vevnitř všechny poličky, aby děti nemohly jednoduše vlézt do vnitřního prostoru.

Chladnička musí být odpojena od zdroje napětí před pokusem nainstalovat příslušenství.

Chladivo a cyklopentanový pěnový materiál použitý pro zařízení jsou hořlavé. Proto je-li zařízení vyřazeno, musí být udržováno mimo dosah zdroje ohně a musí být regenerováno speciální firmou s odpovídajícím kvalifikačním oprávněním, než aby bylo zlikvidováno spalováním, aby nedošlo k poškození životního prostředí nebo jinému poškození.

Pro EN standard: Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí možným rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vytahovat a uklízet chlazené potraviny.

Je nutné, aby u dveří nebo vík vybavených zámky a klíči byly klíče uchovávány mimo dosah dětí a ne v blízkosti chladicího zařízení, aby se zabránilo uzamčení dětí uvnitř.

Aby se předešlo kontaminaci jídla, prosíme, respektujte následující instrukce:

- Dlouhodobé otevírání dveří může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
 - Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
 - Čistěte nádrže na čistou vodu, pokud nebyly používány po dobu 48 hodin; propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody, pokud voda nebyla čerpána po dobu 5 dnů. (Poznámka 1)
 - Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
 - Dvouhvězdné přihrádky na mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu. (Poznámka 2)
 - Jedno-, dvou- a tříhvězdičkový oddíl není vhodný pro zmrazování čerstvých potravin. (Poznámka 3)
 - Pro spotřebiče bez 4hvězdičkového oddílu: tento chladicí spotřebič není vhodný pro zmrazování potravin. (Poznámka 4)
 - Pokud necháte chladicí zařízení po dlouhou dobu prázdné, vypněte jej, rozmrazte, vyčistěte, osušte a nechejte otevřené dveře, aby se v zařízení nevytvořily plísňe.
- Poznámka 1, 2, 3, 4: Ujistěte se, že dané instrukce jsou v souladu s vaším zařízením.

Pro volně stojící spotřebiče: chladnička není určena pro zabudování.

Jakékoliv náhrady a opravy LED lamp by měly být provedeny výrobcem, servisním zmocněncem anebo obdobně kvalifikovanou osobou.
Tento produkt obsahuje světelné prvky s energetickou účinností třídy G.

1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů



Symbol zákazu



Varovný symbol



Symbol poznámky

Toto je symbol zákazu.

Jakékoli nedodržení pokynů označených tímto symbolem může mít za následek poškození výrobku nebo ohrožení osobní bezpečnosti uživatele.

Toto je varovný symbol.

Je nutné pracovat za přísného dodržování pokynů označených tímto symbolem; jinak může dojít k poškození výrobku nebo zranění osob.

Toto je poznámkový symbol.

Pokyny označené tímto symbolem vyžadují zvláštní pozornost. Nedostatečná opatrnost může vést k lehkému nebo středně těžkému zranění nebo poškození produktu.

Tato příručka obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací, které musí být uživateli dodržovány.

1.3 Varování týkající se elektřiny



- Jakmile odpojujete chladničku ze zásuvky, netahejte za napájecí kabel. Pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- Pro zajištění bezpečného používání nepoškozuje napájecí kabel ani jej nepoužívejte, pokud je poškozený nebo opotřebovaný.



- Použijte vyhrazenou zásuvku. Zásuvka nesmí být sdílena s jinými elektrickými spotřebiči. Síťová zástrčka by měla být pevně v kontaktu se zásuvkou, jinak by mohlo dojít k požáru.
- Ujistěte se, že uzemňovací elektroda zásuvky je vybavena spolehlivým uzemňovacím vedením.



- V případě úniku plynu a jiných hořlavých plynů vypněte ventil unikajícího plynu a poté otevřete dveře a okna. Neodpojujte chladničku a ostatní elektrické spotřebiče, protože jiskra může způsobit požár.

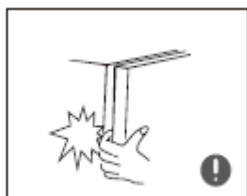


- Nepoužívejte elektrické spotřebiče na horní straně spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

1. 4 Varování pro použití



- Chladničku nerozebírejte ani nerekonstruujete. Nepoškozuje chladicí okruh. Údržbu spotřebiče musí provádět odborník.
- Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn výrobcem, jeho oddělením údržby nebo jinými kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k nebezpečí.



- Mezery mezi dveřmi chladničky a tělem chladničky jsou malé, dejte pozor, abyste do těchto oblastí nevkládali ruce, abyste zabránili poranění prstu. Při zavírání dveří chladničky buďte prosím opatrní, abyste předešli pádu předmětů.



- Když je chladnička v provozu, neberte ani nevkládejte předměty, potraviny nebo nádoby mokřými rukama do mrazicí komory, zejména kovové nádoby, aby nedošlo k omrzlinám.
- Nedovolte, aby se do ledničky dostalo nebo na ledničku šplhalo žádné dítě. Může dojít k udušení nebo pádu dítěte.



- Nepokládejte těžké předměty na horní část chladničky, protože tyto předměty mohou při zavírání nebo otevírání dveří spadnout. Mohlo by dojít k náhodným zraněním.
- V případě výpadku napájení nebo čištění vytáhněte zásuvný modul. Nepřipojujte mrazničku k napájení alespoň pět minut, abyste předešli poškození kompresoru v důsledku následného spuštění.

1.5 Varování pro umístění předmětů



- Nedávejte do chladničky hořlavé, výbušné, tekavé a vysoce korozivní předměty, abyste zabránili poškození produktu nebo požárům.
- V blízkosti chladničky neumísťujte hořlavé předměty, aby nedošlo k požáru.



- Chladnička je určena pro použití v domácnosti ke skladování potravin; nesmí se používat k jiným účelům, jako je skladování krve, léků nebo biologických produktů atd.



- Neskladujte pivo, nápoje nebo jiné tekutiny obsažené v lahvích nebo v uzavřených nádobách v mrazicí komoře chladničky. V opačném případě mohou lahve nebo uzavřené nádoby prasknout v důsledku zamrznutí a způsobit škody nebo zranění.

1.6 Varování o napájení

- 1) Chladicí spotřebiče nemusí fungovat konzistentně (odmrazování obsahu nebo příliš vysoké teploty v mrazicím prostoru), pokud jsou umístěny po delší dobu pod chladným koncem rozsahu teplot, pro které je chladicí zařízení navrženo.
- 2) Šumivé nápoje by neměly být skladovány v mrazicích boxech nebo skříňkách na potraviny. Výrobky, jako např. led a ledové zmrzliny, by neměly být konzumovány příliš studené.
- 3) Nepřekračujte dobu(-y) skladování doporučené výrobcí potravin pro jakýkoli druh potravin, zejména pro komerčně rychle zmrazené potraviny v prostorech nebo skříňkách pro uchovávání potravin a zmrazených potravin;
- 4) Pro zabránění nežádoucímu zvýšení teplot zmrazených potravin při odmražení chladničky jsou nezbytná opatření, jako například zabalení zmrazeného jídla do několika vrstev novin.
- 5) Zvýšení teploty zmrazených potravin během ručního odmrazování, údržby nebo čištění může zkrátit dobu skladování.
- 6) Je nutné, aby u dveří nebo boxů vybavených zámky a klíči byly klíče uchovávány mimo dosah dětí, a ne v blízkosti chladicího zařízení, aby se zabránilo zablokování dětí uvnitř.

1.7 Varování pro likvidaci



Pěnový materiál chladiva a cyklopentanu používaný v chladničce je hořlavý. Proto je-li chladnička vyřazena, musí být udržována mimo dosah jakéhokoli zdroje ohně a musí být recyklována podnikem s odpovídající kvalifikací a jinak, než je likvidace spalováním, aby se zabránilo poškození životního prostředí nebo jakémukoli jinému poškození.



Když je lednička vyřazena, demontujte dveře a odstraňte těsnění dveří a polic; dejte dveře a police na správné místo, aby nedošlo k zachycení dítěte.

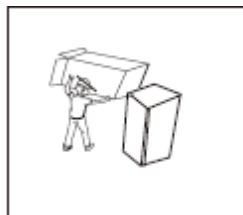


Správná likvidace produktu:

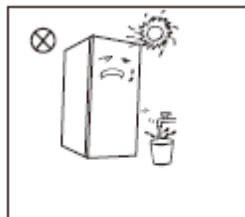
Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován s jiným domácím odpadem v celé EU. Chcete-li zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej zodpovědně za účelem podpory udržitelného opětovného využití materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Mohou tento produkt vzít k recyklaci bezpečné pro životní prostředí.

2 Správné používání chladniček

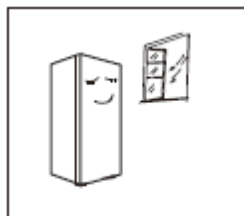
2.1 Umístění



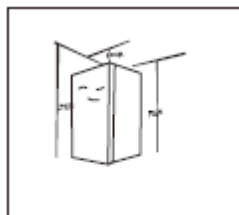
- Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál, včetně spodních vycpávek, pěnových polštářků a pásek uvnitř chladničky; odtrhněte ochranný film na dveřích a těle chladničky.



- Spotřebič chráňte před teplem a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření. Neumísťujte mrazničku na vlhká nebo vodnatá místa, aby nedošlo k rezivění nebo snížení izolačního účinku.



- Chladnička musí být umístěna v interiéru na dobře větraném místě. Podlaha musí být rovná a pevná (otočením doleva nebo doprava nastavte kolečko pro vyrovnávání, pokud je nestabilní).



- Horní prostor chladničky musí být větší než 30 cm a chladnička by měla být umístěna proti zdi s volnou vzdáleností větší než 10 cm, aby se usnadnil odvod tepla.

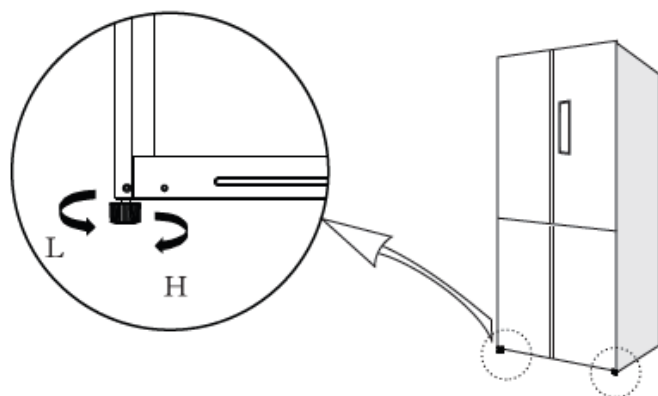
2.2 Vyrovnávací patky

Opatření před instalací:

Před instalací nebo seřízením příslušenství je třeba zajistit, aby byla lednice odpojena od napájení.

Před seřízením vyrovnávacích patek je třeba učinit preventivní opatření, aby se zabránilo zranění osob.

Schématický diagram vyrovnávacích patek



(Obrázek nahoře je pouze informativní. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora.)

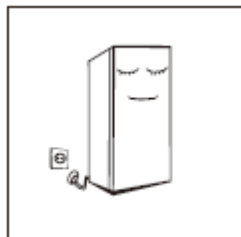
3) Postupy seřízení:

- Otočením patek ve směru hodinových ručiček zvedněte chladničku;
- Otočte nožičky proti směru hodinových ručiček, abyste chladničku spustili dolů;
- Nastavte pravou a levou nohu na základě výše uvedených postupů na vodorovnou úroveň.

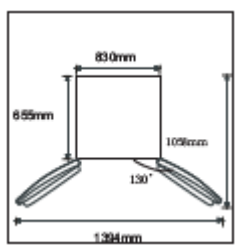
2.3 Výměna světla

Jakákoli výměna nebo údržba LED žárovek má být provedena výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou.

2.4 Spuštění



- Před prvním spuštěním nechte chladničku v klidu dvě hodiny, než ji připojíte k napájení.
- Před umístěním čerstvých nebo zmrazených potravin jakéhokoliv druhu musí být lednička v provozu po dobu 2–3 hodin, v létě déle než 4 hodiny, pokud je okolní teplota vysoká.



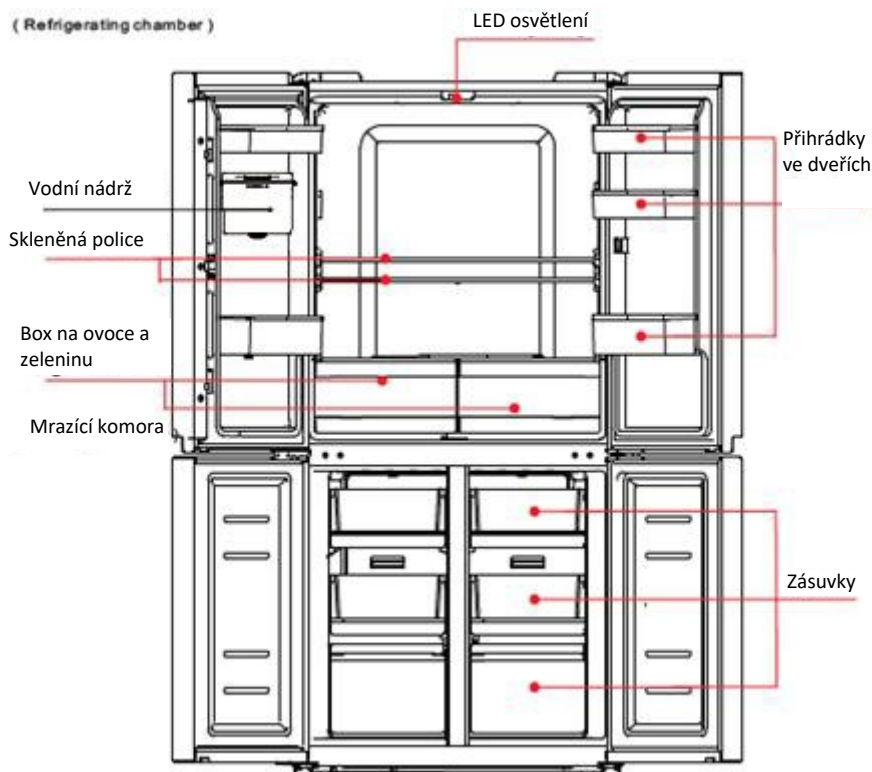
- Ponechte okolo dostatek místa pro pohodlné otevírání dveří a zásuvek.

2.5 Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič by měl být umístěn v nejchladnější části místnosti, mimo spotřebiče produkující teplo nebo topné potrubí a mimo přímé sluneční světlo.
- Před umístěním do spotřebiče nechte horká jídla vychladnout na pokojovou teplotu. Přetížení spotřebiče donutí kompresor běžet déle. Potraviny, které mrznou příliš pomalu, mohou ztratit kvalitu nebo se zkazit.
- Před umístěním do spotřebiče nezapomeňte potraviny řádně zabalit a utřít je do sucha. Tím se sníží tvorba námrazy uvnitř spotřebiče.
- Úložný koš zařízení by neměl být potažen hliníkovou fólií, voskovým papírem nebo papírovou utěrkou. Vložky narušují cirkulaci studeného vzduchu, čímž se snižuje účinnost chladničky.
- Uspořádejte a označte jídlo tak, abyste omezili otevírání dveří a dlouhé hledání. Odstraňte vždy co nejvíce položek najednou a dveře zavírejte co nejdříve.

3 Struktura a funkce

3.1 Klíčové komponenty



(Obrázek je pouze informativní. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora.)

Chladicí komora

- Chladicí komora je vhodná pro skladování různých druhů ovoce, zeleniny, nápojů a dalších potravin s krátkou dobou spotřeby.
- Vařené potraviny nesmí být umístěny do chladicí komory, dokud nejsou ochlazený na pokojovou teplotu.
- Před vložením do chladničky se doporučuje potraviny dobře utěsnit.
- Skleněné police lze umístit nahoru nebo dolů pro přiměřené množství úložného prostoru a snadné použití.

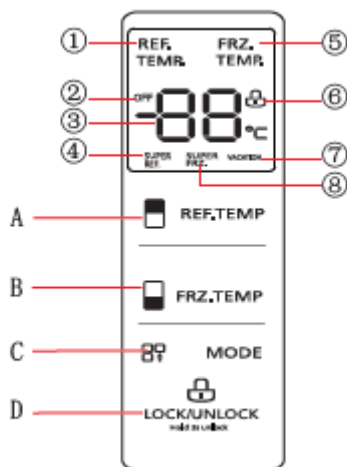
Mrazicí komora

Nízkoteplotní mrazicí komora může udržovat jídlo čerstvé po dlouhou dobu a používá se hlavně pro skladování zmrazených potravin a výrobu ledu.

- Zmrazovací komora je vhodná pro skladování masa, ryb, rýžových kuliček a jiných potravin, které nejsou konzumovány v krátké době.
- Kousky masa se pro snadnější přístup rozdělují na malé kousky. Vezměte prosím na vědomí, že jídlo musí být spotřebováno v době určené pro skladování.
- Pokud chcete potraviny rychle zmrazit, měla by být nastavena teplota „Super Freezing“.

Poznámka: Skladování příliš velkého množství potravin během provozu po prvním připojení k napájení může nepříznivě ovlivnit mrazicí účinek chladničky. Skladované potraviny nesmí blokovat výstup vzduchu. Toto by mělo nepříznivý vliv na zmrazovací účinek.

3.2 Funkce



(Obrázek nahoře je pouze informativní. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora.)

⑧ Ikona "Super Freezing"

1. Operační tlačítko

- A. tlačítko chlazení
- B. tlačítko zmrazení
- C. tlačítko módu
- D. tlačítko zamykání / odemykání



2. Operační instrukce

1) Displej



Při prvním zapnutí chladničky se na 3 sekundy rozsvítí displej. Mezitím zazvoní spouštěcí zvonek a obrazovka přejde do normálního zobrazení operace.



Při prvním použití chladničky je výchozí teplota chladicí komory a mrazicí komory 5 °C / - 18 °C.

Pokud dojde k chybě, na displeji se zobrazí kód chyby (viz následující strana); během normálního provozu zobrazuje displej zobrazenou nastavenou teplotu chladicí komory, mrazicí komory.

Pokud za normálních okolností nedojde do 30 sekund k žádné akci na panelu displeje nebo k otevření dveří, pak displej zobrazí stav zámku.  Displej zhasne poté, co stav zámku  pokračuje 30 sekund.

2) Zamknout / odemknout

Ve stavu odemknutí dlouhým stisknutím tlačítka  zamykání po dobu 3 sekund vstoupíte do nastavení  zamykání. Logo se rozsvítí a zazní zvukový signál, což znamená, že panel displeje je uzamčen. V tuto chvíli nelze používat tlačítka.

Ve stavu zamknutí dlouhým stisknutím tlačítka  po dobu tří sekund vstoupíte do stavu odemčení, značeno ikonou . Logo se rozsvítí a zazní zvukový signál, což znamená, že panel displeje je odemčen. V tuto chvíli jsou tlačítka opět v provozu.

3) Nastavení teploty chladicí komory

Stisknutím tlačítka pro nastavení teploty v chladicí komoře lze měnit teplotu v chladicí komoře. Při každém stisknutí tlačítka pro nastavení teploty v chladicí komoře se teplota sníží o 1 °C. Rozsah nastavení teploty pro chladicí komoru je 2~8 °C. Pokud je teplota nastavena na 2 °C, stiskněte znovu tlačítko a teplota chladicí komory bude nastavena na 8 °C.

4) Nastavení teploty mrazicí komory

Stisknutím tlačítka pro nastavení teploty v mrazicí komoře lze měnit teplotu v mrazicí komoře. Při každém stisknutí tlačítka pro nastavení teploty v mrazicí komoře se teplota sníží o 1 °C. Rozsah nastavení teploty pro chladicí komoru je -16~-24 °C. Pokud je teplota nastavena na -24 °C, stiskněte znovu tlačítko a teplota chladicí komory bude nastavena na -16 °C.

5) Nastavení režimu


Stisknutím tlačítka režimu vyberte různé režimy ovládání. Řídicí režim se cykluje podle následujícího předpisu:


Super chlazení ^{SUPER}REF. → super mražení ^{SUPER}FRZ. → super chlazení a super zmražení ^{SUPER}REF. ^{SUPER}FRZ. → dovolená ^{VACATION} → žádný → super chlazení ^{SUPER}REF. .

Když je nastaven režim super chlazení, teplota chladicí komory se automaticky nastaví na 2 °C.

Po ukončení režimu super chlazení ^{SUPER}REF. se teplota chladicí komory automaticky vrátí zpět na nastavenou teplotu před režimem super chlazení. Když je nastaven režim super mražení ^{SUPER}FRZ. , teplota mrazicí komory se automaticky nastaví na - 24 °C.

Ukončete režim super mražení ^{SUPER}FRZ. . Teplota mrazicí komory se automaticky vrátí zpět na teplotu nastavenou před režimem mražení. Časové nastavení super zmražení:

Po nastavení režimu super mražení ^{SUPER}FRZ. , dlouhým stisknutím tlačítka pro nastavení teploty mražení  po dobu 3 sekund se na displeji zobrazí „48“, což znamená, že doba mražení byla nastavena na 48 hodin.

Po stisknutí tlačítka pro nastavení teploty mražení  se na displeji zobrazí „6“, což znamená, že doba super zmražení byla nastavena na 6 hodin. Jakmile tento čas uběhne, režim super chlazení se automaticky vypne.

Po nastavení režimu super chlazení ^{SUPER}REF. se tento režim spustí na 150 minut. Tento režim po uplynutí času automaticky skončí.

Při nastavení režimu dovolené ^{VACATION} se teplota mrazicí komory nastaví automaticky, teplota chladicí komory se vypne a ikona (OFF) svítí.

Některé funkce závisí na vybraném modelu.

6) Ukládání při výpadku napájení

V případě výpadku napájení bude okamžitý pracovní stav uzamčen a udržován až do opětovné elektrifikace.

7) Varování při otevření a ovládání poplachu

Při otvírání dveří chladničky se přehraje hudba otevírání dveří. Pokud nejsou dveře zavřeny do dvou minut, zazní bzučák. Ten lze vypnout stisknutím libovolného tlačítka.

8) Indikátory poruchy

Následující varování, která se objeví na displeji, označují odpovídající poruchy chladničky. Přestože lednička může mít i nadále chladicí funkci s následujícími poruchami, musí uživatel kontaktovat odborníka na údržbu, aby byl zajištěn optimalizovaný provoz spotřebiče.

Kód chyby (error)	Popis chyby
-------------------	-------------

E1	Porucha snímače teploty v chladičí komoře
E2	Porucha teplotního senzoru v mrazicí komoře
E4	Porucha snímače odmrazování v chladičí komoře
E5	Porucha snímače odmrazování v mrazicí komoře
E6	Chyba v komunikaci
E7	Porucha snímače okolní teploty
EH	Porucha čidla vlhkosti

Před použitím dávkovače vody

Před použitím dávkovače vody nejprve vyčistěte nádržku na vodu a komponenty ventilu vody.

1. Pevně uchopte obě strany nádržky na vodu. S mírnou silou ji přitahujte nahoru a směrem k vám, dokud se neodstraní.
2. Odemkněte a sejměte kryt nádrže na vodu a těsnicí kroužek. Omyjte nádržku na vodu, její kryt a těsnicí kroužek pod vodou. Po omytí vypusťte vodu z vnitřku nádrže a nasadte kryt a těsnicí kroužek. Nezapomeňte na obou stranách zaklapnout kryt nádrže na vodu. Ujistěte se, že je těsnicí kroužek správně vyměněn.
3. Po omytí jej znovu sestavte. Zarovnejte dno součásti vodního ventilu se štěrbínou na jednotce a potom zatlačte na součást vodního ventilu dolů, dokud neuslyšíte kliknutí. Zkontrolujte a zajistěte, aby součást vodního ventilu správně a bezpečně seděla na jednotce.
4. Vložte vodní nádrž do vodního ventilu. Zarovnejte těsnicí kroužek s vodním ventilem a zatlačte zásobník vody do vodního ventilu, dokud do něj správně nezapadne .

Poznámka:

- Pokud se voda v nádrži na vodu delší dobu nepoužívá, doporučuje se vodu vyměnit.
- Pokud se nádrž na vodu používá poprvé nebo pokud byla delší dobu nepoužívána, musí být před použitím vyčištěna.

Naplnění nádrže na vodu

Nalejte pitnou vodu do vodní nádrže přes víko. Po naplnění uzavřete víko.



- Nenalévejte vodu přes maximum nádrže, aby se nevyhlila.
- Před naplněním vodou se ujistěte, že je nádrž na vodu stabilní a ve správné poloze.
- Kromě pitné vody se nedoporučuje používat jiné nápoje (jako je mléko, džus, sycené nápoje atd.). Zejména nápoje, které obsahují zrníčka, se nesmí používat (mohou mít za následek zablokování a poškození).
- Horká voda nesmí být do nádrže na vodu plněna napřímo.
- Při plnění vody se nedotýkejte jiných částí jednotky, mohlo by dojít k úniku.

- Vnější povrch očistěte navlhčeným hadříkem a poté otřete běžným lakem na nábytek. Ujistěte se, že jsou dvířka zavřená, aby se lak nedostal na magnetické těsnění dveří nebo uvnitř jednotky.
- Mřížku kondenzátoru na zadní straně jednotky a sousední části lze vyčistit pomocí měkkého kartáčového nástavce.

Čištění nádrže na vodu a dávkovače vody

- Chcete-li vyčistit nádrž na vodu, přečtěte si část „před použitím zásobníku vody“.
- Chcete-li zásobník vody vyčistit, pravidelně jej utírejte vlhkým ručníkem.

4. Údržba a péče o spotřebič

4.1 Celkové čištění

- Prach za chladničkou a na zemi musí být včas vyčištěn, aby se zlepšil účinek chlazení a úspory energie. Interiér chladničky by měl být pravidelně čištěn, aby nedošlo k zápachu. K čištění se doporučují měkké ručníky nebo houbičky namočené ve vodě a nekorozivní neutrální detergenty. Mrazák musí být nakonec vyčištěn čistou vodou a suchým hadříkem. Před zapnutím napájení otevřete dvířka pro přirozené zaschnutí.
- K čištění chladničky nepoužívejte tvrdé kartáče, ocelové čisticí kuličky, drátěné kartáče, abraziva, jako jsou zubní pasty, organická rozpouštědla (jako je alkohol, aceton, banánový olej atd.), vařící vodu ani kyselé nebo alkalické předměty, protože by to mohlo poškodit povrch a interiér lednice.
- Neoplachujte vodou, aby nebyly ovlivněny elektrické izolační vlastnosti.



Pro odmrazování a čištění prosím odpojte lednici.

4.2 Čištění dveřní poličky



(Obrázek je pouze informativní. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém produktu nebo prohlášení distributora.)

Kroky čištění:

- Za účelem pohodlného vyjmutí poličky několikrát jemně zatlačte na spodní část pravé a levé části podnosu, jak je znázorněno na obrázku.
- Poličku lze po uvolnění plynule vyjmout.

4. 3 Rozmrazování

Chladnička je vyrobena na principu chlazení vzduchem a má tedy funkci automatického odmrazování. Námrazu vznikající v důsledku změny ročního období nebo teploty lze také ručně odstranit odpojením spotřebiče od napájení nebo otřením suchým ručníkem.

4. 4 Mimo provoz

Výpadek napájení: V případě výpadku proudu, i když je letní období, lze potraviny uvnitř spotřebiče uchovat několik hodin; během výpadku proudu se musí doba otevírání dveří zkrátit a do spotřebiče se nesmí ukládat žádná čerstvá jídla.

Dlouhodobé nepoužívání spotřebiče: Spotřebič musí být odpojen a poté vyčištěn; dveře jsou následně ponechány otevřené, aby se zabránilo zápachu.

Sťahování: Před přemístěním chladničky vložte všechny předměty dovnitř, upevněte skleněné přepážky, držák zeleniny, zásuvky mrazicí komory atd. pomocí pásky a utáhněte vyrovnávací patky. Zavřete dveře a připevněte je páskou. Během přemísťování nesmí být spotřebič položen vzhůru nohama, vodorovně ani nesmí vibrovat. Sklon během pohybu nesmí být větší než 45 °.



Po spuštění musí spotřebič běžet nepřetržitě. Obecně nesmí být provoz spotřebiče přerušen, jinak může dojít ke snížení životnosti.

5 Odstraňování problémů

5.1 Následující jednoduché problémy můžete zkusit vyřešit sami. Pokud je nelze vyřešit, obraťte se na poprodejní oddělení.

Neúspěšná operace, produkt je obecně mimo provoz	Zkontrolujte, zda je spotřebič připojen k napájení a zda je dobrý kontakt v zástrčce. Zkontrolujte, zda není napětí příliš nízké. Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení nebo zda nedošlo k vypnutí dílčích obvodů.
Odér	Potraviny vypuzující zápach musí být pevně zabaleny. Zkontrolujte, zdali nejsou uvnitř

	shnilé potraviny. Vyčistěte vnitřek chladničky.
Dlouhodobý provoz kompresoru	Dlouhý provoz chladničky je v létě při vysoké okolní teplotě normální. Nedoporučuje se mít v přístroji příliš mnoho jídla současně. Před vložením do spotřebiče musí jídlo vychladnout. Dveře se otevírají příliš často.
Světlo se nerozsvítilo	Zkontrolujte, zda je lednička připojena k napájení a zda není poškozeno osvětlení. Nechte světlo vyměnit odborníkem.
Dveře nelze správně zavřít	Ve dveřích jsou zaseknuty obaly na potraviny nebo je rám nakloněn.
Stroj je příliš hlasitý	Zkontrolujte, zda je podlaha ve vodorovné poloze a zda je chladnička umístěna stabilně. Zkontrolujte, zda je příslušenství na správném místě.
Těsnění dveří nedostatečně těsní	Odstraňte cizí předměty na těsnění dveří. Zahřejte těsnění dveří a poté je ochlaďte pro restoraci (nebo je vyfoukejte elektrickou sušičkou nebo použijte k zahřátí horký ručník).
Voda přetéká	V komoře je příliš mnoho jídla nebo uložené potraviny obsahují příliš mnoho vody, což má za následek silné rozmrazování. Dveře nejsou správně zavřeny, což vede k zamrznutí v důsledku vstupu vzduchu a ke zvýšení množství vody v důsledku odmrazování.
Horký zevnějšek	Odvod tepla vestavěného kondenzátoru skrz pouzdro je normální. Když je kryt horký kvůli vysoké okolní teplotě a skladování příliš velkého množství potravin, doporučuje se zajistit řádné větrání, aby se usnadnil odvod tepla.
Povrchová kondenzace	Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dveří chladničky je normální, je-li okolní vlhkost příliš vysoká. Jednoduše otřete kondenzát čistým ručníkem.

Abnormální hluk	<p>Bzučení: kompresor může během provozu produkovat bzučení.</p> <p>Bzučení je zvlášť silné především při spuštění nebo zastavení. Tento jev je normální.</p>
	<p>Vrzání: Chladivo proudící uvnitř spotřebiče může způsobit vrzání, což je normální jev.</p>

Tabulka 1 Klimatické třídy

Třída	Symbol	Okolní teplota °C
Prodloužená mírná	SN	+ 10 a ž + 32
Mírná	N	+ 16 a ž + 32
Subtropická	ST	+ 16 a ž + 38
Tropická	T	+ 16 a ž + 43

Prodloužená mírná: Tento spotřebič je určen pro použití na místech s okolní teplotou od 10 °C do 32 °C.

Mírná: Tento spotřebič je určen pro použití na místech s okolní teplotou od 16 °C do 32 °C.

Subtropická: Tento spotřebič je určen pro použití na místech s okolní teplotou od 16 °C do 38 °C.

Tropická: Tento spotřebič je určen pro použití na místech s okolní teplotou od 16 °C do 43 °C.

Speciálně pro nové evropské standardy:

Objednané součástky v následující tabulce mohou být získány z kanálu _:

Součástka	Poskytnuta	Minimální čas nutný pro kontrolu
termostat	Profesionálním zaměstnancem údržby	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
senzor teploty	Profesionálním zaměstnancem údržby	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
obvodová deska	Profesionálním zaměstnancem údržby	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
zdroj světla	Profesionálním zaměstnancem údržby	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
držáky dveří	Profesionálním opravářem/zákazníkem	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
panty dveří	Profesionálním opravářem/zákazníkem	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
tácy	Profesionálním opravářem/zákazníkem	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
košíky	Profesionálním opravářem/zákazníkem	Alespoň 7 let poté, co byl poslední model uveden na trh
těsnění dveří	Profesionálním opravářem/zákazníkem	Alespoň 10 let poté, co byl poslední model uveden na trh

Vážený zákazník,

1. Chcete-li vyměnit či vrátit produkt, prosíme, kontaktujte obchod, ze kterého jste přístroj zakoupil.

(Nezapomeňte si s sebou vzít doklad o koupi.)

2. Pokud se produkt pokazí, prosíme, kontaktujte poskytovatele poprodejního servisu.

Telefon:

Emailová adresa:

3. Informace o modelu v databázi produktu, stejně jako identifikátor modelu, lze získat prostřednictvím webového odkazu naskenovaného QR kódem, pokud existuje, na štítku energetické účinnosti produktu.

Reklamace zboží značky Midea

Tato značka poskytuje autorizovaný servis, ve kterém bude vaše reklamace vyřízena nejrychleji. Doporučujeme zboží reklamovat přímo v autorizovaném servisu.

Postup nahlášení reklamace:

- Nahlášení na email: servis.midea@alza.cz
 - Dodání fotky výrobního štítku (štítek se nachází na boční straně obalového materiálu/na zadní straně spotřebiče – nad motorem/v prostoru šuplíku na zeleninu),
 - Číslo prodejního dokladu
 - Popis závady
- Po nahlášení závady bude zákazník nejpozději do 48 hod kontaktován autorizovaným servisem s domluvou na konkrétní termín opravy v místě bydliště.
- V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit na zákaznickou linku dostupnou 24 hodin denně **225 340 111** pro CZ a **+421 2 5710 1800** pro SK

Nejčastější závady a jejich řešení:

- Lednice občas vydává bublající či kvílejší zvuky nebo je slyšet proudění kapaliny.
 - Jedná se o běžné provozní zvuky cirkulujícího chladiva v chladicím okruhu chladničky.

- Na zadní stěně chladničky se tvoří zmrzlé kapky, je to v pořádku?
 - Tenká vrstva námrazy nebo zmrzlé kapky na zadní stěně statické chladničky jsou normálním jevem. Jednou za čas se v chladničce spustí automatické odmrazování, námraza roztaje a voda steče dolu do odtokového kanálku a dále do misky nad kompresorem, kde se odpaří.
- Proč NoFrost lednice pořád běží, je slyšet mírný hluk (šumění)?
 - Technologie NoFrost funguje na principu cirkulace vzduchu mezi výparníkem a prostorem chladničky či mrazničky. Díky tomu je zaručena optimální teplota a vlhkost. Ventilátory proto téměř vždy poběží.
- Chladnička po zapojení vůbec nefunguje?
 - Podívejte se, zda se chladnička při otevření dveří rozsvítí. zkontrolujte elektrickou zásuvku, pokud se nerozběhne kontaktujte servis.
- Na zadní stěně chladničky se tvoří velká námraza, je to v pořádku?
 - Zkuste upravit nastavení termostatu, zkontrolujte, zda těsnění dveří dobře doléhá po celém jeho obvodu, pokud bude problém přetrvávat, kontaktujte servis.

- Proč je ve spodní části chladničky voda?
 - Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková trubice (je umístěna ve spodní části na zadní stěně). Pokud je ucpaná pokuste se odtok vyčistit, v případě, že se to nepodaří kontaktujte servis (pozor – nepoužívejte však hrubé násilí, hrozí poškození, na které se nevztahuje záruka výrobce)
- Chladnička nechladí, kompresor nezapíná, je to v pořádku?
 - Zkontrolujte, zda okolní teplota není příliš nízká (spotřebič je umístěn v chladném prostředí), doporučuje se nejméně 15°C.
- Kompresor chladničky nepřetržitě běží (nevypíná), je to v pořádku?
 - Kompresor by měl běžet v intervalech cca 60 % chod – 40 % vypnuto, pokud běží nepřetržitě, jedná se o vadu, kontaktujte servis.
 -
- Chladnička je na bocích teplá, je to v pořádku?
 - Ano je to normální stav, některé modely volně stojících modelů mají srážník (zařízení vytvářející teplo) umístěn pod bočními stěnami chladničky. Pozor, je nutno ponechat dostatečně velký prostor mezi bokem chladničky a stěnou, nábytkem atd. velikost prostoru uvádí výrobce v návodu na obsluhu.



Nahlášení závady na
email: servis.midea@alza.cz

V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit
na zákaznickou linku dostupnou 24 hodin denně
225 340 111 pro CZ a **+421 2 5710 1800** pro SK



SK

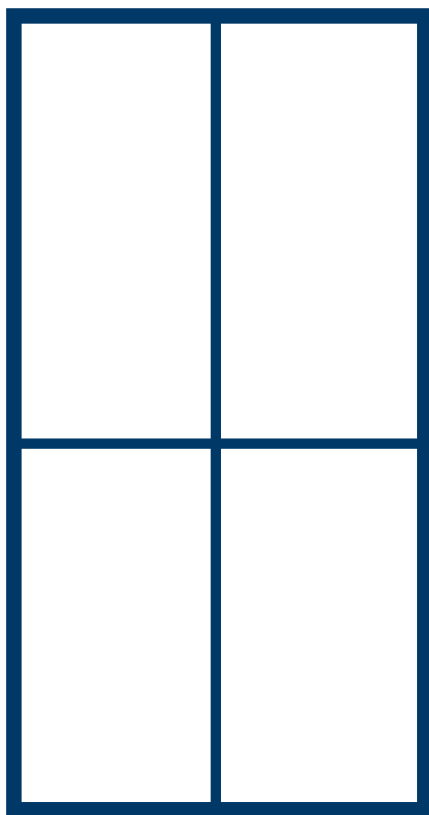
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

CHLADNIČKA

Čtyřdveřová



Varování: Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. Design a technické parametry se mohou z důvodu vylepšení produktu změnit bez předchozího upozornění. Podrobnosti získáte u svého prodejce nebo výrobce.



**MODEL: MDRF648FG
SERIES**

version:002-6-2020

www.midea.com

Obsah

1.2	VÝZNAM BEZPEČNOSTNÝCH VÝSTRAŽNÝCH SYMBOLOV	4
1.3	VAROVANIE TÝKAJÚCE SA ELEKTRINY	5
1.4	VAROVANIE PRI POUŽITÍ	5
1.5	VAROVANIE PRI UMIESTNENÍ PREDMETOV	6
1.6	VAROVANIE PRI NAPÁJANÍ	7
1.7	VAROVANIE PRI LIKVIDÁCII	8
2	SPRÁVNE POUŽÍVANIE CHLADNIČIEK	8
2.1	UMIESTNENIE	8
2.2	VYROVNÁVACIE PÄTICE	9
2.3	VÝMENA SVETLA	10
2.4	SPUSTENIE	10
2.5	TIPY NA ÚSPORU ENERGIE	11
3.2	FUNKCIE	13
1.	OPERAČNÉ TLAČIDLO	13
2.	OPERAČNÉ INŠTRUKCIE	14
2)	ZAMKNÚŤ/ODOMKNÚŤ	14
3)	NASTAVENIE TEPLoty CHLADIACEJ KOMORY	14
4)	NASTAVENÍETEPLoty MRAZIACEJ KOMORY	14
5)	NASTAVENIE REŽIMU	14
7)	VAROVANIE PRI OTVORENÍ A OVLÁDANÍ POPLACHU	15
	ČISTENIE NÁDRŽE NA VODU A DÁVKOVAČA VODY	19
4.	ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ O SPOTREBIČ	19
4.1	CELKOVÉ ČISTENIE	19
4.2	ČISTENIE POLIČKY NA DVERÁCH	19

Vážení používatelia, ďakujeme, že ste si vybrali chladničku Midea!

1 Bezpečnostné varovanie

1.1 Varovanie



Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/zápalné materiály.

Tento prístroj je určený na použitie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako sú kuchynské priestory v obchodoch a kanceláriách, farmárskych domčekoch alebo pre klientov v hoteloch, motelloch a ďalších pobytových priestoroch.

Tento prístroj nie je vhodný na použitie osobami (vrátane detí) so zníženým fyzickým vnímaním alebo mentálnymi schopnosťami, nedostatkom skúseností a vedomostí, len ak sú pod dohľadom alebo im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobami, ktoré preberajú zodpovednosť za prípadné riziká na zdraví.

Deti by mali byť pod dozorom kvôli zaisteniu, že sa s prístrojom nebudú hrať.

Pokiaľ je prírodný kábel napätia poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovaným odborníkom, aby sa predišlo možným nebezpečenstvám.

Neskladujte v tomto prístroji výbušné zmesi, ako sú aerosólové plechovky obsahujúce zápalné látky.

Prístroj musí byť po použití a pred vykonaním jeho údržby odpojený.

Varovanie: Ponechajte vstupy a výstupy ventilov v prístroji aj na jeho povrchu bez prekážok.

Varovanie: Na rýchlejšie rozmrazovanie nepoužívajte mechanické prístroje ani iné spôsoby, ako tie, ktoré odporúča výrobca. .

Varovanie: Nepoškodzujte elektrický obvod.

Varovanie: Nepoužívajte elektrické zariadenia v priestore pre potraviny, len ak to nebolo výrobcom odporúčané.

Varovanie: Prosíme, likvidujte chladničku v súlade s miestnymi zákonmi, pretože využíva horľavé plyny a chladivo.

Varovanie: Pri umiestňovaní prístroja sa uistite, že prírodný kábel nie je nijako poškodený.

Varovanie: Neschovávajúte za zariadením predlžovacie káble ani zdroje napätia.

Nepoužívajte predlžovacie káble alebo podzemné (dvojhrotové) adaptéry.

Nebezpečenstvo: Riziko zachytenia dieťaťa. Kým vyhodíte vašu starú chladničku alebo mrazničku, vyberte z nej dvere. Ponechajte vnútri všetky poličky, aby deti nemohli jednoducho vliezť do vnútorného priestoru.

Chladnička musí byť pred inštalovaním príslušenstva odpojená od zdroja napätia.

Chladivo a cyklopentánový penivý materiál použitý pre zariadenie sú horľavé. Preto, ak je zariadenie vyradené, musí sa udržiavať mimo dosahu zdroja ohňa a musí byť likvidované špeciálnou firmou so zodpovedajúcim kvalifikačným oprávnením. Nesmie byť zlikvidované spaľovaním, aby nedošlo k poškodeniu životného prostredia alebo inému poškodeniu.

Pre EN standard: Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými

fyzickými zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu vyťahovať a odkladať chladené potraviny.

Je dôležité, aby sa kľúče z dverí alebo krytov vybavených zámkami a kľúčmi uchovávali mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uzamknutiu detí vnútri.

Aby sa predišlo kontaminácii potravín, prosíme, rešpektujte nasledujúce inštrukcie:

- Dlhodobé otváranie dverí môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v oddieloch spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a prístupnými odvodňovacími systémami.
- Čistite nádrže na čistú vodu, pokiaľ neboli používané v priebehu 48 hodín; prepláchnite vodný systém pripojený k prívodu vody, ak sa voda nečerpala v priebehu 5 dní. (Poznámka 1)
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami alebo na ne nekvapkali.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu. (Poznámka 2)
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkový oddiel nie je vhodný na zmrazovanie čerstvých potravín. (Poznámka 3)
- Pre spotrebiče bez 4-hviezdičkového oddielu: tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na zmrazovanie potravín. (Poznámka 4)
- Ak nechávate dlhú dobu chladiace zariadenie prázdne, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, osušte a nechajte otvorené dvere, aby sa v zariadení nevytvorili plesne.
- Poznámka 1, 2, 3, 4: Uistite sa, že dané inštrukcie sú v súlade s vaším zariadením.

Pre voľne stojace spotrebiče: chladnička nie je určená na zabudovanie.

Akékoľvek náhrady a opravy lámp LED by mali byť vykonané výrobcom,

servisným pracovníkom alebo obdobne kvalifikovanou osobou.

Tento produkt obsahuje svetelné prvky s energetickou účinnosťou triedy G.

1. Bezpečnostné upozornenie

1.1 Varovanie



Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavých materiálov

ODPORÚČANIE:

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach ako napríklad kuchynské priestory zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalších pracovných prostrediach; statkoch a klientskom prostredí v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu; prostredí typu nocľah s raňajkami; catering a podobné nemaloobchodné aplikácie.

Pre normu EN: Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, a to v prípade, že im bol poskytnutý dohľad alebo poučenie o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a ak rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so zariadením nemôžu hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nemôžu deti vykonávať bez dozoru.

Pre normu IEC: Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami s výnimkou prípadu, že im bol poskytnutý dohľad alebo poučenie o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným agentom, prípadne podobne kvalifikovanými osobami, aby neprišlo k nebezpečenstvu. V tomto zariadení neskladujte výbušné látky ako napríklad aerosólové plechovky s horľavou hnacou látkou.

Po použití a pred uskutočnením používateľskej údržby spotrebiča ho musíte odpojiť zo siete.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru/horľavých materiálov.

VAROVANIE: Dbajte na to, aby ventilačné otvory v kryte spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii neblokovali žiadne prekážky.

VAROVANIE: Nepoužívajte mechanické zariadenia alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmravovania, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

VAROVANIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.

VAROVANIE: Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestorov určených na skladovanie potravín, a to v prípade, že nie sú typu odporúčaného výrobcom.

VAROVANIE: Prosím, chladničku likvidujte podľa miestnych predpisov, keďže využíva horľavý plyn a chladivo.

VAROVANIE: Pri umiestňovaní spotrebiča zabezpečte, aby nebol napájací kábel zachytený alebo poškodený.

VAROVANIE: Na zadnej strane zariadenia neumiestňujte viacero prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov.

Nepoužívajte predlžovacie káble ani neuzemnené (dvojkoľíkové) adaptéry.

NEBEZPEČENSTVO: Riziko uzavretia dieťaťa. Predtým, než vyhodíte starú chladničku alebo mrazničku:

- Odstráňte dvere.
- Do chladničky vložte police, aby sa deti nemohli jednoducho dostať dovnútra.

Pred pokusom o inštaláciu príslušenstva musí byť chladnička odpojená od zdroja elektrického napájania.

Penivý materiál chladiča a cyklopentánu používaný v chladničke je horľavý. Z tohoto dôvodu, ak je chladnička odpojená, musí byť udržiavaná mimo akéhokoľvek zdroja ohňa a musí byť odobraná špecializovaným zberným podnikom so zodpovedajúcou kvalifikáciou. Musí byť likvidovaná inak než spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.

1.2 Význam bezpečnostných výstražných symbolov



Symbol zákazu



Varovný symbol



Symbol poznámky

Toto je symbol zákazu.

Akéhokoľvek nedodržanie pokynov označených týmto symbolom môže mať za následok poškodenie výrobku alebo ohrozenie osobnej bezpečnosti používateľa.

Toto je varovný symbol.

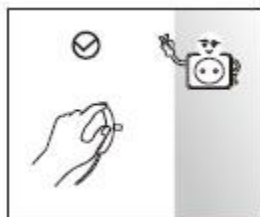
Je nutné pracovať za prísneho dodržiavania pokynov označených týmto symbolom; inak môže prísť k poškodeniu výrobku alebo zraneniu osôb.

Toto je poznámkový symbol.

Pokyny označené týmto symbolom si vyžadujú špeciálnu pozornosť. Nedostatočná opatrnosť môže viesť k ľahkému alebo stredne ťažkému zraneniu alebo poškodeniu produktu.

Táto príručka obsahuje mnoho dôležitých bezpečnostných informácií, ktoré musia byť používateľom dodržiavané.

1.3 Varovanie týkajúce sa elektriny



- Akonáhle odpájate chladničku zo zásuvky, neťahajte za napájací kábel. Pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamo zo zásuvky.
- Na zaistenie bezpečného používania nepoškodujte napájací kábel. Nepoužívajte ho v prípade, ak je poškodený alebo opotrebovaný.



- Použite samostatnú zásuvku. Zásuvka nemôže byť zdieľaná s inými elektrickými spotrebičmi. Sieťová zástrčka by mala byť pevne v kontakte so zásuvkou, inak by mohlo prísť k požiaru.
- Uistite sa, že je uzemňovacia elektróda zásuvky vybavená spoľahlivým uzemňovacím vedením.



- V prípade úniku plynu a iných horľavých plynov vypnite ventil unikajúceho plynu a potom otvorte dvere a okná. Neodpájajte chladničku a ostatné elektrické spotrebiče, pretože iskra môže spôsobiť požiar.

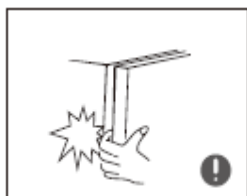


- Nepoužívajte elektrické spotrebiče na hornej strane spotrebiča v prípade, že nie sú typu odporúčaného výrobcom.

1.4 Varovanie pri použití



- Chladničku nerozoberajte ani nerekonštruujte. Nepoškodujte chladiaci okruh. Údržbu spotrebiča môže uskutočniť len odborník.
- Poškodený napájací kábel musí byť vymenený výrobcom, jeho oddelením údržby alebo inými kvalifikovanými osobami, aby neprišlo k nebezpečenstvu.



- Medzery medzi dverami chladničky a telom chladničky sú malé, dávajte pozor, aby ste do týchto oblastí nevkladali ruky. Zabráňte tak poraneniu prstov. Pri zatváraní dverí chladničky buďte, prosím, opatrní, aby ste predišli pádu predmetov.



- Keď je chladnička v prevádzke, neberte ani nevkladajte predmety, potraviny alebo nádoby mokrymi rukami do mraziacej komory, najmä kovové nádoby, aby neprišlo k omrzlinám.
- Nedovoľte, aby sa do chladničky dostalo žiadne dieťa — ani aby na ňu šplhalo. Môže prísť k uduseniu alebo pádu dieťaťa.



- Neukladajte ťažké predmety na hornú časť chladničky, pretože tieto predmety môžu pri zatváraní alebo otváraní dverí spadnúť. Mohlo by prísť k náhodným zraneniam.
- V prípade výpadku napájania alebo čistenia vytiahnite zásuvný modul. Nepripájajte mrazničku k napájaniu aspoň päť minút, aby ste predišli poškodeniu kompresora v dôsledku následného spustenia.

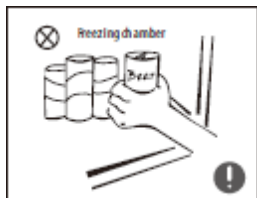
1.5 Varovanie pri umiestnení predmetov



- Nedávajte do chladničky horľavé, výbušné, prchavé a vysoko korozívne predmety, aby ste zabránili poškodeniu produktu, prípadne požiarom.
- V blízkosti chladničky neumiestňujte horľavé predmety, aby neprišlo k požiaru.



- Chladnička je určená na použitie v domácnosti na skladovanie potravín; nemôže sa používať na iné účely — napríklad skladovanie krvi, liekov alebo biologických produktov a tak ďalej.



- Neskladujte pivo, nápoje alebo iné tekutiny naliate vo fľašiach alebo v uzatvorených nádobách v mraziacej komore chladničky. V opačnom prípade môžu fľaše alebo uzatvorené nádoby v dôsledku zamrznutia prasknúť a spôsobiť tak škody alebo zranenia.

1.6 Varovanie pri napájaní

1) Chladiace spotrebiče nemusia fungovať konzistentne (odmrazovanie obsahu alebo príliš vysoké teploty v mraziacom priestore), ak sú umiestnené dlhšiu dobu pod chladným koncom rozsahu teplôt, pre ktoré je chladiace zariadenie navrhnuté.

2) Šumivé nápoje by nemali byť skladované v mraziacich boxoch alebo skrinkách na potraviny. Výrobky, ako napr. ľad a ľadové zmrzliny, by nemali byť konzumované príliš studené.

3) Neprekračujte dobu(-y) skladovania odporúčané výrobcami potravín v prípade akéhokoľvek druhu potravín, najmä v prípade komerčne rýchlo zmrazených potravín v priestoroch alebo skrinkách na uchovávanie potravín a zmrazených potravín;

4) Na zabránenie nežiadúcemu zvýšeniu teplôt zmrazených potravín pri odmrazení chladničky sú nevyhnutné opatrenia, napríklad zabalenie zmrazeného jedla do niekoľkých vrstiev novín.

5) Zvýšenie teploty zmrazených potravín počas ručného odmrazovania, údržby alebo čistenia môže skrátiť dobu skladovania.

6) Je nutné, aby boli v prípade dverí alebo boxov vybavených zámkami a kľúčmi tieto kľúče uchovávané mimo dosahu detí, nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uviaznutiu detí v chladničke.

1.7 Varovanie pri likvidácii



Penivý materiál chladiva a cyklopentánu používaný v chladničke je horľavý. Preto — v prípade, že je chladnička vyradená z prevádzky, musí byť udržiavaná mimo dosahu akéhokoľvek zdroja ohňa a musí byť recyklovaná podnikom so zodpovedajúcou kvalifikáciou, a to inak, ako je likvidácia spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo akémukoľvek inému poškodeniu.



Keď je chladnička vyradená z prevádzky, demontujte dvere a odstráňte tesnenie dverí a políc; dajte dvere a police na správne miesto, aby neprišlo k zachyteniu dieťaťa.

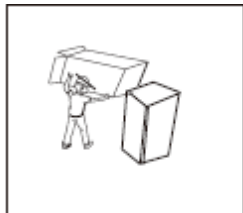


Správna likvidácia produktu:

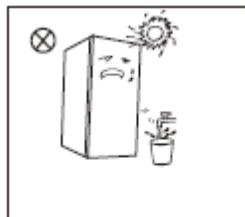
Toto označenie znamená, že by tento produkt nemal byť likvidovaný s iným domácim odpadom v celej EÚ. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne za účelom podpory udržateľného opätovného využitia materiálnych zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, použite systémy na vrátenie a zber, prípadne kontaktujte predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený. Predajca môže tento produkt vziať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

2 Správne používanie chladničiek

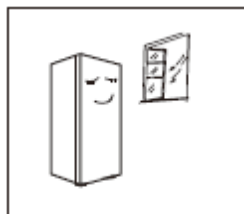
2.1 Umiestnenie



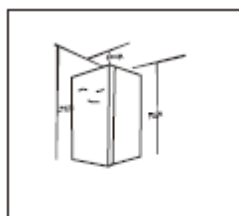
- Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál, a to vrátane spodných vypchávk, penových vankúšikov a pások vo vnútri chladničky; odtrhnite ochranný film na dverách a tele chladničky.



- Spotřebič chráňte před teplem a nevystavujte ho přímému slunečnému živení. Neumístňujte mrazničku na vlhké alebo vodnaté miesta, aby nepřišlo k hrdzaveniu alebo zníženiu izolačného účinku.



- Chladnička musí byť umiestnená v interiéri na dobre vetranom mieste. Podlaha musí byť rovná a pevná (otočením doľava alebo doprava nastavte koliesko na vyrovnávanie, ak je chladnička nestabilná).



- Horný priestor chladničky musí byť väčší než 30 cm a chladnička by mala byť umiestnená oproti stene s voľnou vzdialenosťou väčšou než 10 cm, aby sa zjednodušil odvod tepla.

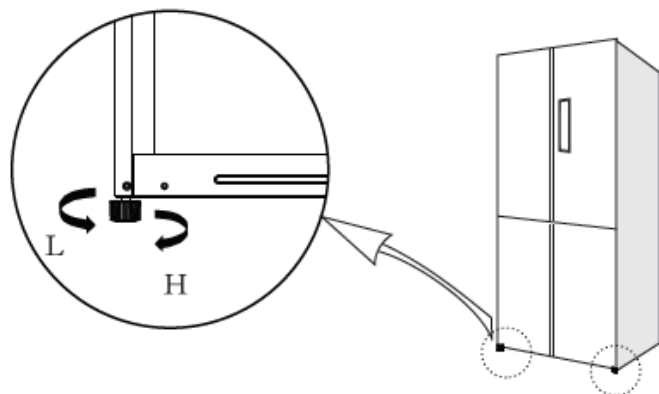
2.2 Vyrovnávacie päťce

Opatrenia pred inštaláciou:

Pred inštaláciou nebo nastavením príslušenstva je potrebné zaistiť, aby bola chladnička odpojená od napájania.

Pred nastavením vyrovnávacích päťc je potrebné učiniť preventívne opatrenia, aby sa zabránilo zraneniu osôb.

Schématický diagram vyrovnávacích päťíc



(Obrázok hore je len informatívny. Skutočná konfigurácia bude závisieť na fyzickom produkte alebo prehlásení distribútora.)

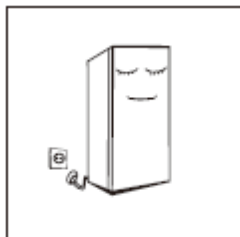
3) Postupy nastavenia:

- Otočením päťíc v smere hodinových ručičiek zdvihnete chladničku;
- Otočte nožičky proti smeru hodinových ručičiek, aby ste chladničku spustili dole;
- Nastavte pravú a ľavú nohu na základe vyššie uvedených postupov na vodorovnú úroveň.

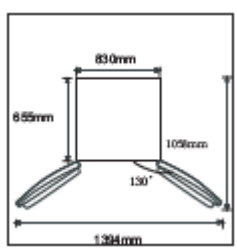
2.3 Výmena svetla

Akákolvek výmena alebo údržba LED žiaroviek má byť uskutočnená výrobcom, jeho servisným agentom alebo podobne kvalifikovanou osobou.

2.4 Spustenie



- Pred prvým spustením nechajte chladničku v pokoji dve hodiny, až potom ju pripojte k napájaniu.
- Pred umiestnením čerstvých alebo zmrazených potravín akéhokoľvek druhu musí byť chladnička v prevádzke po dobu 2 – 3 hodín, v lete dlhšie než 4 hodiny, ak je okolitá teplota vysoká.



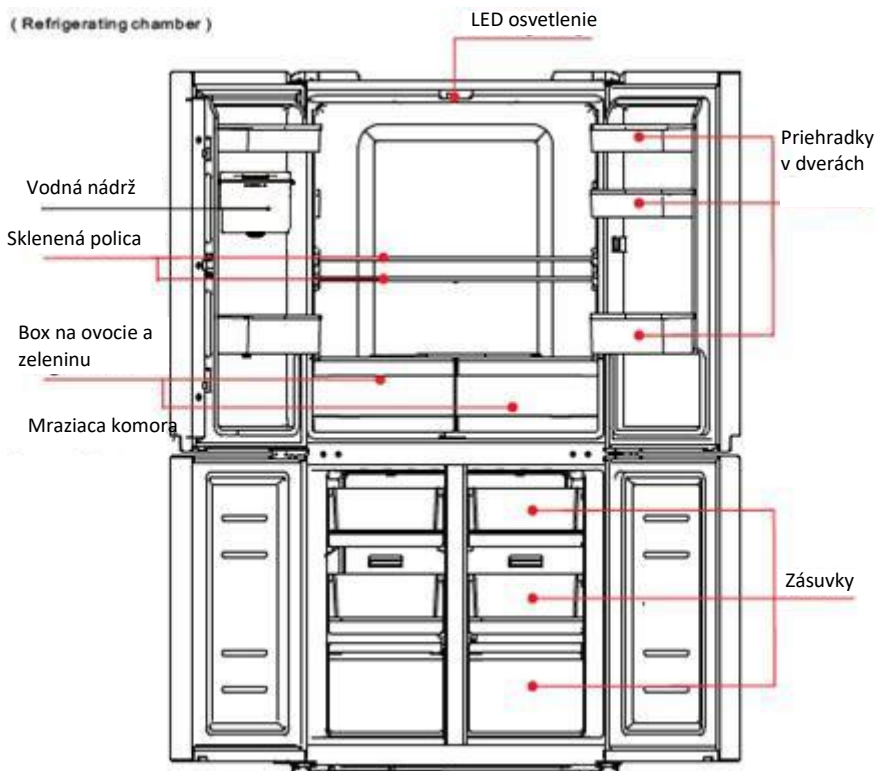
- Nechajte okolo dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek.

2.5 Tipy na úsporu energie

- Spotrebič by mal byť umiestnený v nejchladnejšej časti miestnosti, mimo spotrebičov produkujúcich teplo alebo topných potrubí a mimo priameho slnečného svetla.
- Pred umiestnením do spotrebiča nechajte horúce jedlá vychladnúť na izbovú teplotu. Preťaženie spotrebiča donúti kompresor bežať dlhšie. Potraviny, ktoré mrznú príliš pomaly, môžu stratiť kvalitu alebo sa pokaziť.
- Pred umiestnením do spotrebiča nezabudnite potraviny dôkladne zabaliť a utrieť ich dosucha. Tým sa zníži tvorba námrazy vo vnútri spotrebiča.
- Úložný kôš zariadenia by nemal byť potiahnutý hliníkovou fóliou, voskovým papierom alebo papierovou utierkou. Vložky narúšajú cirkuláciu studeného vzduchu, čím sa znižuje účinnosť chladničky.
- Usporiadajte a označte jedlo tak, aby ste obmedzili otváranie dverí a dlhé hľadanie. Odstráňte vždy čo najviac položiek naraz a dvere zatvárajte čo najskôr.

3 Štruktúra a funkcie

3.1 Kľúčové komponenty



(Obrázok je len informatívny. Skutočná konfigurácia bude závisieť na fyzickom produkte alebo prehlásení distribútora.)

Chladiaca komora

- Chladiaca komora je vhodná na skladovanie rôznych druhov ovocia, zeleniny, nápojov a ďalších potravín s krátkou dobou spotreby.
- Varené potraviny nemôžu byť umiestnené v chladiacej komore, ak nie sú ochladené na izbovú teplotu.
- Pred vložením do chladničky sa odporúča potraviny dôkladne utesniť.
- Sklenené police možno umiestniť hore alebo dole, aby bolo zabezpečené čo najprimeranejšie množstvo úložného priestoru a jednoduché použitie.

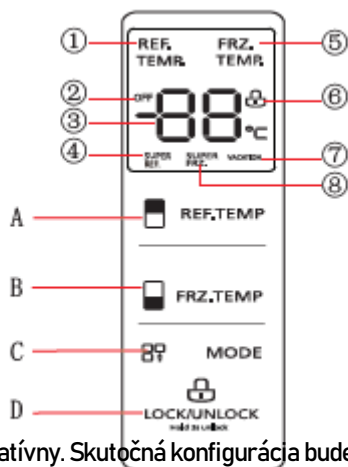
Mraziaca komora

Nízkoteplotná mraziaca komora môže jedlo udržiavať čerstvé dlhú dobu a používa sa hlavne na skladovanie zmrazených potravín či výrobu ľadu.

- Zmrazovacia komora je vhodná na skladovanie mäsa, rýb, ryžových gulôčok a iných potravín, ktoré nie sú konzumované v krátkej dobe.
- Kúsky mäsa sa pre jednoduchší prístup rozdel'ujú na malé kúsky. Zoberte, prosím, na vedomie, že jedlo musí byť spotrebované v dobe určenej na skladovanie.
- Ak chcete potraviny zmraziť rýchlo, mala by byť nastavená teplota „Super Freezing“.

Poznámka: Skladovanie príliš veľkého množstva potravín počas prevádzky po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nemôžu blokovat' výstup vzduchu. Toto by malo nepriaznivý vplyv na zmrazovací účinok.

3.2 Funkcie



(Obrázok hore je len informatívny. Skutočná konfigurácia bude závisieť na fyzickom produkte alebo prehlásení distribútora.)

⑧ Ikona "Super Freezing"

1. Operačné tlačidlo

- A. tlačidlo chladenia
- B. tlačidlo mrazenia
- C. tlačidlo módu
- D. tlačidlo zamykania/odomykania

2. Operačné inštrukcie

1) Displej

Pri prvom zapnutí chladničky sa na 3 sekundy rozsvieti displej. Medzitým zazvoní spúšťač zvonček a obrazovka prejde do normálneho zobrazenia operácií.

Pri prvom použití chladničky je predvolená teplota chladiacej komory a mraziacej komory 5 °C/-18 °C.

Ak príde k chybe, na displeji sa zobrazí kód chyby (viac na nasledujúcej strane); počas normálnej prevádzky zobrazuje displej zobrazenú nastavenú teplotu chladiacej komory, mraziacej komory.



Ak za normálnych okolností nepríde do 30 sekúnd k žiadnej akcii na paneli displeja alebo k otvoreniu dverí, potom displej zobrazí stav zámku.



Displej zhasne po tom, čo stav zámku  bude pokračovať po dobu 30 sekúnd.



Displej zhasne po tom, čo

2) Zamknúť/odomknúť

V stave odomknutia dlhým stlačením tlačidla  zamknutia po dobu 3 sekúnd vstúpíte do nastavenia  uzamknutia. Logo sa rozsvieti a zaznie zvukový signál, čo znamená, že panel displeja je uzamknutý. V túto chvíľu nie je možné používať tlačidlá.

V stave zamknutia dlhým stlačením tlačidla  po dobu troch sekúnd vstúpíte do stavu odomknutia, značeného ikonou . Logo sa rozsvieti a zaznie zvukový signál, čo znamená, že panel displeja je odomknutý. V túto chvíľu sú tlačidlá opäť v prevádzke.

3) Nastavenie teploty chladiacej komory

Stlačením tlačidla na nastavenie teploty v chladiacej komore je možné meniť teplotu v chladiacej komore. Pri každom stlačení tlačidla na nastavenie teploty v chladiacej komore sa teplota zníži o 1 °C. Rozsah nastavenia teploty v chladiacej komore je 2~8 °C. Ak je teplota nastavená na 2 °C, stlačte znova tlačidlo a teplota chladiacej komory bude nastavená na 8 °C.

4) Nastavenie teploty mraziacej komory

Stlačením tlačidla na nastavenie teploty v mraziacej komore je možné meniť teplotu v mraziacej komore. Pri každom stlačení tlačidla na nastavenie teploty v mraziacej komore sa teplota zníži o 1 °C. Rozsah nastavenia teploty v chladiacej komore je -16~-24 °C. Ak je teplota nastavená na -24 °C, stlačte znova tlačidlo a teplota chladiacej komory bude nastavená na -16 °C.

5) Nastavenie režimu


Stlačením tlačidla režimu vyberte rôzne režimy ovládania. Riadiaci režim sa cykluje podľa nasledujúceho predpisu:


Super chladienie ^{SUPER}REF. → super mrazenie ^{SUPER}FRZ. → super chladienie a super mrazenie ^{SUPER}REF. ^{SUPER}FRZ. → dovolenka ^{VACATION} → žiadny → super chladienie ^{SUPER}REF.

Keď je nastavený režim super chladienia, teplota chladiacej komory sa automaticky nastaví na 2 °C.

Po ukončení režimu super chladienia ^{SUPER}REF. sa teplota chladiacej komory automaticky vráti späť na nastavenú teplotu pred režimom super chladienia. Keď je nastavený režim super mrazenia ^{FRZ.}, teplota mraziacej komory sa automaticky nastaví na - 24 °C.

Ukončíte režim super mrazenia ^{FRZ.}. Teplota mraziacej komory sa automaticky vráti späť na teplotu nastavenú pred režimom mrazenia. Časové nastavenie super mrazenia:

Po nastavení režimu super mrazenia ^{SUPER}FRZ., dlhým stlačením tlačidla na nastavenie teploty mrazenia  po dobu 3 sekúnd, sa na displeji zobrazí „48“, čo znamená, že doba mrazenia bola nastavená na 48 hodín.

Po stlačení tlačidla na nastavenie teploty mrazenia  sa na displeji zobrazí „6“, čo znamená, že doba super mrazenia bola nastavená na 6 hodín. Akonáhle tento čas ubehne, režim super chladienia sa automaticky vypne.

Po nastavení režimu super chladienia ^{SUPER}REF. se tento režim spustí na 150 minút. Tento režim po uplynutí času automaticky skončí.

Pri nastavení režimu dovolenky ^{VACATION} sa teplota mraziacej komory nastaví automaticky, teplota chladiacej komory sa vypne a ikona (OFF) svieti.

Niektoré funkcie závisia na vybranom modeli.

6) Ukladanie pri výpadku napájania

V prípade výpadku napájania bude okamžitý pracovný stav uzamknutý a udržiavaný až do opätovnej elektrifikácie.

7) Varovanie pri otvorení a ovládaní poplachu

Pri otváraní dverí chladničky sa prehraje hudba otvárania dverí. Ak nie sú dvere zatvorené do dvoch minút, zaznie bzučiak. Ten je možné vypnúť stlačením ľubovôleho tlačidla.

8) Indikátory poruchy

Nasledujúce varovania, ktoré sa objavajú na displeji, označujú zodpovedajúce poruchy chladničky. Aj napriek tomu, že môže mať chladnička naďalej chladiacu funkciu s nasledujúcimi poruchami, musí používateľ kontaktovať odborníka na údržbu, aby bola zaistená optimalizovaná prevádzka spotrebiča.

Kód chyby (error)	Popis chyby
-------------------	-------------

E1	Porucha snímača teploty v chladiacej komore
E2	Porucha teplotného senzora v mraziacej komore
E4	Porucha snímača odmrazovania v chladiacej komore
E5	Porucha snímača odmrazovania v mraziacej komore
E6	Chyba v komunikácii
E7	Porucha snímača okolitej teploty
EH	Porucha čidla vlhkosti

Pred použitím dávkovača vody

Pred použitím dávkovača vody najskôr vyčistite nádrž na vodu a komponenty ventilu vody.

1. Pevne uchopte obe strany nádrže na vodu. S miernou silou ju priťahujte smerom nahor a smerom k vám, až kým ju neodstránite.
2. Odomknite a odoberte kryt nádrže na vodu a tesniaci krúžok. Umyte nádrž na vodu, jej kryt a tesniaci krúžok pod vodou. Po umytí vypustite vodu zvnútra nádrže a nasadíte kryt a tesniaci krúžok. Nezabudnite na oboch stranách zaklapnúť kryt nádrže na vodu. Uistite sa, že je tesniaci krúžok správne vymenený.
3. Po umytí ho znova zostavte. Zarovnajte dno súčasti vodného ventilu so štrbinou na jednotke a potom zatlačte na súčasť vodného ventilu dole, až kým nebudete počuť kliknutie. Skontrolujte a zaistite, aby súčasť vodného ventilu správne a bezpečne sedela na jednotke.
4. Vložte vodnú nádrž do vodného ventilu. Zarovnajte tesniaci krúžok s vodným ventilom a zatlačte zásobník vody do vodného ventilu, až kým doň správne nezapadne .

Poznámka:

- Ak sa voda v nádrži na vodu dlhšiu dobu nepoužíva, odporúča sa vodu vymeniť.
- Ak sa nádrž na vodu používa po prvýkrát, prípadne ak bola dlhšiu dobu nepoužívaná, musí byť pred použitím vyčistená.

Naplnenie nádrže na vodu

Nalejte pitnú vodu do vodnej nádrže cez veko. Po naplnení veko uzavrite.



- Nenalievajte vodu cez maximum nádrže, aby sa nevyliala.
- Pred naplnením vodou sa uistite, že je nádrž na vodu stabilná a v správnej polohe.
- Okrem pitnej vody sa neodporúča používať iné nápoje (ako je mlieko, džús, sýtené nápoje atď.). Najmä nápoje, ktoré obsahujú zrníčka, sa nesmú používať (môžu mať za následok zablokovanie a poškodenie).
- Horúca voda nemôže byť do nádrže na vodu plnená priamo.
- Pri plnení vody sa nedotýkajte iných častí jednotky, mohlo by prísť k úniku.

- Vonkajší povrch očistite navlhčenou handričkou a potom ho utrite bežným lakom na nábytok. Uistite sa, že sú dvierka zatvorené, aby sa lak nedostal na magnetické tesnenie dverí alebo dovnútra jednotky.
- Mriežku kondenzátora na zadnej strane jednotky a susedné časti je možné vyčistiť pomocou mäkkého kefového nadstavca.

Čistenie nádrže na vodu a dávkovača vody

- Ak chcete vyčistiť nádrž na vodu, prečítajte si časť „pred použitím zásobníka vody“.
- Ak chcete zásobník vody vyčistiť, pravidelne ho utierajte vlhkým uterákom.

4. Údržba a starostlivosť o spotrebič

4.1 Celkové čistenie

- Prach za chladničkou a na zemi musí byť včas vyčistený, aby sa zlepšil účinok chladenia a úspory energie. Interiér chladničky by mal byť pravidelne čistený, aby neprišlo k zápachu. Na čistenie sa odporúčajú mäkké uteráky alebo špongie namočené vo vode a nekorozívne neutrálne detergenty. Mraznička musí byť nakoniec vyčistená čistou vodou a suchou handričkou. Pred zapnutím napájania otvorte dvierka pre prirodzené zaschnutie.
- Na čistenie chladničky nepoužívajte tvrdé kefy, ocelové čistiace guľôčky, drôtené kefy, abrazíva (zubné pasty, organické rozpúšťadlá — alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu ani kyslé alebo alkalické predmety, pretože by to mohlo poškodiť povrch a interiér chladničky.
- Neoplachujte vodou, aby neboli ovplyvnené elektrické izolačné vlastnosti.



Pri odmravovaní a čistení, prosím, chladničku odpojte.

4.2 Čistenie poličky na dverách



(Obrázok je len informatívny. Skutočná konfigurácia bude závisieť na fyzickom produkte alebo prehlásení distribútora.)

Kroky čistenia:

- a. Za účelom pohodlného odstránenia poličky niekoľkokrát jemne zatlačte na spodnú časť pravej a ľavej časti podnosu, tak, ako je znázornené na obrázku.
- b. Poličku je možné po uvoľnení plynulo vybrať.

4.3 Rozmrazovanie

- Chladnička je vyrobená na princípe chladenia vzduchom a má teda funkciu automatického odmrazovania. Námraza vznikajúca v dôsledku zmeny ročného obdobia alebo teploty možno odstrániť tiež ručne, a síce odpojením spotrebiča od napájania, prípadne utrením suchým uterákom.

4.4 Mimo prevádzky

- Výpadok napájania: V prípade výpadku prúdu, aj keď je obdobie leta, je možné potraviny vo vnútri spotrebiča uchovať niekoľko hodín; počas výpadku prúdu sa musí doba otvárania dverí skrátiť a do spotrebiča sa nemôžu ukladať žiadne čerstvé jedlá.
- Dlhodobé nepoužívanie spotrebiča: Spotrebič musí byť odpojený a potom vyčistený; dvere sú následne ponechané otvorené, aby sa zabránilo zápachu.
- Sťahovanie: Pred premiestnením chladničky vložte všetky predmety do nej, upevnite sklenené priehradky, držiak zeleniny, zásuvky mraziacej komory atď. pomocou pásky a utiahnite vyrovnávacie päťice. Zatvorte dvere a pripevnite ich páskou. Počas premiestňovania nemôže byť spotrebič položený hore nohami, vodorovne a nemôže ani vibrovať. Sklon počas pohybu nemôže byť väčší než 45°.



Po spustení musí spotrebič bežať nepretržite. Vo všeobecnosti nemôže byť prevádzka spotrebiča prerušená, inak môže prísť k zníženiu životnosti.

5 Odstraňovanie problémov

5.1 Nasledujúce jednoduché problémy môžete skúsiť vyriešiť sami. Ak ich nie je možné vyriešiť, obráťte sa na popredajné oddelenie.

Neúspešná operácia, produkt je vo všeobecnosti mimo prevádzky	Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k napájaniu a či je dobrý kontakt v zástrčke. Skontrolujte, či nie je napätie príliš nízke. Skontrolujte, či neprišlo k výpadku napájania alebo či neprišlo k vypnutiu čiastkových obvodov.
Zápach	Potraviny produkujúce zápach musia byť pevne zabalené. Skontrolujte, či nie sú vo

	zhnité potraviny. Vyčistite vnútrajšok chladničky.
Dlhodobá prevádzka kompresora	Dlhá prevádzka chladničky je v lete pri vysokej okolitej teplote normálna. Neodporúča sa mať v prístroji príliš veľa jedla naraz. Pred vložením do spotrebiča musí jedlo vychladnúť. Dvere sa otvárajú príliš často.
Svetlo sa nerozsvietilo	Skontrolujte, či je chladnička pripojená k napájaniu a či nie je poškodené osvetlenie. Nechajte svetlo vymeniť odborníkom.
Dvere nie je možné správne zatvoriť	V dverách sú zaseknuté obaly na potraviny alebo je rám naklonený.
Stroj je príliš hlučný	Skontrolujte, či je podlaha vo vodorovnej polohe a či je chladnička umiestnená stabilne. Skontrolujte, či je príslušenstvo na správnom mieste.
Tesnenie dverí tesní nedostatočne	Odstráňte cudzie predmety na tesnení dverí. Zahrejte tesnenie dverí a potom ich ochladte pre restoráciu (alebo ich vyfúkajte elektrickou sušičkou, prípadne použite na zahriatie horúci uterák)..
Voda preteká	V komore je príliš veľa jedla alebo uložené potraviny obsahujú príliš veľa vody, čo má za následok silné rozmrazovanie. Dvere nie sú správne zatvorené, čo vedie k zamrznutiu v dôsledku vstupu vzduchu a k zvýšeniu množstva vody v dôsledku odmrazovania.
Horúci vonkajšok	Odvod tepla vstavaného kondenzátora cez puzdro je normálny. Keď je kryt horúci kvôli vysokej okolitej teplote a skladovaniu príliš veľkého množstva potravín, odporúča sa zaistiť dôkladné vetranie, aby sa zjednodušil odvod tepla.
Povrchová kondenzácia	Kondenzácia na vonkajšom povrchu a tesnení dverí chladničky je normálna, ak je okolitá vlhkosť príliš vysoká. Jednoducho utrite vodu čistým uterákom.

Abnormálny hluk	<p>Bzučanie: kompresor môže počas prevádzky produkovať bzučanie.</p> <p>Bzučanie je obzvlášť silné predovšetkým pri spustení alebo zastavení. Tento jav je normálny.</p>
	<p>Vrúžganie: Chladivo prúdiace vo vnútri spotrebiča môže spôsobiť vrúžganie, čo je</p>

Tabuľka 1 Klimatickej triedy

Trieda	Symbol	Okolité teplota °C
Predĺžená mierna	SN	+ 10 až + 32
Mierna	N	+ 16 až + 32
Subtropická	ST	+ 16 až + 38
Tropická	T	+ 16 až + 43

Predĺžená mierna: Tento spotrebič je určený na použitie v miestach s okolitou teplotou od 10 °C do 32 °C.

Mierna: Tento spotrebič je určený na použitie v miestach s okolitou teplotou od 16 °C do 32 °C.

Subtropická: Tento spotrebič je určený na použitie v miestach s okolitou teplotou od 16 °C do 38 °C.

Tropická: Tento spotrebič je určený na použitie v miestach s okolitou teplotou od 16 °C do 43 °C.

Špeciálne pre nové európske štandardy:

Objednané súčiastky v nasledujúcej tabuľke môžu byť získané zo zdroja:

Súčiastka	Poskytnutá	Minimálny čas potrebný na kontrolu
termostat	Profesionálnym zamestnancom servisu	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
senzor teploty	Profesionálnym zamestnancom servisu	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
obvodová doska	Profesionálnym zamestnancom servis	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
zdroj svetla	Profesionálnym zamestnancom servisu	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
držáky dverí	Profesionálnym opravárom/zákazníkom	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
pánty dverí	Profesionálnym opravárom/zákazníkom	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
podnosy	Profesionálnym opravárom/zákazníkom	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
košíky	Profesionálnym opravárom/zákazníkom	Aspoň 7 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh
tesnenie dverí	Profesionálnym opravárom/zákazníkom	Aspoň 10 rokov potom, ako byl posledný model uvedený na trh

Vážení zákazník,

1. Ak chcete vymeniť alebo vrátiť produkt, prosíme, kontaktujte obchod, v ktorom ste prístroj zakúpil.

(Nezabudnite si so sebou zobrať doklad o kúpe.)

2. Ak sa produkt pokazí, prosíme, kontaktujte poskytovateľa popredajného servisu.

Telefón:

Emailová adresa:

3. Informácie o modeli v databáze výrobkov, ako aj identifikátor modelu je možné získať prostredníctvom webového odkazu naskenovaného pomocou QR kódu, ak je uvedený, na štítku energetickej účinnosti výrobku.

Reklamace zboží značky Midea

Tato značka poskytuje autorizovaný servis, ve kterém bude vaše reklamace vyřízena nejrychleji. Doporučujeme zboží reklamovat přímo v autorizovaném servisu.

Postup nahlášení reklamace:

- Nahlášení na email: servis.midea@alza.cz
 - Dodání fotky výrobního štítku (štítek se nachází na boční straně obalového materiálu/na zadní straně spotřebiče – nad motorem/v prostoru šuplíku na zeleninu),
 - Číslo prodejního dokladu
 - Popis závady
- Po nahlášení závady bude zákazník nejpozději do 48 hod kontaktován autorizovaným servisem s domluvou na konkrétní termín opravy v místě bydliště.
- V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit na zákaznickou linku dostupnou 24 hodin denně **225 340 111** pro CZ a **+421 2 5710 1800** pro SK

Nejčastější závady a jejich řešení:

- Lednice občas vydává bublající či kvílejší zvuky nebo je slyšet proudění kapaliny.
 - Jedná se o běžné provozní zvuky cirkulujícího chladiva v chladicím okruhu chladničky.

- Na zadní stěně chladničky se tvoří zmrzlé kapky, je to v pořádku?
 - Tenká vrstva námrazy nebo zmrzlé kapky na zadní stěně statické chladničky jsou normálním jevem. Jednou za čas se v chladničce spustí automatické odmrazování, námraza roztaje a voda steče dolu do odtokového kanálku a dále do misky nad kompresorem, kde se odpaří.
- Proč NoFrost lednice pořád běží, je slyšet mírný hluk (šumění)?
 - Technologie NoFrost funguje na principu cirkulace vzduchu mezi výparníkem a prostorem chladničky či mrazničky. Díky tomu je zaručena optimální teplota a vlhkost. Ventilátory proto téměř vždy poběží.
- Chladnička po zapojení vůbec nefunguje?
 - Podívejte se, zda se chladnička při otevření dveří rozsvítí. zkontrolujte elektrickou zásuvku, pokud se nerozběhne kontaktujte servis.
- Na zadní stěně chladničky se tvoří velká námraza, je to v pořádku?
 - Zkuste upravit nastavení termostatu, zkontrolujte, zda těsnění dveří dobře doléhá po celém jeho obvodu, pokud bude problém přetrvávat, kontaktujte servis.

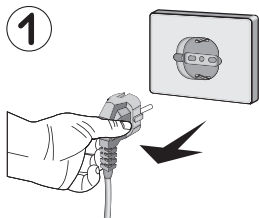
- Proč je ve spodní části chladničky voda?
 - Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková trubice (je umístěna ve spodní části na zadní stěně). Pokud je ucpaná pokuste se odtok vyčistit, v případě, že se to nepodaří kontaktujte servis (pozor – nepoužívejte však hrubé násilí, hrozí poškození, na které se nevztahuje záruka výrobce)
- Chladnička nechladí, kompresor nezapíná, je to v pořádku?
 - Zkontrolujte, zda okolní teplota není příliš nízká (spotřebič je umístěn v chladném prostředí), doporučuje se nejméně 15°C.
- Kompresor chladničky nepřetržitě běží (nevypíná), je to v pořádku?
 - Kompresor by měl běžet v intervalech cca 60 % chod – 40 % vypnuto, pokud běží nepřetržitě, jedná se o vadu, kontaktujte servis.
 -
- Chladnička je na bocích teplá, je to v pořádku?
 - Ano je to normální stav, některé modely volně stojících modelů mají srážník (zařízení vytvářející teplo) umístěn pod bočními stěnami chladničky. Pozor, je nutno ponechat dostatečně velký prostor mezi bokem chladničky a stěnou, nábytkem atd. velikost prostoru uvádí výrobce v návodu na obsluhu.



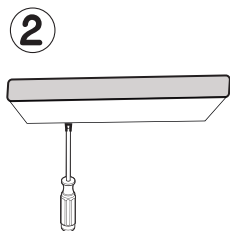
Nahlášení závady na
email: servis.midea@alza.cz

V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit
na zákaznickou linku dostupnou 24 hodin denně
225 340 111 pro CZ a **+421 2 5710 1800** pro SK

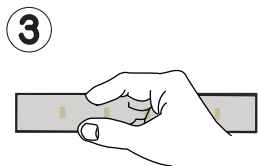
Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.



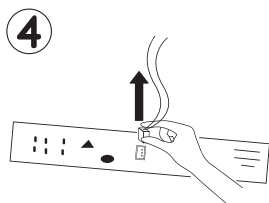
1. Please take out the plug before removal.



2. Remove the lampshade with a screwdriver.



3. Take down the lamp panel.



4. Remove the connection terminal.